

Dziś będzie piękna słoneczna pogoda i nieco ciepła. Temperatura najwyższa w dzień 76 stopni, w nocy 58 stopni. Wiatry północne.

W niedzielę będzie naogół pogoda słoneczna, ciepła; temperatura 84 stopni.

Możliwość deszczu dziś w dzień i w nocy — zero procent, w niedzielę — 5 procent. Wschód słońca o 5:18; zachód o 8:29.

DUBCZEK UKARANY — WYDALONY Z PARTII

Władcy Kremla Jadą Do Krajów Azji

Z Dnia

—NIEODPOWIEDZIALNE
—HARCE W "CHICAGO
—SOCIETY FORUM"

"Chicago Society" skupia polonijną elitę. Piękny dom klubowy pnr. 2222 N. Kedzie Ave. służy wielu polonijnym organizacjom. Każdego roku po Manifestacji 3-Majowej, panie z "Chicago Society" z prawdziwie staropolską gościnnością podejmują przedstawicieli organizacji i wykonawców programu w parku Humboldt. Niekiedy członkowie "Chicago Society" biorą udział w życiu Polonii, ale należy żałować, że stanowią względnie mały odsetek członkostwa organizacji. Ze względu na specjalny charakter "Chicago Society" nie można pominąć milczeniem harców autora "President's Column", ukazującej się w biuletynie klubu "The Chicago Society Forum".

W wydaniu "Związkowego" z 18 kwietnia br. skrytykowałem "President's Column" za pozbawioną podstaw krytykę Kongresu Polonii Amerykańskiej. W majowym wydaniu "The Chicago Society Forum" znalazła się odpowiedź na mój felieton. Autor "President's Column" widocznie gdzieś słyszał, że atak jest najlepszą formą obrony i ruszył do szturm, ale w próżnię.

Niepokojącym zjawiskiem jest, pisał, brak umiarkowanego stanowiska wobec obecnej Polski... Jeżeli ktoś uznaje fakt, że w Polsce mieszka ponad 30 milionów Polaków, którzy nie przyznają się do komunizmu, żywi dla nich przyjazne uczucia i usiłuje im pomóc, uważa się go za komunistycznego pacholka. Kto posyła paczki i odwiedza Polskę, jest za wymianą studentów i handlowa, oraz pomocą dla Polski — popiera obecny rząd (w Polsce).

Gdzie i kiedy autor "President's Column" wyczytał w polonijnej prasie potępienie tych, którzy posyłają paczki lub pieniądze swoim krewnym i wyjeżdżają do Polski? Czego (Dokończenie na str. 6-iej)

Komuniści Gotowi Do Rozmów z NATO

Budapeszt. (UPI)—Państwa Komunistycznego Paktu Warszawskiego przyjęły bardzo ciepło ofertę NATO w sprawie paktu nieagresji, zapowiadając, że gotowi są przystąpić do rozmów.

Przyjmując ofertę NATO, komuniści wyrazili jednako pewne zastrzeżenie co do proponowanej procedury tych rozmów, która przewiduje wstępne rozmowy o wycofaniu wojsk przed powołaniem Europejskiej Konferencji Bezpieczeństwa. Komuniści żądają, aby Konferencja ta poprzedziła rozmowy i zdecydowała o wycofaniu wojsk.

Wstępne rozmowy miały ob-

Z Wizytą "Dobrej Woli"

Dla Wzmocnienia Wpływu ZSRR w Indochinach i Na Bliskim Wschodzie

Moskwa. (UPI) — Zaskoczeniem dla całego świata jest plan podróży władców Kremla z wizytą "dobrej woli" do krajów południowo-wschodniej Azji.

Wyjadą z taką wizytą prezydent Rady Państwa Mikołaj Podgórny i premier Aleksiej Kosygin.

Tak podała wczoraj sowiecka agencja prasowa "TASS". Celem wizyty jest zdobycie poparcia tych narodów dla sowieckiej polityki w Indochinach i na Bliskim Wschodzie.

W bieżącym tygodniu bawił w Moskwie z 5-dniową wizytą prezydent Pakistanu Jahya Chan.

We wspólnym komunikacie wydanym na zakończenie tej wizyty są wzajemne przyrzeczenia. Związek Sowiecki udzieli Pakistanowi pomocy ekonomicznej - technicznej w konstrukcji zakładów metalurgicznych w Karaczi, aby były zdolne wyprodukować milion ton stali rocznie. Pomoc obejmie kredyt finansowy — podaje TASS.

Mikołaj Podgórny i Aleksiej Kosygin przyjęli zaproszenie do odwiedzenia Pakistanu w odpowiednim, dla obu stron, ale w najbliższym, czasie.

O ile chodzi o stosunki z Indią, z którą Pakistan prowadził wojnę graniczną w 1965 r., to komunikat TASSA głosił, że prezydent Jahya Chan wyraził nadzieję, iż nie podlegające dyskusji (indisputable) wspólne sprawy Indii i Pakistanu będą sprawnie rozwijane i oświadczyl, że pragnie ułożenia się do obrosiadających stosunków między Indią i Pakistanem. Co do problemów w Indochinach i na Bliskim Wschodzie, to Jahya Chan przyjął punkt widzenia Moskwy bez jakiegokolwiek wzmianki o Stanach Zjedn. Pakistan był dobrym sojusznikiem Ameryki, ale ostatecznie przyjął się oziębła, gdy Stany Zjedn. odmówiły Pakistanowi dostaw broni.

Koła dyplomatyczne w Moskwie przewidują, że planowana podróż dwóch czołowych władców Kremla do Pakistanu może objąć Indię i inne kraje południowo-wschodniej Azji. Bo chodzi o wielki cel pozyskania tego regionu Azji dla polityki Moskwy w dwóch ważnych rejonach świata, to jest w Indochinach i na Bliskim Wschodzie.

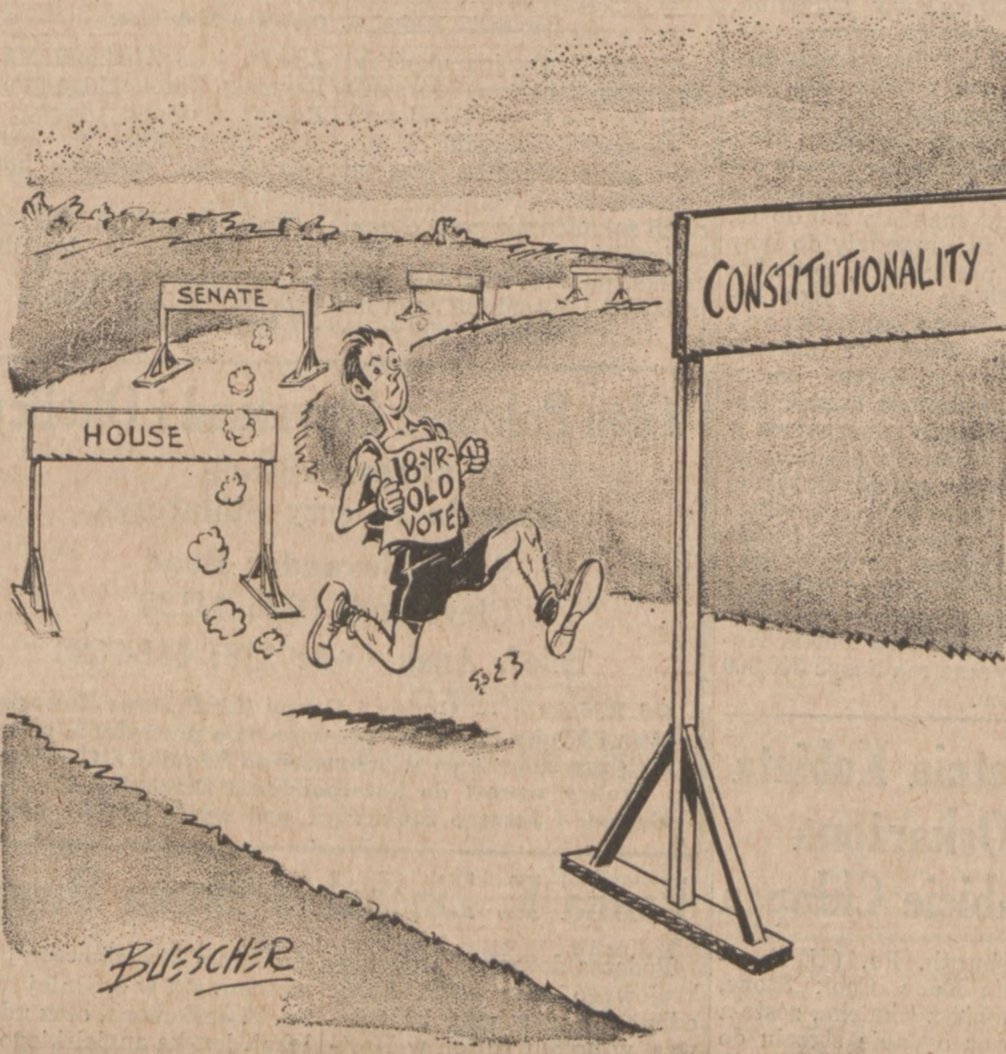
jęc wycofanie wojsk sowieckich i amerykańskich z Europy. Obecnie dwustu-tysięcy żołnierzy amerykańskich znajdują się w Zachodniej Europie, przeważnie w Zachodnich Niemczech, trzysta tysięcy wojsk sowieckich w Czechosłowacji, Polsce, Wschodnich Niemczech i na Węgrzech. Memorandum sowieckie zaleca, aby rozmowy z NATO prowadzone były w Helsinkach.

Weekendowe Wydanie w Piątek, 3 Lipca

Ze względu na Święto Niepodległości Stanów Zjednoczonych w sobotę, 4-go lipca, weekendowe wydanie Dziennika ukaże się

W PIĄTEK, 3-GO LIPCA.

Największa Przeszkoda



Egzamin Młodzieży Związkowej

Bogaty i Urozmaicony Program Przygotowany Jest Na Festiwal

Festiwal młodzieży i działaczy związkowej, zaproponowany przez prezesa Alojzego A. Mazewskiego w ramach obchodów i uroczystości 90-lecia Związku Narodowego Polskiego, zapowiada się wspaniale. Festiwal ten odbędzie się w piątek i sobotę, 10 i 11 lipca, a jego zakończenie nastąpi w niedzielę, 12 lipca przed południem, w zakładach Kolegium Związkowego—Alliance College w Cambridge Springs, Pa.

Zorganizowany przez Wydział Sportu i Młodzieży pod przewodnictwem wiceprezesa Franciszka M. Prochota, festiwal zgromadzi ponad 1,000 działaczy i młodzieży z różnych stron kraju. Wszystkie 16-cie Okręgów ZNP będą reprezentowane na tym wielkim przedsięwzięciu społeczno-kulturalnym i towarzyskim. Około 30 Gmin i 60 Grup wysłała swe zespoły młodzieżowe względnie reprezentację młodzieży na ten festiwal.

WSZYSTKIE PLANY pomieszczenia uczestników i uczestniczek podczas festiwalu, zapewnienie im wygodnych pokoi, żywności, oraz opieki, są już na ukończeniu. Specjalne komitety pracują nad poszczególnymi fazami festiwalu i pobytu działaczy, młodzieży, opiekunów i kierowników w zakładach Kolegium ZNP.

Krajowy skarbnik Edward J. Moskal stoi na czele komitetu zaopatrzenia i żywności.

Dyrektorka Melania Winiecka jest przewodniczącą Komitetu Programu.

Dyrektor Edward C. Różański stoi na czele Komitetu Dekoracji. Dyrektorka Helena Szymonowicz zatłacza rezerwacje hotelowe i motelowo oraz nadzoruje rozmieszczenie gości. (Po rezerwacji jeszcze można do niej telefonować, dzwoniąc (814—833-7751).

Genowefa Gajda jest koordynatorką festiwalu, a Zofia Gembara jest przewodniczącą Komitetu Rejestracji.

Dyrektorka Florentyna Wiatrowska jest asystentką koordynatorki festiwalu.

JAK NAS INFORMUJE dyrektorka Winiecka, pro-

gram festiwalowy obejmuje cały wachlarz działalności sportowych, kulturalnych i rozrywkowych działaczy i młodzieży związkowej.

Program więc obejmuje występy sceniczne, zawody sportowe, śpiewy i tańce ludowe, popis oddziałów dęboszy i trębaczy oraz orkiestr, występy zespołów gimnastycznych, wystawę malarstwa, oraz program artystyczny, na który złożą się wykonania utworów muzycznych na fortepianie, harmonii i na organie.

W ZWIĄZKU z festiwalem odbędzie się konferencja przywódców młodzieżowych w sprawie omówienia programu i sposobów działania na przyszłość. Przedstawiciele młodzieży ze wszystkich Okręgów, oraz z wielu Gmin i Grup wezmą udział w naradach, które zagał przez Mazewski.

RÓWNOCZESNIE, Wydział Sportu i Młodzieży kończy przygotowania do trzytygodniowego kursu instruktorskiego dla młodzieży, jaki odbędzie się w Alliance College od 13-go lipca do 1-go sierpnia. Kurs ten, na który zapisało się ponad 150 działaczy i młodzieży, obejmuje lekcje języka polskiego, historii polskiej, śpiewów i tańców ludowych, oraz przywództwa organizacyjnego.

Tornado w Ohio

(UPI) — Kilka tręb powietrznych przeszło wczoraj przez stan Ohio, powodując większe szkody. Randy Weniger, lat 17, z Apple Creek, Ohio, został zabity przez piorun blisko swego domu. Tornado także nawiedziły Del Rio, Texas, Fulton County, Indiana, jak i zanotowano ulewne deszcze i silne wichry w pewnych okolicach Północno Zachodnich Stanów.

100,000 Maturzystów

Londyn, (D.P.) — W Polsce zakończyły się egzaminy maturalne. Zdało je 100.000 absolwentów szkół średnich. Tylko część z nich zdoła się dostać na studia wyższe.

Julie i David Wyjeżdżają Do Japonii

San Clemente, Calif. (UPI) Julie i David Eisenhower, będąc podejmowani przez cesarza Hirohito i czołowych urzędników rządu japońskiego, podczas ich krótkotrwałej wizyty w Japonii. Młodzi pp. Eisenhower wyjadą w poniedziałek z pola lotniczego Andrews, a do Washingtonu wracają w dn. 5-go lipca, w którym to dniu Julie obchodzić będzie 22-gą rocznicę swych urodzin.

Pp. Eisenhower przybędą do Tokio we środe rano, gdzie będą powitani na lotnisku Hane-da przez ambasadora amerykańskiego Armin H. Mayer, wraz z żoną, oraz pp. Fumihiko Togo, którzy będą oficjalnymi eskortami młodej pary podczas ich tury w Japonii. Następca tronu książę Akihito wraz z swą żoną księżną Michiko, podejmować będzie pp. Eisenhower w pałacu cesarskim w dniu 4-go lipca, skąd udadzą się do ambasady amerykańskiej w Tokio, aby wspólnie celebrować święto "Dnia Niepodległości Stanów Zjednoczonych".

Szoferzy Odrzucili Kontrakt

Trwający od jedenaście tygodni strajk szoferów ciężarówek, który wpłynął bardzo ujemnie na stan ekonomiczny Chicago i okolicy — trwa dalej. Członkowie lokalnych oddziałów unii szoferów, odrzucili ofertę im przez firmy transportowe kontrakt we wczorajszym głosowaniu, stosunkiem głosów 23,813 do 6,487. Proponowany kontrakt został opracowany przy pomocy federalnego mediatora J. Curtis Counts.

Kontrakt przewidywał podwyżkę \$1.65 na godzinę w rozłożeniu na okres 45 miesięcy. Uniści domagali się rozłożenia kontraktu na okres 36 miesięcy. Przyjęty przez krajowe władze unii szoferów kontrakt, przewiduje podwyżkę \$1.10 na godzinę w rozłożeniu na okres 39 miesięcy. Chicagoccy szoferzy uzyskali jednak zgodę firm lokalnych na podwyżkę \$1.65 na godzinę, z tym że podwyżka w sumie \$1.10 na godzinę byłaby rozłożona na okres 39 miesięcy, a w ostatnich sześciu miesiącach otrzymaliby dodatkowo 55 centów na godzinę — czyli razem \$1.65 na godzinę, w porównaniu podwyżki przyznanej szoferom w całym kraju w sumie \$1.10 na godzinę.

Na skutek strajku szoferów chicagoczkich, przeszło 145,000 robotników w różnych przemysłach, zostało pozbawionych pracy.

Devlin Osadzona We Więzieniu

Londonderry, Północna Irlandia. (UPI) — Wczoraj doszło do większych zaburzeń między policją a katolikami, po osadzeniu Bernadette Devlin, najmłodszej członkini Parlamentu Angielskiego, we więzieniu za prowadzenie walk o cywilne prawa katolików irlandzkich.

Devlin, lat 24, rozpoczęła wczoraj odsiadywać nałożoną na nią karę sześciu miesięcy, we więzieniu w Armagh. — Tłum jej zwolenników zgromadził się przed więzieniem, domagając się uwolnienia jej. Doszło do starcia między katolikami a protestantami, a następnie z policją. Walki trwały przez całą noc i dziś rano.

Wielu w niewoli w Płn. Wietnamie, a niewiadomo ilu Amerykanów dostało się do niewoli wietnamskiej w Wietnamie. Z tych najmniej 376 znajduje

Nie Pokajał Sie Mimo Wielkiego Nacisku

Grozi Mu Sąd i Usunięcie z Poselstwa

Praga Czeska. — (UPI) — Centralny Komitet Partii Komunistycznej w Czechosłowacji, w piątek ukarał Aleksandra Dubczeka, usunięciem go z partii, za reformy jakie próbował wprowadzić w roku 1968, dla uniezależnienia Czechosłowacji do pewnego stopnia od rozkazów Moskwy. Usunięcie Dubczeka zapowiada jeszcze ostrzejszą walkę o władzę wśród komunistów i przywódców partii, jak i stanowi zwycięstwo dla zatwardziały stalinistów którzy oskarżali Dubczeka o zdradę interesów komunistycznych. Stanowi to także i porażkę dla Gustawa Husaka, następcy Dubczeka jako szefa partii. Husak, jak podają dobrze poinformowane źródła, starał się ratować Dubczeka, ale został przegłosowany przez Prezydium. Źródła te podają także że Prezydium domagało się postawienia Dubczeka przed Sąd, ale propozycji tej oponował silnie Husak, którego kariera jest także zagrożona, gdyż był wice-premierem w roku 1968 w erze reform wprowadzonych przez Dubczeka.

Usunięcie z Poselstwa

Centralny Komitet zdecydował również że Dubczek ma być usunięty z Poselstwa w Parlamencie. Dubczek w tym tygodniu został odwołany przez Prezydium ze stanowiska ambasadora w Turcji, na które to stanowisko został powołany przed sześciu miesiącami na żądanie Husaka, mimo silnej opozycji stalinistów. Źródła dyplomatyczne podają także że Komitet Centralny odrzucił propozycję usunięcia Antoniego Nowotnego, poprzednika Dubczeka u steru rządu, z partii.

Nie Pokajał Sie

Dubczek, lat 48, poddany był kilkudniowemu śledztwu i przesłuchom przed Centralnym Komitetem, który próbował zmusić go do pokajania się i przyznania do "win". Dubczek załamał się fizycznie podczas przesłuchowań, ale mimo nacisku nie uległ presji i nie pokajał się, wiedząc że 30 letnia jego kariera w Czeskiej Partii Komunistycznej skończyła się.

Rogers Wzywa Do Walki z Terrorystami

Washington. (UPI) — Sekr. Stanu William P. Rogers, przemawiając na zjeździe przedstawicieli państw Południowej i Centralnej Ameryki należących do Organizacji Amerykańskich Państw (OAS) wezwał do skoordynowanej walki z porywaczami dyplomatów jak i terrorystami.

Rogers wezwał OAS do podjęcia wstępnych kroków w opracowaniu specjalnej umowy, określającej jakie incydenty należy zaliczyć do terrorystycznych aktów, a następnie do przedsięwzięcia potrzebnych środków dla uporańcia się z tym pilnym i niebezpiecznym problemem.

Argentyna i Brazylia, gdzie miały miejsca liczne wypadki porwania dyplomatów, przodują w akcji napiętnowaniu przez OAS takich akcji, jako aktów terrorystycznych.

Eksport U.S.

Washington. (UPI) — Eksport towarów amerykańskich w maju wyniósł ogólną sumę \$3.7 bilionów, a importowano towary z zagranicy na sumę \$3.36 w danym miesiącu.

U. S. Wydali Dziennikarza Sowieckiego

Washington. (UPI)—Dziennikarz sowiecki Boris M. Orekhov, przedstawiciel oficjalnego organu sowieckiej Partii Komunistycznej "Pravda" będzie wydalony ze Sta-

nów Zjednoczonych, w odwecie za odmowę Moskwy odwołania wizy amerykańskiego dziennikarza Stanley Cloud z tygodnika "Time." Wiadomość o wydaleniu Orekhova, została podana przez Dept. Stanu, który udzielił sowieckiemu dziennikarzowi dwa tygodnie czasu do opuszczenia Stanów Zjednoczonych, twierdząc, że "brał udział w działaniach nie zgodnych z jego statutem dziennikarza."

SWEET CHERRY RESORT

ODPOCZYNEK TO ZDROWIE

Wykorzystajcie letnie wakacje jak najbardziej dla poprawienia zdrowia i kompletnego wypoczynku po trudach pracy. Spędźcie mile czas w prawdziwie polskiej domowej atmosferze. Wymieniona kuchnia—nowoczesne pokoje i kabiny—100% komfort i wygoda—piękne położenie—nowy basen kąpielowy.

Przyjeździe raz—a będziecie stałymi gośćmi.
Zapraszają Jan i Helena Tafilowscy

Sweet Cherry Resort, P. O. Box 275, Benton Harbor, Mich. 49022. Dojazd: I-94 do Exit 23. (B. L. 94 Downtown St. Joseph, Benton Harbor) B. L. 94 prosto przez St. Joseph do U. S. 33, po U. S. 33 na północ 9 mil, napisy doprowadzą do letniska. Tel. 616—926-9378.

Nadzwyczajne Mieszanki Ziołowe

Zrobione według najlepszych Polskich i Europejskich Doświadczeń i Nauki.
UŻYWAJ CIE ZIOŁ KS. FRANCISZKA
Skutecznych Przy Następujących Niedomaganiach:
No. 1—na żołądek i kiszkę (delikatnie i skutecznie rozwalniają oraz pomagają trawieniu); No. 2—pomocne przy cukrzycy; No. 3—na zapalenie, kaszel, zapalenie oskrzeli, astmę; No. 4—na dolegliwości reumatyczne-arteryjalne, podagry; No. 5—dokładnie na uspokojenie i wzmacnienie systemu nerwowego oraz na dobry sen; No. 6—zioła kąpielowe aromatycznozmączające — po \$2.20 każda paczka; No. 7—na wstręt i żółtaczke; No. 8—na zmniejszenie materii; No. 9—na żółtaczkę i na nerki i pęcherz, działają moczopędnie; No. 10—świeży środek przeciw otłoczeniu i na schudnięcie, — \$3.30 każda paczka.
TYLKO DUŻE PACZKI Z TEKSTEM POLSKIM I ANGLISKIM.
Możemy się pochwalić Szan. Czytelnikom, że Ks. Franciszek zajmując się Ziołoznictwem już od czerwca 1928 roku.
W tym to doświadczeniu czasu stała się postępującą wiedzę zielarską, pragnie zawsze przychodzić ludziom niedomagającym z wydatną pomocą. — To też z radością możemy donieść Szan. Czytelnikom, że się nam to dobrze udało, bo dziesiątki tysięcy ludzi doznało ulgi i pomocy, na co mamy dowody w postaci stałe napływających pochwalnych listów. W imię Boże idziemy w przyszłość, aby w dalszym ciągu spełniać to swoje wielkie posłannictwo wśród ludzi potrzebujących pomocy od Ziół Ks. Franciszka, które nad podziw zdają swój ogromny życiowy. Pamiętajcie Drodzy Czytelnicy, że nie ma na nie lepszego dla zdrowia jak święte ZIOŁA KS. FRANCISZKA zaparzone gotującą wodą.
PROSBA: Przy każdym zamówieniu prosimy zawsze wymienić Numery Ziół i pisać wyraźnie i dokładnie adres.
Piszcie Na Co Ciępiecie a Zaraz Otrzymacie Bardzo Pomocne Ziola. Na C.O.D. Nie Wystylamy.
Po wszelkie informacje Dzwonicie: HEMlock 4-2766 lub piszcie:
FATHER FRANCIS' HERBS
6951 S. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO, ILL. 60629

Kongres Japońskich Komunistów

Tokyo (UPI)—W przyszłą środę, dnia 1 lipca, odbędzie się w Tokio 11-ty z kolei Kongres Japońskiej Partii Komunistycznej, z udziałem ponad 1,000 delegatów.

Na użytek propagandowy Kongres ma opracować program dojsca komunistów do władzy w Japonii "środkami legalnymi."

Japońska Partia Komunistyczna jest obecnie najmniejszą partią w parlamencie japońskim, ale robi wielkie postępy. W ostatnich wyborach w grudniu ubiegłego roku podwyższyła ilość swych posłów do Izby Niższej z 5 do 14. Zysk polegał na dobrej strategii, bo przeszło 5 lat temu jej sekretarz generalny Kendzi Mijamoto odzegał się od wszelkich gwałtów i proklamował "niezależność" Partii od Moskwy i Pekinu. Członkom Partii nakazał unikać starć z Policją i zainteresowanie się problemami biedoty wielkomięskiej. Ta strategia dała szybko dobre owoce. W wyborach do Rady Miejskiej w Tokyo Partia podwoiła swe mandaty z 9 do 18, potroiła swe mandaty do Izby Niższej parlamentu, potrafiła utrzymać na stanowisku komunistycznego gubernatora a prowincji Kyoto, a obecnie wspólnie z socjalistami komunistami mają szansę osadzić komunistycznego gubernatora w Tokyo. Mijamoto oświadczył, że nie może zrobić wcześniej próby "rewolucji demokratycznej," dopóki nie będzie miał najmniej setek tysięcy członków w terenie i milionów czytelników prasy czerwonej. Obecnie Japońska Partia Komunistyczna ma liczyć 300,000 członków.

Michał C. Osajda Ukończył Korpus Strzelców Morskich



Porucznik Michał C. Osajda z Rodzicami

Michał C. Osajda ukończył Akademię Strzelców Morskich (US Marine Corps Academy) w Quantico, Virginia, w stopniu podporucznika (second lieutenant). — Na uroczystościach zakończenia roku obecni byli rodzice oraz siostry porucznika, pp. J.L. Osajda z Elafina lat 15 i Josephine Jean lat 17. Cała rodzina należy do Z.N.P., i do Zjednoczenia — Rzymsko Katolickiego (Polish Roman Catholic Union). Ojciec porucznika, p. Joseph Osajda jest zarządcą hotelu Sherman.

Podporucznik M. Osajda udaje się obecnie do Obozu Wojskowego w Pendleton, California, gdzie obejmie dowództwo plutonu.

Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

KOESPONDENCI:
Eugenia i Jerzy Stolarczyk
9421 Alexander Road
Cleveland, Ohio 44125
Telef. Area Code 216; 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby Polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

82-letnia Kobieta Oskarżona o Zabicie Chłopca

Pittsburgh, Pa. (UPI) — 82-letnia Edna Cook Stone, biała kobieta i kaleka, została oskarżona o dianie strzału do 12-letniego Ernesta Caldwell, Murzyna, gdy ten bawił się w ogrodzie jej domu. Młody Caldwell został zabity w niedzielę, gdy bawił się z innymi murzyńskimi dziećmi w ogrodzie p. Stone.
Strzelanina i zgon chłopca wywołały rozruchy rasowe w tej dzielnicy w niedzielę, które powtórzyły się znowu w poniedziałek wieczór — gdy Frank Porto, lat 60, biały obywatel, został postrzelony przez trzech młodych Murzynów.

Aresztowano Ojca Za Pobicie 5 Synów

New York. (UPI) — Pięciu chłopców, wszyscy w wieku poniżej 10 lat, zostało zabranych do szpitala, po ciężkim i bolesnym pobiciu ich przez ojca, Policja aresztowała ojca chłopców, Jose Rios, oskarżając go o znęcanie się nad dziećmi.
Ojciec rozszedł się z matką chłopców i mieszka z inną kobietą. Przed przuczeniem żony, zabrał dzieci ze sobą, ażeby korzystać z zasiłków dobroczynnych, przy znanym przez władze opieki społecznej dla dzieci.

Niemowle Zabite Przez Tornada

Bishop, Tex. (UPI)—Tornado, które przeszło w środę przez teren na którym zaparkowane były domy na kołach (house trailers) spowodowało zgon niemowlęcia, jak i zniszczyło dziesięć z 21 domów na kołach. Siła tornada wyrwała dziewięć dni liczącą chłopca z kołymi, a zwiłki dziecka znalaziono blisko zdruzgotanego domu. Matka niemowlęcia znajduje się w szpitalu po przejściu ciężkiego wstrząsu nerwowego.

Ojciec 3 Dzieci Aresztowany Za Gwałt

Orange, N. J. (UPI)—Leroy Boyd Jones, lat 26, ojciec trójki dzieci, został aresztowany za dokonanie gwałtu na 10-cio letniej Juanicie Hill, a następnie o zamordowanie dziewczynki. Zwiłki dziewczynki znalaziono po kilkudniowym zaginięciu dziecka, na pustej łące. Jones przyznał się do zamordowania dziecka i wskazał policji gdzie pochował zwiłki.

Panna K. Zinchak 3 'Damą Dworu'

Podczas dorocznego ogólnokrajowego balu ZNP, który odbył się w sobotę, 20 czerwca, w hotelu Hilton w Hartford, Conn., wśród piętnastu reprezentowanych Okręgów ZNP, reprezentantkami Okr. 9-go były komisarka Marianna Gołembiewska i panna Krystyna Zinchak, królowa Okręgu 9 ZNP z rodzicami.
Uroczą Krystynę Zinchak, córką pp. Zinchak z Lakewood, Ohio, jest absolwentką Kolegium Związkowego i uczy matematyki w średniej szkole im. T. Jeffersona, oraz udziela lekcji języka angielskiego osobom przybyłym niedawno z Polski. Panna Krysia jest członkinią Tow. Jutrzenka Gr. 1786 ZNP. Na ogólnokrajowym balu w Hartford została wybrana trzecią Damą Dworu Królowej ZNP.
Tą drogą przyjaciele i znajomi składają panie Krysie najserdeczniejsze gratulacje.

Wynalazca Polskiego Pochodzenia

Popularne w kołach przemysłowych pismo "Design News" opublikowało artykuł następującej treści:
"... Antoni Cerkanowicz, student ubiegający się o stopień doktora w Stevens Institute of Technology, zademonstrował nowy i wypróbowany system zapalania nazywany zapłonem fotochemicznym.
Podczas demonstracji mieszanka paliwa benzyny i powietrza, w temperaturze pokojowej, została zapalona przez promień ultra-fioletowego światła. Zapłon mieszanki nastąpił w czasie jednej tysięcznej sekundy.
Cerkanowicz podał do wiadomości, że jego badania zmierzają do wprowadzenia nowego systemu spalinyowego, opartego na procesie fotochemicznym, który byłoby o wiele lepszym od teraźniejszego, polegającego na zapaleniu mieszanki paliwa i powietrza w cylindrze silnika spalinyowego przy pomocy świecy.

Przyjęcie Dla Polskiej Drużyny

W związku z przyjazdem do Cleveland polskiej drużyny piłki nożnej Ruch-Chorzów, Klub Sportowy Polonia w porozumieniu z miejscowym Kołem SPK, przygotowuje przyjęcie dla polskiej drużyny i dla gości. Kolacja odbędzie się natychmiast po meczu, 2-go lipca, około godziny 10:45 wieczorem w Domu SPK, 9503 Miles ulica w Cleveland.
Zgłoszenia na kolację będą przyjmowane do 30-go czerwca w Klubie SPK, telefon 271-6021. Ilość miejsc ograniczona. Należy pospieszyć się z zamówieniem, żeby ułatwić pracę komitetowi. W skład komitetu wchodzi: Stasia Walasiewicz, Wł. Jurand, Z. Karpinski, Cz. Helinski, St. Filipkowski, J. Stolarczyk, R. Zysko.
Przypominamy, że towarzyski mecz piłki nożnej pomiędzy drużyną polską Ruch-Chorzów a drużyną meksykańską Cruz Azul zostanie rozegrany na stadionie Byers, przy Ridge Road, obok Parkmatown Shopping Center, 2 lipca, o godz. 8 wieczorem.
Bilety są do nabycia w przedsprzedaży w cenie \$3.00 dla dorosłych i \$1.50 dla dzieci. W dniu meczu przy kasie bilety będą droższe — \$3.75 dla dorosłych i \$1.75 dla dzieci. Po bilety należy dzwonić do Klubu Sportowego Polonia — 641-3304, do Worldwide Enterprises — 429-1010, do Kniola Travel — 641-7633.

EUGENIA I JERZY STOLARCZYK
Polski Program Radiowy
Założony w 1927 roku
WXEN
106.5 FM—Cleveland, Ohio
Środa i Piątek, 7:30 wiecz.
Niedziela, 10:30—11:30 rano

Teraz możecie sprowadzać Waszych Krewnych i Znajomych z Polski

Możemy Wam pomóc w najlepszy możliwy sposób. Podrózujcie do Polski samolotem lub okrętem. Mówimy po polsku.
PEKAO
GROGER TRAVEL BUREAU
152 The Arcade Cleveland, Ohio 44114
Tel. 621-6036

J. I. Kraszewski DWIE KRÓLOWE

(Ciąg dalszy)

Ileokroć przyszła do króla i trafiła tu na rozmowę o przygotowaniach, bo Stary Zygmunt tak się nimi zajmował, że nawet suknię syna, jaką miał włożyć na powitanie żony, sam chciał oglądać i rozkazał, aby niemieckim krojem była, choć August życzył sobie włoskiej — ileokroć trafiła na taką rozmowę, Bona rozpoczynała o czym innym, a spytana o zdanie, zbywała je, potrząsając głową, milczeniem.

Zygmunt August też, aby się przypodobać matce, która mu teraz szczególną okazywała miłość, a może zajęty mocno Dżemną, zachowywał się zimno i obojętnie. W tym usposobieniu utrzymywał go przy boku będący Opaliński, który służył interesom Bony.

Ten, ileokroć sam na sam był z królem, rozpoczynał się użalać nad losem jego, nad narzuconym mu małżeństwem z chorowitą i dziecinną królową, z którą pożyćcie szczęśliwym być nie mogło. August słuchał najczęściej, nie odpowiadając, lecz powtarzane tu ubolewania powoli czyniły na nim wrażenie.

Im bardziej zbliżał się czas naznaczony na przybycie królowej, tym Bona niespotrzeżenie starała się podsycać miłość ku Dżemnie i uczynić ją namiętną.

Nie występowała czynnie, używała ku temu najrozmaitszych sprzymierzeńców, najczęściej takich, którzy sami może nie wiedzieli, iż narzędziem jej byli.

Mieszkanie Włoszki stało się dla panien dworu, dla ochmistrzyń obu prawie niedostępnym; August w każdej porze mógł tu przyjść, nie obawiając się spotkać z nikim — Dżemna wymykała się często wieczorami do pokojów młodszego pana. Opaliński pilnował, aby się tu z nikim nie spotkała.

Cóż dziwnego, że w młodej parze miłość ta, dla Dżemmy pierwsza w życiu, dla króla najgorętsza z tych jakie przeszła, osiągnęła do biogoiego jakiegoś szau i zapomnienia. Z takim uczuciem w sercu ktoś myśli o przyszłości? Kto pamięta o jutrze?

Gdy August smutniejszy czasem przychodził do matki, Bona tłumaczyła natychmiast smutek ten ożenieniem i pocieszała go zapewnieniami, że tę natrętą małżonkę potrafi trzymać z dala od niego.

— Panowie polscy dla swoich jakichś rachub mogli ci narzucić niemłą małżonkę... niechaj się nią nazywa, ale żyć z nią nie masz obowiązku; a przywiązać się do chorej, do ciągle zagrożonej, ciągle potrzebującej leków, niepodobna. Szczęście możesz znaleźć gdzie indziej...

Między Krakowem a Wiedniem trwała ciągle prawie korespondencja tycząca się ożenienia, z obu stron pełna najuroczystszych zapewnień przyjaźni, szczerza ze strony starego Zygmunta, który w istocie Elżbietę, wnuczkę po bracie, kochał sercem ojewskim. W Wiedniu jednak przez tych, którzy do Krakowa jawnie i potajemnie dojeżdżali, przez Herbersteina i innych wyśkańców doskonale wiedzianno, jak na dworze polskim rzeczy stoją. Cesarz i król ojciec nie wyobrażali sobie tylko, ażeby Zygmunt mógł względem żony być tak słabym i rachowałaby zbytnio na jego opiekę. Oprócz tego ojciec Elżbiety mógł wiele dla Izabeli w Węgrzech, Bona oszczędzić go musiała, a cesarza dla neapolitańskich posiadłości.

Obu jednak przebiegła pani spodziewała się pozorami uwieść, a na swoim pozostawić. Dlatego usuwała się od wszystkiego, na pozór nie czyniła nic, a służywała się narzędziami... aby tego, co zażyczy, wyprzeć się mogła.

Gdy się to działo w Krakowie, nieszczęśliwy Dudyca, o którym zupełnie zapomniano, siedział na pokucie w Wiśniczu i byłby może tam pozostał nie wiedząc, jak długo, gdyby w końcu nie odważył się drukowanymi głoskami najdziwniejszego wystylizować listu do Bonera, o litość go prosząc.

Podskarbi wpoł żartem szepnął o tym staremu królowi i prosił go, aby spytał Bony o dworzaniina swego, a o powrót się dopominał. Boner dodał, śmiejąc się, że zesłano Dudyca dlatego, aby miłostkom Augusta nie był na przeszkodzie.

Zygmunt, choć powierzchowność Dudyca nie zdawała mu się dla nikogo niebezpieczną, przy pierwszym spotkaniu zagadnął królową o dworzaniina i dodał:
— Jest mi potrzebny...

Bona teraz dopiero go sobie przypomniała, a że wcale już się natręctwa z jego strony nie obawiała, posłała do Kmity, aby jej gońca napowróć z listem odprawił.

Groziło już Petrkowi na tym wygnaniu, że się na piwie marszałkowskim mógł rozpić, bo nie mając nic do czynienia, zimnego i grzanego nadużywał, gdy szczęściem Biały przyrzekł do niego z wesolą nowiną, że dziś otrzyma list i do Krakowa powracać może.

W godzinę niespełna Dudyca był gotowym i w podróży sukniach poszedł do Kmity z pożegnaniem i podziękowaniem za gościnne przyjęcie. Niebawem też, ścisnawszy rękę Białemu, który choć z niego drwił, ale się nim opiekował — był ju Petrek na koniu i w drodze.

Komu innemu mógłoby to przetrzymanie w Wiśniczu i długie oddalenie od ulubionej, z głową ją i z serca wyrugowało, bo się domyślał, że go od niej chcą odsunąć. Dudyca miał naturę upartą, a jego miłość cała w głowie mieszała. Włoszka mu była potrzebna dla popisu przed światem, a że zdaniem jego, żadna inna jej pod tym względem zastąpić nie mogła, trwał więc uparcie w zamiarze wzięcia jej w spadku po młodym królu.

Być bardzo może, iż w głowie ciasnej Dudyca wspomnienie Kościeleckiego, ożenionego ze Słazaczką, kochanką Zygmunta Starego, pobudziło go do naśladowania dawnego pana. Nie miał on nikogo, coby jak bracia Kościeleckiego, mógł go przesładować za to. Roil zapewne, że Zygmunt August nim i żoną jego opiekować się będzie, a może nawet zrobi go żupnikiem. Wszystko to wzmagalo jego upór i najmocniejsze postanowienie zabiegania, aby mu kto Włoszki nie pochwylił.

Jak teraz miał postępować, kogo się trzymać: czy Bonera i króla, czy starej królowej. — tego nie umiał rozwiązać jeszcze.

Zaledwie powróciwszy do Krakowa, gdzie się czuł tak szczęśliwym, jakby się na nowo na świat urodził, pobięgl naprzód szukać któregoś z dworzaniin rozpytania się, co się tu działo.

Nikt prawie mówić z nim nie chciał, tak wszyscy byli zajęci i roznamiętnieni tym wyjazdem, w którym mieli brać udział.

Stawił się więc do Bony z listem. Stara królowa nie przypuszcila go do swego oblicza nawet, list kazała oddać na ręce swojego kanclerza, a Dudyca odprawiła z niczym.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

POLSKA SPÓŁKA OSZCZĘDNOŚCIOWA
ZAPRASZA WAS DO OSZCZĘDZANIA U NAS
Public Savings & Loan Ass'n
OF CHICAGO
1610 West 63rd St. Walbrook 5-8121
WILLIAM ROPA, Prezes i Zarządca

TYŚLĄCE RODZIN oszczędza w Public Savings, gdzie ich konta stale się powiększają przez wypłatę hojnych zwrotów. Oszczędzajcie, gdzie fundusze są zabezpieczone i łatwe do otrzymania w razie potrzeby! — Przyłączajcie się dzisiaj do naszej Szczęśliwej Rodziny Oszczędzających!

Wysoka Bieżąca Rata Dywidendy
Oszczędności Zabezpieczone do Sumy \$20,000
U nas też możecie pożyczyc na zakupno własnego budynku

Ważne Dla Pań, Które Chcą Ładnie Wyglądać
"PERMANENT" od \$6.95
z obcięciem włosów, myciem głowy i uczesaniem z pięknymi lokami.
MYCIE GŁOWY z Uczesaniem... od \$2.50
OBCINANIE WŁOSÓW od \$2.00
PIĘKNE PERUKI od \$19.95
POLSKI DAMSKI ZAKŁAD FRYZJERSKI
CHARM BEAUTY NOOK
4828 S. ASHLAND Tel. Yards 7-3575 lub Yards 7-3575
W Sercu Południowej Dzielnicy Polonijnej

Nadzwyczajna Morska Roślina
wydobyta z mórz Norwegii a zawarta w tabletkach KELP-KARBON. Jest to najbogatsze, naturalne źródło witamin i 60 minerałów w szczególności jodu. Gdy brak tych składników w organizmie, ludzie czują się wyczerpani, nerwowi, cierpią na żołądek, są podatni na różne infekcje i choroby. Szczególnie obecnie przy zmiennej pogodzie w okresie dnia znacznie przyjmowanie KELP-KARBON żeby uodpornić organizm przeciw różnym chorobom. WAŻNE by przyjmować go codziennie, KELP-KARBON dodaje zdrowia dzieciom, a zmeconym pracą dorosłym, przywrócić energię i młody wygląd. Bez naturalnej jodyny i minerałów, nie można utrzymać dobrego stanu zdrowia.
Cena za butelkę \$5.00, 3 butelki \$13.50

□ Kelp-Karbon—Morskie Minerale i Witaminy Niezbędne Dla Zdrowia 1 But. \$5.00; 3 But. \$13.50
□ Ziola Nr. 18 Na Reumatyzm Muskularny Paczka \$2.75
□ Ziola Nr. 11 Na Pęcherz i Nerki Paczka \$2.25
□ Tabletki Na Nerki i Pęcherz Butelka \$3.75
□ Ziola Nr. 20 Na Nerwowość Paczka \$2.25
□ Ziola Nr. 16 Na Wątrobę i Żółć Paczka \$2.25
□ Chinatus Ziola (w Płynie) Na Wątrobę i Żółć Butelka \$4.89
□ Ziola Nr. 31 Na Gazy Żołądka i Niestrawność Paczka \$2.25
□ Ziola Na. 17 Na Łagodne Przechylenie Paczka \$1.95
□ Ziola No. 340 Dla Kobiet przy Zmianie Zycia Paczka \$3.00
□ Ziola Nr. 10 Na Astmę Bronchialną Paczka \$2.75
□ Ziola Nr. 100 (Wzmacniające) Dla Mężczyzn Paczka \$3.00
□ Ziola Nr. 9 Na Wyrzuty Skórne Paczka \$3.89
□ Cukrzyca — Herbata BI-BE-TIC Paczka \$2.60
□ Ziola Nr. 40 Przeciw Nadeżnieniu Krwi Paczka \$3.00
□ Zyme-Aids Na Nerwie Żołądka, Gazy i Trawienie Tab. \$4.89

"B.-M.-E." (W PŁYNIU)
Zawiera wyłacz ze szpiku kości i siledzony z dobrego bydła. Buduje nowe czerwone ciałka krwi, Wzbgaca krew. Także na zwichniętych. Anemii dla osób wyczerpanych pracą. Buduje krew i siłę. Doskonale dla dzieci.
Butelka \$4.85—3 Butelki \$13.00
Wyslijcie zamówienie z Money Order i dotychczas 10c do każdego dolara na przesyłkę

DR. MICHAEL'S HERB CENTER
1223 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

Kalendarz Zebrań Towarzystw Przy Gminie 143-iej Z N. P.

Gmina 143 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, w sali Jul. Słowackiego, 1700 W. 48th St., o godz. 8ej.

Tow. Ks. Kordeckiego, Gr. 353 ZNP w każdy 3-ci wtorek mies., w sali dolnej ŚS. Piotra i Pawła o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Bratniej Pomocy św. Józefa, Gr. 440 ZNP 3-ci poniedziałek mies., w sali im. Jul. Słowackiego o godz. 7-jej wiecz.

Tow. Przemysłowców i Rzemieślników Gr. 621 ZNP w każdy 4-ty wtorek, w sali im. Jul. Słowackiego, o 8-jej wieczorem.

Tow. Niepodległość Gr. 768 ZNP w każdy 2-go poniedziałek mies., w sali im. Jul. Słowackiego, o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Tadeusza Kościuszki, Gr. 943 ZNP 3-cia niedziela, w sali S.W.A.P., Nr. 2, 48-ma i S. Wood ul., o godz. 2-jej po południu.

Tow. Wawel Gr. 1400 ZNP w każdy 3 poniedziałek mies., w sali dolnej ŚS. Piotra i Pawła, o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Boł. Chrobrego, Gr. 1577 ZNP w każdą 4-tą niedzielę mies., w sali im. Jul. Słowackiego, o godz. 1:30 po południu.

CARBAJAL MEXICAN LEATHER GOODS
Imported from Mexico hand-made Handbags - Purses - Burned Glass Mexican Costumes - Serapes. Men's and Women's Shoes and Wallets - Suede Jackets.
Phones: 521-1172 or 277-2432
3420 W. 26th Street

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO
Nadawane Raz w Tygodniu

"CZERWONE MAKI"
Stacja WXRT-FM 93.1 KC
W Każdą Niedzielę 10-11 rano

REF-REN
Właściciel

"FRANKIE & TONY SHOW"
Stacja WOPA—1490 KC
Co Sobotę 7—7:30 rano

"KONCERT NIEDZIELNY"
Stacja WXRT-FM 93.1
W Każdą Niedzielę 11-12 w Pol.

"FRANK LAS POLISH PROGRAM"
W Każdą Sobotę 9:30-10 wiecz.
Stacja WOPA—1490 KC

"PROGRAM RADIOWY JADWIGI I EUGENJUSZA ZŁOBIN-RYLSKICH"
Stacja WSBC—1240 KC
W Każdą Niedzielę 3-3:30 po poł.

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"
Stacja WSBC—1240 KC
W Każdy Wtorek 9-10 wiecz.

"WRÓBLE NA DACHU"
REF-REN i Z. KWIATKOWSKI z udziałem NINY OLEŃSKIEJ
Stacja WOPA—1490 KC
W Każdą Sobotę 1:00-2:00 po poł.

PROGRAM ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
Stacja WOPA—1490 KC
W Sobotę od 6:30 wiecz.

Kierownik TADEUSZ KUCZEWSKI

KRONIKA Z TRÓJCOWA

Nabożeństwa:

— **ŚRODA** — Nowenna na cześć św. Józefa, o godz. 7-jej w dolnym kościele.

— **CZWARTEK** — Spowiedź po południu od godz. 3-jej do 5-jej, oraz wieczorem o godz. 7-jej. — **Czwartek, wieczorem** godzina św., o godz. 7-jej w dolnym kościele.

— **PIĄTEK** — W tym tygodniu przypada pierwszy piątek miesiąca. Msza św., wieczorna o godz. 6:30. Przed tą mszą św., spowiedzi słuchać będziemy o godz. 6-jej. Zaraz po mszy św., będzie odmówiona litania i konsekracja do Serca Jezusa.

"Dollar - A - Month" Club

Od dziś za tydzień, jako w pierwszą niedzielę miesiąca przypada składanie kopert na "Dollar - a - Month" Club, za pomocą których parafianie pomagają w umorzeniu długu ciężącego na parafii. Jesteśmy wdzięczni tym, którzy regularnie pamiętają i składają dodatkowego dolara miesięcznie i w ten sposób likwidują dług parafialny. Bóg Zapłać.

Zapowiedzie:

Jan J. Butkovich mł. z par. św. Barbary z Brookfield, Ill., z Jane Wenecki p. zap. 2.
Jan Dziekański mł. z par. św. Franciszka z Weronika Pacocha p. zap. 1 i 2-ga.
Eustacio Pacona mł. z par. Różańca św., z Jacqueline Kołodziejczyk p. zap. 2.
William Martinez mł. z Heleną O'Hara p. zap. 1.
Zbyszek Stanisław Raczkowski mł. z Lindą Stafiej p. z par. Matki Boskiej Anielskiej zap. 1.

Zabawa Towarzyska, Tow. M.B. Szkaplernej:

Zaraz po posiedzeniu miesięcznym, które odbędzie się w niedzielę po południu, odbędzie się zabawa towarzyska Tow. Matki Boskiej Szkaplernej. Zarząd zaprasza wszystkie członkinie, — parafianki i przyjaciół na tę zabawę. Kawa i ciastka będą podane. Fanciuki będą mile przyjęte.

Biuro Parafialne Zamknięte:

W sobotę, z powodu święta amerykańskiego, 4-go lipca, biuro parafialne będzie zamknięte przez cały dzień.

Żywcina Dobrych Wyczasów:

Z okazji nadchodzącego święta amerykańskiego, 4-go lipca, życzymy parafianom spokojnych wyczasów i przyjemnego wypoczynku. Wszyscy winniśmy się starać, aby wyczas był bezpieczny, a zwłaszcza z wielką ostrożnością kierować autem na drogach publicznych.

Diaamentowy Jubileusz:

Tow. Apostolstwa Modlitwy będzie obchodzić Diaamentowy Jubileusz swego założenia w niedzielę, 12 lipca. Z okazji tej uroczystości solemna Msza św. będzie odprawiona w kościele św. Trójcy o godz. 10:30 rano. Po mszy św. odbędzie się wspólny bankiet w sali niższej szkoły św. Trójcy.

Mamy nadzieję, że parafianie i Towarzystwa przychyli się i wezmą udział tak w nabożeństwie jak i w bankiecie. Bilety powinny być zamówione już teraz, gdyż zarząd musi wiedzieć, na ile osób przygotować nakrycia.

Piknik Tow. Imienia Jezus:

Tow. Imienia Jezus przy parafii św. Trójcy zaprasza wszystkich parafian na roczny piknik, który odbędzie się w tę niedzielę, po południu w "Indian Road Woods" przy Elston i Central ulicy, w Placówce 3-jej. Będzie to "koszykowy piknik". Piknik rozpocznie się o godz. 12-jej i trwać będzie aż do wieczora.

Stowarzyszenie św. Antoniego:

W niedzielę, 14 czerwca członkinie i członkowie Stow. św. Antoniego z Padwy przy parafii św. Trójcy odbyli roczne posiedzenie w sali parafialnej. — Wszystkie sprawozdania były dokładne i — wyczerpujące.

Następnie ks. Bernard Niemier, C.S.C., przewodniczył wyborom i również odebrał przysięgę. Zarząd na rok 1970-71 składa się z następujących: — Weronika Balut, prezeska; Irena Wleziń, wiceprezeska; Wiktoria Kolman, sekr. prot.; Adela Tomaszewska, sekr. finansowa; Zofia Szafarska, kasjerka; Florentyna Rydzynska, — marszałkini; ks. Bernard Niemier, C.S.C., kapelan.

Po odebraniu przysięgi ks. proboszcz podziękował serdecznie pani Wandzie Kosieniak, która ukończyła termin prezeski, a pani Aleksandrze Muleronek, wiceprezesce, za pracę szczerze wykonaną dla dobra Stow. św. Antoniego. Serdeczne Bóg Zapłać!

Dzień Bławatka:

W tę niedzielę, w obrębie naszego kościoła, odbędzie się zbiórka od przechodniów, czyli tak zw. "DZIEŃ BŁAWATKA". Impreza ta jest urządzona przez Placówkę 90 Stow. Weteranów Armii Polskiej i dochód z niej przeznaczony jest na Fundusz Inwalidzki.

Wycieczka Gminy 39 ZNP

W niedzielę, 28go czerwca, Gmina 39 ZNP urządza wycieczkę do Obozu Młodzieżowego ZNP, w Yorkville, Ill.

Wyjazd nastąpi punktualnie o godzinie 9:15 rano. Zbiórka przy 48 i S. Paulina ul., (sala Columbia Hall).

Apelujemy do Grup przynależnych do Gminy oraz do Sióstr i Braci Związkowych o wzięcie licznego udziału, aby wspólnie spędzić chwilę w dobrowolnym towarzystwie, na świeżym powietrzu.

Rezerwacje prosimy zamawiać jak najprędzej u przewodniczącego komitetu p. Juliana Janota—VI 7-6041, wiceprzewodniczącego Frank Gory 376-7289 albo u sekretarki Gminy Heleny Marzec HE 4-6189.

Koszt przejazdu w obie strony wynosi \$2.50 od osoby a dla dzieci do lat 12—\$1.50. Do miłego zobaczenia się na wycieczce Gminy 39 ZNP.

Franciszek Prochot, prezes; Julian Janota, przew. Kom. Zabaw; Fr. Gory, w-przew.; Helena Marzec, sekr. Gminy.

NASZA NOWA SIEDZIBA NA POŁNOCY MIASTA
2654 N. Lincoln Ave.
BUCHHOLZ MOVERS
Assekurowana i Zawodowa FIRMA PRZEPROWADZKOWA
OD 1921
Bl. CC4903-MC-C
549-1265 w dzień
486-7587 po 7 wiecz.

CANVAS MOORING COVERS MADE AND REPAIRED
Convertible Tops Designed and Installed.
Side Curtains and Screens. Boat Upholstery.
JOHNNY MYERS
Prospect Heights Upholstering
Rt. 83 and Camp McDonald Road
Prospect Heights
Phone Johnny Myers: 392-3229

NOWO OTWARTY AL'S VARIETY SALES SNACK SHOP
Czynny od 6 rano na śniadanie i lunch. Kawa tylko 10c. parówki, hamburgery, codziennie coś specjalnego i kanapki w dużym wyborze.
WSTĄPIE WKRÓTCE
2025 W. 51st St. 471-2955.

KLAUS BEAUTY SHOP
Najładniejsze otóżenie fryzury przy Nowej Trwałej Ondulacji Klaus. Barwienie włosów: wszelkie odcienie ostatniej mody wykonywane przez specjalistów kolorystów. Najnowsze style układania włosów. Strzyżenie włosów pan i dzieci w naszym zakładzie fryzjerskim.
1 blok na północ od Diversey i Kimball
Otwarte Wczoraj w Poniedziałek i Czwartek.
BE 5-2100 AL 2-0251
2865 MILWAUKEE AVE.
Mówimy po polsku.

GRAND OPENING B. & E. Auto BODY SHOP
5315 W. Lake Street
Phone: — 379-5291
OPEN 9 to 5 DAILY.
SATURDAY 9 to 12 Noon.
BODY & FENDER REPAIRING PAINTING
Bring in This AD for deductible of \$100.00 customer pays only \$70.00; 50.00 Deductible pays \$25.00. Insurance work invited.

A Sequel To Earth Day
Help your streams and water shed by using only a biodegradable low phosphate laundry compound (no detergent with decompose leaving no harmful residue in our nation's water supply).
To inquire about your share in pollution control or purchase
Call 654-3224—R. E. Listek
We also need part time distributors to work in your neighborhood. — Excellent 2nd income potential, no investment necessary.

Poleca Sie Polskim Czytelnikom Człowiek Do Wszystkiego
Przeróbki łazienek, obijanie pokoi renowkowych, roboty elektryczne, tafelki ceramiczne, nowe podłogi, ogrzewanie wody, wykładane szkle.
LET GEORGE DO IT!
of Elmhurst
KOSZTORYSY DARMO
Tom Lawler 455-6998

CAN I?...
Go the whole way for Christ as a Missionary Sister of the Sacred Heart of Jesus, a Daughter of St. Frances Xavier Cabrini?

Missionaries can be found in many parts of the world, spreading the "Good News" of God's love for men. Many areas of the apostolate are open to generous souls through teaching, caring for children and working in hospitals. For further information write:
Mother Superior, Dept. P. Zgoda
MISSIONARY SISTERS OF THE SACRED HEART
WEST PARK, N. Y. 12493

Nowy Kieszonkowy SŁOWNIK Polsko-Angielski
Angielsko-Polski
Cienki jak brzytwa a jednocześnie zasobny jak biblioteka — wygodny do kieszeni lub torebki.
ZAWIERA 30,000 HASEL (słów) i 270 stron druku. Posiada również polską wymowę.
ROZMIAR: długość 5 1/2 cala szerokość 2 1/2 cala grubość 3/4 cala
Trwała oprawa z plastiku.
Cena \$2.00 (wraz z przesyłką)
Zamówienia należy kierować
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. Milwaukee Avenue Chicago, Ill. 60622 (Uwaga — za zaliczeniem pocztowym, C. O. D. książek nie wysyłamy).

TANIE WYCIEZKI DO POLSKI
Europe Travel Bureau
5356 W. BELMONT AVE. — Tel: 282-7744
Come Along Travel, Inc.
6355 N. BROADWAY 274-6213
LEPSZE KABINY NA TS/S ST. BATORY
Eksperti w sprowadzaniu krewnych na stałe lub z wizytą. Wszelkie pełnomocnictwa. Biura otwarte w poniedziałki i czwartki do 8-jej wiecz. Piątki i wtorki do 6-jej. Soboty do 2-jej.
JÓZEF I SŁAWA MIGALOWIE — Właściciele

POLISH VILLA
1249 N. Ashland Ave., Chicago, Ill.
Specjalizuje się w dobrej Domowej Polskiej Kuchni. Otwarta codziennie i w niedzielę od 11 przed południem do 9 wieczorem.
Zajęcie do naszego pięknego baru. W każdy piątek, sobotę i niedzielę DANCING. Wasi Sympatycy! Gospodarze Jan i Maria — Telefon: 486-8733

BALTIC TRAVEL
1246 Milwaukee Ave. Tel. BE 5-2444
PODRÓŻE PACZKI EKAO
Do Polski Odrzutowcem
Na Trzy Tygodnie
SPROWADZAMY RODZINY I ZNAJOMYCH DO U.S.A.

NOW OPEN!
HEIGHTS RESTAURANT
6600 W. Gunnison, Harwood Heights, Ill.
Serving Luncheon - Dinners and Late Snacks. Visit our beautiful Cocktail Lounge. Banquet room seats up to 90 people for every occasion.
Phone for reservations: 867-8885
Your Host and Hostess HOWARD and JAN DIBBERN

6% NA DWULETNIENIE CERTYFIKATY Składane Dziennie, Platne KWARTALNIE \$5,000 MINIMUM
5% NA OSZCZĘDNOŚCI NA KSIĄŻECZKE Składane Dziennie, Platne KWARTALNIE
MIDLAND SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60632
PHONE: 254-4470

LA MODERNA
COMPLETE LINE OF LADIES' READY-TO-WEAR
Petite sizes 5 to 9 — Junior sizes 10 to 15
Misses sizes 16 to 24 1/2 — Also half sizes
WE ALSO CARRY HOSIERY
Hand-made Leather Purses and Ladies' and Men's Leather Bill Folds from Mexico
3622 W. 26th St. Phone 277-6124

SNOW - WHITE FARMS
JAJA Z BALDWIN WISCONSIN
WYSOKO GATUNKOWE KONTROLOWANE JAJA
Małe Gatunek A 3 tuziny 79 centów
GALONOWY KARTON MLEKA—Gatunku A... 83c
Otwarte 6 Dni w Tygodniu
8:30-5:00 popoł. Soboty 8:30-3:00 popoł.
5350 S. Halsted St. KE 6-0666

LEADER STORE NA 18-tej ULICY
1700 W. 18th Street Narożnik Paulina i 18-jej Ul.
DARMOWY PARKING Na Wojciechowice Po Drugiej Stronie Ulicy
Zaznaczcie w kalendarzu, zawiążcie węzełek na chusteczce, nastawcie wcześniej budzik. — Obojętne, co zrobicie, lecz nie pominięcie naszej wysprzedaży roku—przyjdźcie, zobaczcie a przekonacie się.

ROBIONE NA ZAMÓWIENIE POKROWCE
Krajane i Przymierzane u Was w Domu— Na Waszych Własnych Meblach
Plastyk TRANSPARENT
Długotrwały Transparent Plastik 8 gauge użyty na pokrowce chroni skutecznie wasze meble a jest przezroczysty więc wzór mebli nadal widać.
DEKORACYJNE MATERIAŁY ORAZ.DODATKOWO: sznurkowe ścięgi, zamknięcia na zyper, box pleat. Do wyboru w paski, w kwiaty i wzory geometryczne.
Bez żadnych zobowiązań—pozwólcie aby was odwiedził nasz artysta dekorator i zademonstrował wam próbki i zdjęcia najnowszych stylów... u was w domu. Be zapłaty—darmo wymierzenie i darmowy kosztorys na waszą pracę zleconą.

ROBIONE NA ZAMÓWIENIE ROZSUWANE DRAPERIE
Niech wasz dom będzie piękniejszy i przytulniejszy dzięki ślicznym, nowym draperiom. Nowe wzory, kombinacje kolorów i nowe materiały "nie z tej ziemi"... wszystkie świeże i ożywiające... do wyboru od perkalu do jedwabnego szantungu. Napewno wybierzeecie to co wam najbardziej odpowiada z naszej ogromnej kolekcji... i zrobimy je specjalnie na zamówienie dla was!
KUPUJCIE NIE WYCHODZĄC Z DOMU! DARMO WYKONANIE! DARMO KOSZTORYSY! OD \$2.98 ZA JARD
PYTAJCIE O MR. STANLEY MAJKA
Szyte na zamówienie pokrowce. Dzwońcie CA 6-6230. Wyobraźcie sobie... robione na zamówienie pokrycia, które wyglądają, takie są w dotyku, jak kosztowne dekoracyjne pokrycia. W niskiej cenie materiały. Wymierzone, skrajane i uszyte dokładnie do waszych mebli przez specjalistów.

Ogłaszajcie Sie w Dzienniku Związkowym

DARMO
IZOLOWANA PIĘKNA WALIZKA-TORBA NA PIKNIKI lub na wycieczki letnie
Na żywność i napoje, zatrzymująca zarówno zimno jak i gorąco,
DAJE JAK DŁUGO ZAPAS STARCZY
Polska Spółka Oszczędnościowa
PARKVIEW SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
3844 W. Belmont Ave. (Belmont i Milwaukee Avenue) Tel. 282-3131
Gdzie Wasze Oszczędności Są Bezpiecznie Ubezpieczone Do Sumy \$20,000
Jeżeli otworzycie sobie u nas nowe konto oszczędnościowe sumą \$250.00 lub więcej, albo dolożycie do swego konta 250.00 lub więcej, otrzymacie ten podarunek.
JEDEN DLA JEDNEGO KLIENTA
Theodore A. Siniarski, Sekretarz i Zarządca

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid

At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, Inc. 1201 Milwaukee Avenue Chicago, Illinois 60622

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie
 Codziennie i Sobota
 Rocznie (1 yr.) \$18.75
 Półrocz. (6 mos.) 11.00
 Kwartał (3 mos.) 6.75
 Miesięcz. (1 mo.) 3.75

Wysyłany przez Pocztę Poza Granice Chicago w U.S.
 Codziennie i Sobota
 Rocznie (1 yr.) \$17.75
 Półrocz. (6 mos.) 10.50
 Kwartał (3 mos.) 6.25
 Miesięcz. (1 mo.) 3.25

Sobotnie Wydanie
 Rocznie (1 yr.) \$8.00
 Półrocz. (6 mos.) 5.50
 Kwartał (3 mos.) 3.25

Sobotnie Wydanie
 Rocznie (1 yr.) \$8.00
 Półrocz. (6 mos.) 5.25
 Kwartał (3 mos.) 3.25

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobotnie
 Rocznie (year) \$25.00
 Półrocz. (6 mos.) 15.00
 Kwartał (3 mos.) 9.00

Tylko Sobot. Wydanie
 Rocznie (1 yr.) \$10.50
 Półrocz. (6 mos.) 7.50
 Kwartał (3 mos.) 4.50

JAN F. KRAWIEC, Editor-in-Chief
 Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700
 JÓZEF H. GAJDA, Manager

Telephone to City Editor before 8 A.M. BRUNSWICK 8-8707
 Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Pomijanie Polonii

Sędzia Walter LaBuy był ostatnim przedstawicielem polskiego pochodzenia w sądach federalnych w Chicago. Od jego śmierci minęło już kilka lat. Starania Polonii by miejsce po nim zajął sędzia polskiego pochodzenia nie odniosły skutku za demokratycznej administracji prez. Johnona. Obecnie prez. Nixon ma do wypełnienia aż pięć wakansów w sądach federalnych w Illinois; dwa w Sądzie Apelacyjnym Okręgu 7 i trzy w Sądzie dla północnego Illinois.

Wierzyliśmy, że tym razem wobec wyjątkowo wielkiej liczby wakansów, Polonia, która posiada wielu wybitnych prawników, nie zostanie pominięta. Dlatego ze zdumieniem i oburzeniem przyjęliśmy wiadomość, że na liście kandydatów na sędziów federalnych, przedłożonej Prokuratorowi Gen. przez senatorów Percy i Smitha nie ma ani jednego przedstawiciela Polonii. Republikanscy senatorowie z Illinois nie mogą się tłumaczyć, że nie wiedzieli kogo z Polonii wysunąć, ponieważ otrzymali nazwiska sędziów polskiego pochodzenia, posiadających wszelkie kwalifikacje i długie doświadczenie na ławie sędziowskiej. Bezstronna analiza kwalifikacji polonijnych kandydatów stawia ich wyżej od niektórych przedstawionych do nominacji przez obydwu senatorów. Jakie kwalifikacje na sędzię Federalnego Sądu Apelacyjnego Okr. 7 posiada np. adw. John Stevens, poza tym, że był kolegą szkolnym sen. Percy, a jego ojciec zbudował hotel Stevens (obecnie Hilton)? Jest to dowód, że nie kwalifikacje lecz kogo się zna decydują o nominacjach na poważne stanowiska.

Obydwaj senatorowie tłumaczyli się, że np. sędzia Edward Plusdrak nie może być brany pod uwagę, ponieważ jest demokratą. Ale na przedłożonej liście znajduje się demokratyczny sędzia Saul Epton. Jest on niewątpliwie jednym z najlepszych kandydatów na sędzię federalnego i w tym wypadku przejście do porządku dziennego nad przynależnością partyjną zasługuje na uznanie. Ale jeżeli pominięto klucz partyjny w jednym wypadku, można to samo uczynić wobec innego sędzię o wysokich kwalifikacjach, by dać Polonii przedstawiciela w sądownictwie federalnym.

Irlandzka mafia trzyma w swych rękach wszystkie bez wyjątku stanowiska miejskie i większość powiatowych. Na liście kandydatów do sądów federalnych przedłożonej przez republikańskich senatorów przeważają również nazwiska irlandzkie. Dyskryminacja Polonii, zaliczanie jej do obywateli drugiej klasy trwa i praktykują ją przywódcy obydwu partii.

Obecność na trybunie w parku Humboldta podczas Manifestacji 3-Majowej już nam nie wystarczy. Domagamy się pełnego równouprawnienia i współudziału w rządach na równi z innymi grupami etnicznymi, z którymi tworzymy wielkie pluralistyczne społeczeństwo amerykańskie. Mamy do tego pełne prawo, choćby dlatego, że na palcach można policzyć studentów polskiego pochodzenia biorących udział w zaburzeniach lub poborowych uchylających się od służby, natomiast na listach poległych w Wietnamie znajdują się długie kolumny polskich nazwisk. Gdy studenci z innych grup etnicznych nie bojątko ROTC w szkołach, zapewnią je młodzieży polskiego pochodzenia.

Czy Polonię w Detroit, gdzie opróżniło się miejsce w Sądzie Federalnym z powodu zgonu sędzię Tadeusza Machrowicza spotka to samo co Polonię w Chicago?

Będziemy bacznie obserwowali nominacje na stanowiska federalne we wszystkich środowiskach Polonii. W Chicago drzwi nie zostały jeszcze zamknięte. Obydwaj senatorowie i gubernator mają jeszcze możliwości uzupełnienia listy kandydatami polskiego pochodzenia. Następnym razem musimy być pięknie słyszani pod adresem Polonii. Zbyt często przekonywaliśmy się, że była to hipokryzja, a nie wyraz szacunku i poważnego traktowania naszej grupy etnicznej.

Nie będziemy urządzali demonstracji i podpalali dzielnic miast bośmy je zbudowali, ale zapamiętamy, że nas pominięto przy nominacjach na stanowiska w administracji federalnej, a obecnie w sądach federalnych w dniu wyborów w tym roku oraz za dwa lata, skorzystamy z broni jaką nam daje ustrój demokratyczny.

INNI PISZĄ:

Chłodne Przyjęcie

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR. — Szwedzkiemu premierowi Olofowi Palme nie wytoczono na pewno na przyjęcie czerwonego dywana podczas jego ostatniej wizyty w Waszyngtonie. Jeżeli miał on nadzieję na zaproszenie do Białego Domu, spotkanie go rozczarowało. Jednym czego się doczekał, była czterogodzinna rozmowa z sekretarzem stanu Williamem P. Rogersem. Jakie są powody tego chłodnego przyjęcia? Stosunki między dwoma krajami napięte są od dłuższego czasu z wielu przyczyn. Szwecja wyrażała się bardzo krytycznie na temat amerykańskiej roli w Wietnamie (a ostatnio Kambodży), udziela schronienia wielu amerykańskim dezertersom z wojska, uznaje reżym hanoński i obiecała mu nawet pomoc finansową w wysokości \$40 milionów. A poza tym doszło do wielu, organizowanych przez ekstremistyczną lewicę, antyamerykańskich demonstracji i to pod adresem ambasadora Stanów Zjednoczonych w Sztokholmie, Murzyna Jerome H. Hollanda.

Sam p. Palme bardzo zdecydowanie potępił te haniebne incydenty, których ofiarą był p. Holland. Przypomnieć przy tym należy — co może być raczej zaskoczeniem — że Szwecja ma też swój problem "rasowy", wynikający z napływu około 100 tysięcy zagranicznych robotników: Jugosłowian, Włochów i innych ciemno - litych przybyszów z południowej Europy. Ukryty rasizm może być więc przyczyną wybrków przeciw amerykańskiemu ambasadorowi.

Wybierając się w swą zamorską podróż premier Palme bez wątpienia miał nadzieję, że uda mu się doprowadzić do pewnego odprężenia stosunków swego kraju ze Stanami Zjednoczonymi. Szwedzcy przedsiębiorcy, zatroskani chłodem, jaki wykazują Amerykanie wobec eksportowanych przez nich artykułów, domagali się od niego takich kroków dla poprawy obecnej atmosfery.

W swym telewizyjnym wywiadzie Palme podkreślił więc "prawdziwą i szczerą przyjaźń", jaką żywi jego naród w stosunku do Stanów Zjednoczonych.

Szanując w pełni prawo Szwedów do wypowiadania się na temat problemów światowych, uważamy jednak, że ważnym jest przy tym, aby pamiętać oni o roli, jaką odegrały i odgrywają Stany Zjednoczone, a jaka zezwoliła Szwecji na wyjście bez jakiegokolwiek uszczerbku z dwóch kolejnych wojen światowych i na utrzymanie swej neutralności mimo presji, wykonywanej naprzód przez nazistów, a później przez komunistów.

Niemiecki Przykład

THE WALL STREET JOURNAL. — W zachodnich Niemczech, podobnie jak w Stanach Zjednoczonych, rząd ma poważne kłopoty z inflacją. Koszt pracy w tym kraju zwiększa się o 15 proc. rocznie — dwa razy więcej niż stanowi wzrost produkcji. W rezultacie drożyzna wzrasta rocznie o 4 proc., co w konserwatywnych pod względem polityki monetarnej Niemczech uchodzi za bardzo wysoką cyfrę.

Ale niemieccy administratorzy tej polityki uważają, że uczynili już wszystko, co leży w ich mocy dla pohamowania tego procesu. Centralny bank pobiera od udzielanych instytucjom finansowym pożyczek 7.5 proc., a podwyższono poza tym poziom wymaganych legalnie rezerw bankowych.

Dyrektor niemieckiego Centralnego Banku Federalnego Johannes Tuengler, zapewniając, że koła finansowe zmierzają kontynuować swą restrykcyjną politykę, stwierdza jednak niedwuznacznie, że konieczna jest już pomoc ze strony rządu, który musi "dokonać pewnych pociągnięć skarbowych dla poddania pod kontrolę inflacji".

Jasnym jest, że pociągnięcia skarbowe" oznaczają głównie redukcję wydatkowania rządowego. Ta recepta stosuje się również — a raczej w większym jeszcze stopniu, niż do Niemiec Zachodnich — do Stanów Zjednoczonych.

To i Owo

Pierwsze dyplomy "Bakałarza Sztuk Pięknych" w Stanach Zjednoczonych, zostały nadane dziewięciu absolwentom Kolegium Harvarda, w dn. 23-go września 1942 roku.

Frances Perkins była pierwszą kobietą powołaną do gabinetu Prezydenta, gdy Franklin D. Roosevelt mianował ją sekretarzem Dept. Pracy w 1933 roku.

Czarne tablice w klasach szkolnych były użyte po raz pierwszy w Stanach Zjednoczonych w "Samuel Read Hall" w Rumford, Maine, w 1814 roku.

Zdzisław Stahl

O Co Chodzi Sowietaom Na Środk. Wschodzie

Z okazji trzeciej rocznicy izraelsko-arabskiej szesniedniowej wojny w czerwcu 1967, prasa poświęciła szczególne dużo komentarzy zagadnieniom Środkowego Wschodu oraz jego znaczeniu w strategii światowej. Nie jest to dziwne, ponieważ tzw. wojna szesniedniowa w rzeczywistości trwa już trzy lata i nie widać dotychczas drogi do jej zakończenia.

Wbrew — jak często — zbyt optymistycznym ocenom zachodnim, rezultaty "szesniedniowej" wojny nie okazały się też, niestety, klęską sowiecką, jak mogłoby wynikać z przesłanki, że Moskiewie chodziło o zwycięstwo Arabów. W rzeczywistości cele sowieckiej strategii na Środkowym Wschodzie polegały na czym innym, co trafnie przypomniał ostatnio niekierownik poznańskich komentatorów.

Na łamach londyńskiego "The Times" z 27 ub. m., jego waszyngtoński korespondent L. Heren w artykule poświęconym zestawieniu dążeń światowych Rosji i Ameryki stwierdził świadomość rządu amerykańskiego, że celem Moskwy jest opanowanie również Środkowego Wschodu, a dnia 3 bm. brytyjski znawca tychże zagadnień rozwinął obszerniej tę samą tezę. W liście do tegoż pisma brytyjski gen. Sir John Glubb, mający za sobą szereg lat służby w krajach arabskich, przestrzegłszy wprawdzie brytyjską opinię przed uczuciowym traktowaniem konfliktu Izraela z jego arabskimi sąsiadami, napisał dalej:

"Aby opanować Europę, Azję i Afrykę trzeba osiągnąć przedtem dominującą pozycję na morzu i łądźcie Środkowego Wschodu. Rosyjskie bazy w Egipcie i gwałtowny wzrost jej floty na Morzu Śródziemnym oraz na Oceanie Indyjskim świadczy, że Moskwa zdążyła sobie z tego sprawę. Związki Sowieckiemu są najzupełniej obojętne interesy Izraela czy też Arabów. Jego polityka jest zwrócona przeciwko Stanom Zjednoczonym i W. Brytanii (podkreśl. cyt.) przez zmniejszanie naszej floty, staliśmy się największymi pomocnikami Sowiec w ich dążeniu do opanowania Europy, Azji i Afryki. Kiedy tylko flota ich ustali swoją dominację na Morzu Śródziemnym i Oceanie Indyjskim, będą one mogły dyktować swoje warunki W. Brytanii, ponieważ my żyjemy z morskiego handlu poprzez ocean".

Jak sądzić, także opinia polska skłonna jest emocjonalnie patrzeć na konflikt izraelsko-arabski, a zapoznawć jego istotne znaczenie dla światowej walki między imperializmem komunistycznym Moskwy a krajami świata wolnego. Dlatego też trzeba uwagi angielskiego rzeczoznawcy wydały mi się warte przytoczenia.

Zamiast Upadku—Breżniew Wzmocnił Swoją Poczucie

Jesteśmy dziś, jako czytelnicy prasy zachodniej, o kilometry od tych nastrojów wczesniej wiosny, kiedy zgodny chór sówietologów zapowiadał trzęsienie ziemi na Kremlu i upadek rządzącego od roku 1964 "zbiorowego kierownictwa" z Breżniewem na czele. Jak warto przypomnieć tak krótkiej pamięci czytelników prasy codziennej, liczne głosy owego chóru "rzeczoznawców" spraw sówietickich mówiły wtedy o rzekomym buncie ważnych członków Politbiura przeciwko trójce Breżniew-Kosygin-Podgorny i o jakimś dokumencie, krytykującym jej politykę gospodarczą, a pochodzącym jakoby od dość dziwnie dobranej innej rywalizującej trójki Susłow-Szeliepin-Mazurow. Kiedy przeglądając prasowe wycinki tego okresu marcowych tygodni, aż dzień zebra, że tak mało lub raczej nie zostało z tych wszystkich rzekomo "źródłowych" informacji i tak "przekonywających" wywodów pióra renomowanych komentatorów.

Obecnie, przepływa przez prasę zachodnią prąd ocen, zwrotny w całkiem innym, raczej odwrotnym kierunku. Zamiast pisać o upadku Breżniewa z jego ekipą, pisze się o wzroście jego prestiżu oraz wysunięciu się przed front "zbiorowego" kierownictwa. Punktem wyjścia stały się obserwacje z uroczystości leninowskiego stulecia, na których Leonid Ilicz (podobnie jak Lenin) Breżniew rzeczywiście wygłaszał najdłuższe i tasiemce przemówienie i na fotografiach z tego jubileuszu kwietniowego widzieliśmy go zwykle o pół kroku przed Ko-

Jerzy Pertek

Pod Białą-Czerwoną Bandera

Niespodziewane przełamanie frontu zachodniego w czerwcu, 1940 roku odezuli Polacy jako szczególnie dotkliwy cios, zadany pośrednio im samym. W kraju zapanował — zresztą na krótko — nastroj powszechnego przygnębienia. Nigdy przedtem, ani też nigdy już potem społeczeństwo nie przeżyło takiego upadku ducha jak na wieść o wkroczeniu Niemców do Paryża. Szczególnie zaś boleśnie odezuli Polacy utratę większości z takim trudem odbudowanej po wrześniowej klęsce armii polskiej na obczyźnie.

Na szczęście straty te nie objęły floty handlowej i marynarki wojennej, które działały z baz brytyjskich. Niektóre statki co prawda znalazły się w trudnej sytuacji i zagrożono im niemałe niebezpieczeństwo. Otóż jedenaście statków polskich znajdowało się właśnie w portach francuskich posiadłości zamorskich, lub do nich zdążyło. — Nad wszystkimi nimi zawisła groźba wyłączenia ich z dalszych działań wojennych. Rzecz w tym, że spełniając warunki zawieszenia broni rząd marszałka Petaina oraz dowódca francuskiej marynarki wydał lokalnym władzom portowym rozkaz, by zatrzymały wszystkie znajdujące się w tych portach statki alianckie i uniemożliwiły im dalszą akcję.

Ze wspomnianych jedenastu polskich statków trzy znajdowały się w śródziemnomorskich portach Afryki Północnej lub Syrii: "Wilno" w porcie Sfax w Tunisie; "Kraków" — w Beni-Saf koło Oranu; a "Warszawa" — w Bejrucie. Osiem innych statków przebywało w portach francuskiej Afryki Zachodniej i Maroka, lub do nich zdążyło; powstały więc powiązania w następującej relacji: "Lida" i "Oksywie" — Casablanca, "Pułaski" — Conakry, "Cieszyn", "Śląsk" i "Kromania" — Koolack, a wreszcie "Rozewie" i "Stalowa Wola" — Dakar.

Parowiec "Wilno" (kpt. — Lipski) w dniu 18 czerwca, 1940 roku opuścił położony na południowym wybrzeżu Francji port Sete (Herault), zabierając na pokładzie kilkuset polskich żołnierzy i uchodźców, z którymi przybył do leżącego na przeciwległym wybrzeżu Morza Śródziemnego portu Sfax. Było to jednak przysłowiowe wpadnięcie z deszczu pod rynnę, gdyż lokalne władze postanowiły tam statek internować. Kpt. Lipski w porę jednak zorientował się w sytuacji i pod pozorem przejścia do innego basenu portowego wyszedł do awanportu, przedarł się przez — strzeżone wejście, uszedł na pełne morze i szczęśliwie dotarł do Gibraltaru.

Blizniaczy statek "Kraków" (kpt. Choynowski) lądował w Beni-Saf rudę przeznaczoną do jednego z portów francuskich w metropolii. W związku z przebiegiem wydarzeń wojennych władze francuskie w Algierii postanowiły skierować polski statek do Casablanki i przyłączyć go do idącego w tym kierunku konwoju francuskiego. Gdy konwój znalazł się na wysokości Gibraltaru, kpt. Choynowski zasygnalizował, że kończy mu się paliwo i "Kraków" musi zawinąć do Gibraltaru. Nie widząc innego wyjścia dowódca eskorty rad nie rad musiał się na to zgodzić.

Gorszą przeprowadził trzeci statek — "Warszawa" pod kapitanem Meissnerem. 20-go

z reguły, że trudności te spowodują ograniczenie ekspansyjnych planów sowieckich, albo zwłaszcza pogotowia brojnego Rosji. W rzeczywistości, totalizm sowiecki może zawsze pozwolić na zlekceważenie konsumpcyjnych potrzeb ludności i opanowanie niezadowolonia przez zaostreżenie rygoru policyjnego. Tak jest i obecnie, ponieważ o żadnych oszczędnościach oficjalnego nawet budżetu wojskowego Breżniew nie myśli i wyraźnie stara się zaspokajać wszystkie postulaty swoich marszałków z ministrem obrony A. Greczką na czele. I tak, podczas gdy ogólny dochód narodowy Sowiec oblicza się oficjalnie na dwie trzecie amerykańskiego, budżet wojska i zbrojeń Moskwy, opiewający na 70 miliardów rubli rocznie, dorównuje — według ocen waszyngtońskich — amerykańskiemu. Stąd prosty wniosek, o ile więcej stosunkowo wydaje Rosja na zbrojenia od Stanów Zjednoczonych.

"Dziennik Polski" — Londyn.

czerwiec władze francuskie w Bejrucie obłożyły go aresztem. — Dzięki pomocy kilku przyjaźnie do Polaków nastawionych oficerów francuskich "Warszawa" zdołała opuścić pilnie strzeżony port. Już na morzu natknęła się na okręt strażniczy, który ją nawet ostrzelał, na szczęście bezskutecznie. Krótko potem statek zawinął do Haify.

Równie trudna, a w niektórych przypadkach jeszcze trudniejszą przeprowadzili Polacy polski statek w portach Maroka i Afryki Zachodniej. Przygody kilku statków szczegółowo opisał Arkady Fiedler w książce pt. "Dziękuję ci, kapitanie" i zapewne wielu czytelników dobrze zachowało je w pamięci. Przypomnijmy więc tylko pokrótce, że kapitanowie niektórych statków w myśl otrzymanego w dniu 20 czerwca radiogramu brytyjskiej admiralacji, wydanego w porozumieniu z generałem Sikorskim, zamiast do portów francuskich skierowali się do brytyjskich (Gibraltaru, Freetown). Tam jednak zlekceważono niebezpieczeństwo i polecono im kontynuować rejs do wyznaczonego im portu przeznaczenia. W rezultacie tej pochopnej decyzji wszystkie statki znalazły się w potrzasku.

Pomimo podjętych przez lokalne władze francuskie różnych środków zaradczych, takich jak np. rozpinanie sieci ochronnych, które zamykały wejście do portów, patrolowanie wód itd. — kapitanowie dwóch statków polskich: "Rozewie" (kpt. Lewandowski) i "Stalowej Woli" (kpt. Strzembosz), działając z zaskoczenia wypróżnili je z Dakaru w nocy 5 lipca. Trzy dalsze polskie statki — "Pułaski" (kpt. Hurko), "Cieszyn" (kpt. Miłkosza) i "Śląsk" (kpt. Jędrzejewski) — zdołały sforsować przeróżne przeszkody w nocy 8 lipca i pomimo ostrzeżeń ich przez baterie nabrzeżne wyostały się na wolność.

Dramatyczny przebieg miały przatoczy "Kromania" (kapitan Dybek), tak plastycznie opisane przez Arkadego Fiedlera. Mimo wszystkich środków ostrożności, które przedsięwzięły władze francuskie, kontrolowane już wówczas — przez delegatów niemieckiej komisji rozejmowej w Wiesbaden, statek ten zdołał wyjść z portu, sforsować zamknięty łańcuch kanału i ująć na pełne morze w dniu 27 lipca.

Był to już szósty statek, który wyostał się z portów afrykańskich. Szósty, lecz nie ostatni, bo osiem dni później podobnej sztuki dokonał jeszcze jeden polski frachtowiec, — s/s "Lida". Zdołał on wyostać się z Casablanki, gdy władze francuskie osłabiły już swoją czujność w przekonaniu, że Polacy przestali wreszcie myśleć o ucieczce.

Tylko jeden polski statek podzielił losy kilkudziesięciu jednostek brytyjskich, holenderskich czy norweskich, niemal bez wyjątku zatrzymanych wtedy i internowanych w portach francuskich. Był nim m/s "Oksywie". Lecz i w jego przypadku "sukces" postulatyczny rządowi Vichy i uległym Niemcom władz francuskich był polowiczny. Kapitan statku - Henryk Lipkowski wraz z załogą zdołał mianowicie uciec z internowania i na małej żaglowce przedostał się do Gibraltaru. Sam m/s "Oksywie" powrócił do służby pod polską banderą — dwa lata później po anglo-amerykańskiej inwazji w Północnej Afryce.

"Brytyjska Marynarka Wojenna jest pełna podziwu dla wspaniałego ducha okazanego przez polskich kapitanów i — marynarzy, którzy z determinacją nie dopuścili do tego, by polskie statki wpadły w ręce wroga" — tej treści pismo otrzymał generał Sikorski od pierwszego lorda admiralacji po śmiałej akcji "Kromania". Zawarte w tym piśmie słowa stanowiły nader wymowny dowód uznania dla przedstawicieli Polskiej Marynarki Handlowej. I to uznania dobrze zasłużonego, bo umiłowanie wolności i niezłomna wola kontynuowania walki z hitlerowskim najeźdźcą wskazywały im drogę do czynów, jakich nie udało się dokonać załogom żadnych innych statków antyhitlerowskiej koalicji.

Warto przypomnieć o tym w trzydziestolecie wydarzeń, które — rozślawiając imię Polski Walczacej — przydałyby blasku białej — czerwonej banderze.

Świętojanki — Tradycyjna Zabawa Legionu Młodych Polek — Jutro

Już jutro, w niedzielę, 28 czerwca, spotykamy się na pięknej zabawie Legionu Młodych Polek, jaka się odbędzie na terenach Bunker Wood Grove. Początek o 12-iej w południe, wstęp bezpłatny. Bar z wybornymi trunkami oraz kuchnia, w której można dostać smaczkowe potrawy polskie, na miejscu. Prorok od pogody zapowiada dzień słoneczny i niezbyt gorący, nic więc nie stanie na przeszkodzie do wzięcia udziału w tradycyjnej zabawie, a jednocześnie przyczynić się do zasilenia funduszu dzielnych Pań z Legionu Młodych Polek, organizacji znanej z działalności charytatywnej i społecznej. Tradycyjne puszce-

nie wiąnek, ludowe tańce i śpiewy, piękne dziewczęta w strojach ludowych — wszystko zapowiada piękną zabawę.

Sąd Po Stronie Ucznia z Długimi Włosami

Drugi Sąd Apelacyjny stanu Illinois wydał wyrok na korzyść ucznia Charles Laine, lat 17, z szkoły średniej Antioch Community, który został 17 września, ub. roku odesłany do domu przez kierownika szkoły, ponieważ miał długie włosy, czym miał wywoływać "wybuchową" atmosferę, — wśród uczniów szkoły.

Sędzia wydał wyrok opierając się na twierdzeniu adw. Peter Collins z American Civil Liberties unii, który dowodził iż wyrażenia odnośnie sytuacji jako "groźącej wybuchem" czy "konfrontacja" obrazują raczej obawy personelu nauczycielskiego szkoły, niż reakcję u uczniów.

Cała Poborowa Komisja Powiatowa Zrezygnowała

Wszyscy w liczbie 5-ciu członkowie kom. sji poborowej pow. Kościuszkowski, Ind.; ostro skrytykowali orzeczenie Sądu Najwyższego US, poszerzające podstawy do uchylania się od służby wojskowej z względów religijnych i następnie zrezygnowali z zajmowanych stanowisk.

"Najświeższe orzeczenie Sądu Najwyższego, określające podstawy do uchylania się od służby wojskowej z względów religijnych czyni naszą pozycję niemożliwą do utrzymania, bezowocną, oraz niemożliwą do przeforsowania", powiedział przewodn. komisji Charles O. Wainwright z Warsaw, Indiana, który był członkiem komisji poborowej przez 20 lat.

Pułk. Wayne Rhodes, stanowy dyrektor służby poborowej, zwrócił uwagę, że to była pierwsza masowa rezygnacja członków komisji od 15 czerwca, kiedy Sąd Najwyższy wydał swoje orzeczenie w tej sprawie, wyjaśniając, że młodzieniec może się uchylić od służby wojskowej, jeżeli naprawdę wierzy, iż względy religijne nakazują mu wstrzymanie się od wszelkiego udziału w wojnie.

Dyr. ZNP Czapliski w Radio WOPA o 90-leciu ZNP

wego Polskiego, Hilary Czapliski przemawiać będzie na radio do stacji WOPA w poniedziałek, dnia 29 czerwca, o godzinie 7 wieczorem, w programie dra Włodzimierza Sikora.

Dyr. Czapliski będzie mówił o planach przygotowawczych w związku z obchodem 90-lecia Z.N.P., uroczystościami jakie odbędą się mają na miarę krajową w dniach 17 i 18 lipca w Filadelfii, Pa., oraz dnia 19 lipca w Amerykańskiej Częstochowie w Doylestown, Pa.

Dr. Włodzimierz Sikora nadaje na stacji WOPA swój program w języku polskim od poniedziałku do piątku włącznie każdego tygodnia.

Z Gminy 199 ZNP

Miami, Floryda. — Gmina 199 i Grupa 3036 uczci bankietem zasłużonych Związkowców i Związkowczyń w niedzielę, 12 lipca, o 3 po południu w Domu Z.N.P., Miami Society, Gr. 3036 pod numerem 2144 N. E. 2nd Ave. Miami, Floryda.

Gmina i Grupa zapraszają — członków i członkinie oraz Polonię z Miami i okolicy. Na bankiecie dokona wręczenia honorowych nagród, Honorowa Wiceprezesa Z.N.P., p. Dymek - Świerczyńska.

Pozatym, Zarząd Grupy, zaprasza w każdą niedzielę, od godz. 1:00 po południu wszystkich — członków i sympatyków na smaczną obiadę do Domu Związkowego.

J. Malinowski, prezes Gm. 199 S. Andrews, prezes Gr. 3036.

Zebranie Tow. Giewont Gr. 2514 ZNP

Tow. "Giewont" — Grupa 2514 Z.N.P., odbędzie swe posiedzenie w *środę, 1-go lipca*, o godz. 8 wieczorem, w sali Radio Halls nr. 5356 W. Belmont Ave.

Na porządku obrad będzie między innymi sprawa udziału Grupy w wielkim Bankiecie z okazji 90-letniego Jubileuszu Związku Narodowego Polskiego oraz w Konwencji i Bankiecie Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Zarząd Grupy serdecznie apeluje do Szanownych Członków o jak najliczniejszy udział w tym posiedzeniu. Bonawentura Migala, prezes; Stefan Łojan, sekretarz.

JUŻ OTWARTA OPEN PANTRY
2622-24 W. 63rd St., Chicago, Ill.
Całkowity wybór produktów mlecznych, świeże jajeczki i owoce oraz artykuły spożywcze.

JOHN PONBELICEK
Tel. 476-8813
OTWARTY CODZIENNIE W NIEDZIE I ŚWIĘTA

Nemecek Bros. MĘSKIE UBRANIA i PŁASZCZE

Szyte do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.

Od \$75 i wyżej
2700 SO. DRAKE
6908 Cermak Rd. Berwyn
oraz — 7534 N. North Ave.,
Elmhurst, Ill.
Tel. 522-0220

LO POLSKI

LEKARSTWA ZYWNOC PNIENIAZE
nafta i olej
PRZEZ APTEKĘ W INGLI
GRABOWSKI
75 DRAYCOIT AVENUE
LONDON SW4 ENGLAND

CHOROBY SKÓRNE OTWARTE RANY

Maść "LEGULO" skutecznie używana przeszło 36 lat wstrzymuje swierzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna, nie pali. Gdy swierzbiąca rana nie da Ci siedzieć lub spać spokojnie spróbuj Maść "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używana na Opalenia, Spalenia, HEMOROIDY, swierzbiące i wystające PSORIASIS (choroba powodująca suchą łuskę), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Boleca, Pauca Skóra od Mocz (Diaper Rash) SWIERZBIACE PŁAMY NA REKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA — palenie swierzbiące pomiędzy palcami u nóg) na SUCHA I POPEKANA SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznym przyczyn. w Aptekach

98c. \$1.80 i \$5.00
lub przesać MONEY ORDER do LEGULO, Dept. D Z-7
5618 W. EDDY ST., CHICAGO, ILL. 60634

Śłuchajcie Przez Radio

WYJĄTKOWO CIEKAWYCH AUDYCJI
Nadawanych w Każdą Niedzielę
W JEZYKU POLSKIM Z RADIOSTACJI
WOPA—1490 AM o godz. 8:15-8:30 rano
W JEZYKU UKRAIŃSKIM Z RADIOSTACJI
WGLD—102,7 FM o godz. 7:45-8:00 rano

Dr. F. SADOWSKI • Lekarz - Chirurg - Ginekolog

Przy Apteczce
5250 W. Fullerton Ave. Adams i Woods
BIURO: Berkshire 7-6176 REZ.: Merrimac 7-8719
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wiecz.

BEAVER SHORES ON BEAUTIFUL BEAVER LAKE

FISHING • BOATING • RELAXING • SWIMMING •

Now opening final unit on Arkansas' most beautiful subdivision

Federal Registered Kansas SEC Approved
REA Electricity Restricted Covenants
City Water Wide Paved Streets
Hospitals and Clinics Telephones
Low Taxes Schools

Join your friends and neighbors on scenic Beaver Lake! Located 7 miles east of Rogers, Ark., on Highway 12.

Lots beginning at only \$895.00
Low down pament — No Interest
No Carrying Charge

For further information Contact:
Beaver Shores, Inc.
Harry McCoy, President
P.O. Box 147 — Tel.: 501-636-6418
Rogers, Arkansas 72756

Kuhn

POLSKIE WINO
POLSKIE WÓDKI I LIKJERY
POLSKIE PIWO

POLSKIE KONSERWY MIĘSNE
POLSKIE WĘDLINY
POLSKIE DANIA GOTOWE
POLSKIE SERA

Kuchnia i miazdowa w Chicago wybór importowanych z Warszawy wykwintnych artykułów żywnościowych, win i likierów.

Kuhn's FOOD SHOP 3058 N. Lincoln Ave.
Otwarte codziennie (i w soboty) od 9:30 rano do 10:00 wiecz.

Kuhn's FOOD SHOP

Nie Czekajcie — Jutro Może Być Za Późno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, automobil, lub ockolwiek zaszkurować, prosimy przyjdź do naszego biura. Zabezpieczenie się. Zgłoście się do jednego z naszych agentów, lub maklerów, lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.

GENERAL AGENTS
222 W. ADAMS UL.
Pokój 800 — Telefon CEntral 6-5206
CHICAGO

WYŻSZE PROCENTY OD OSZCZĘDNOŚCI

6%
5³/₄%

NA CERTYFIKATACH OSZCZĘDNOŚCIOWYCH NA \$5,000 LUB WIĘCEJ NA 2 LATA.

NA CERTYFIKATACH OSZCZĘDNOŚCIOWYCH NA \$1,000 ALBO WIĘCEJ NA 1 ROK.

OSZCZĘDNOŚCI NA KSIĄŻECZKACH I CERTYFIKATACH UBEZPIECZONE DO \$20,000

Procenty są składane dziennie, a wypłacane kwartalnie na wszystkich kontach. Standard Federal płaci najwyższe procenty dozwolone prawem od wszystkich oszczędności. Depozyty złożone do 1go w miesiącu zarabiają od 1go tego miesiąca. Dostępne również są Dochodowe Oddatkane Certyfikaty (Deferred Income Certificates) na 6% i 5³/₄%

STANDARD FEDERAL

Savings and Loan Association of Chicago

Zasoby ponad \$141,000,000.00
• Rezerwy ponad \$12,400,000.00 (więcej jak dwukrotnie aniżeli wymaga tego prawo)
4192 Archer Avenue przy Sacramento • Chicago, Ill. 60632 • VI 7-1140
GODZINY: Poniedziałek czwartek 9 rano - 8 wieczorem • Wtorek piątek 9 rano - 4 po poł.
Sobota 9 rano - 12 w poł. • W środy nie załatwia się interesów

KOMPLETNA AUTOMOBILOWA OBSŁUGA
Szukacie tego przyjacielskiego napisu Texaco — T & L TEXACO SERVICE
Miejsce gdzie mieszka odpowiedzialność i obsługa. Specjalizujemy się w naprawie hamulców, "tune-up", mniejszych i większych naprawach. Sciągnięcie aut i pomoc na drodze.
Telefonujcie: 476-9282
5801 S. KEDZIE AVE.

Jeżeli oszczędzać, to w takiej spóźnie oszczędnościowej, która płaci najwyższe dywidendy od Waszych oszczędności.

A jest to spółka oszczędnościowa:

Peerless Federal Savings and Loan Association

4930-34 MILWAUKEE AVENUE
Tel. SPring 7-5200

Wszystkie Wasze oszczędności są zabezpieczone do sumy \$20,000 przez Rząd Stanów Zjednoczonych.

ENTERTAINMENT: CARLON-DON-BILL, DANCING TILL 4 AM—TUESDAY-FRIDAY-SATURDAY-SUNDAY. MUSIC FROM THE BIG BAND ERA

POSTOFFICE LOUNGE

3248 NORTH PULASKI—725-7422
P. S. WATCH FOR COMING ATTRACTIONS

RESTAURACJA i BAR

Blisko WISCONSIN DELLS
NA SPRZEDAŻ LUB ZMIANĘ
TELEFONOWAĆ DO JOE — 666-2250
Od Poniedziałku do Piątku — 9 rano do 5 po poł.

WYTNJ TO OGŁOSZENIE
2,000 Zielonych Znaczków S & H z każdym zamówieniem i z tym ogłoszeniem
Pokrycie swoje meble Vinylom — także kolory i wzory — szycie nylonem — Oddzielne poduszki — łatwe spłaty — łącznie z instalacją — reperacje: fotel \$11.45, kanapa \$23.45, kanapa sekiyjna \$13.45. Bez zobowiązania.

PULICK'S PLASTIC CO.
63cia i Kedzie 79ta i Jeffrey
Telefon: 582-7844

SPECJALNA WYPRZEDAŻ PIĘKNYCH JASNO-ZÓŁTYCH KOMPLETÓW DO ŁAZIENKI

Ponieważ udało się nam zakupić większą ilość Kompletów do Łazienki



Wszystkie 3 \$69⁹⁵

KOMPLET składa się: z wanny długości 5 stóp, z odpornej na kwasy jednokawalkowej porcelany emaliowanej, klozetu z wszystkimi wykończeniami i nowoczesnej porcelanowej umywalki typu półkowego. (Możemy dostarczyć umywalkę owalną, albo okrągłą typu "vanity", zamiast porcelanowej, zawieszanej na ścianie).

CAŁKOWITY KOMPLET urządzeń do umywalki, wanny i klozetu \$32⁹⁵
(Łazienki mają lekkie, niedostrzegalne skazy).

Po Całkowite PRZERÓBKIE KUCHNI I ŁAZIENKI
Dzwon Dickens 2-7600

Dzwoncie na ten numer i doświadczony specjalista od planowania kuchni i łazienki przyjdzie do Waszego domu w porze dla Was najdogodniejszej i pokaże Wam jak można przerobić i upiększyć Waszą kuchnię lub łazienkę. Specjalizujemy się przecież w tych dwóch pokojach przez 36 lat!

• Dogodne warunki, bezpłatne konsultory i rozplanowanie. •
OTWARTE w Poniedziałki i Czwartki do 9-iej Wieczorem.

MAX Gerber INC.

PLUMBING HEATING MAJOR APPLIANCES
2293 Milwaukee Ave. Phone Dickens 2-7600

Koniec Ludzkości Dziś Na TV Kanał 32

Stacja T.V. WFLD, kanał 32 nada dziś w sobotę, 27 czerwca interesującą a przy tym wstrząsającą dramaturgię fantastyczną pt. "The End of Man" obrazującą koniec egzystencji Człowieka na ziemi, na skutek zatrucia się produktami jego postępu i lekceważeniem czynników ważnych do utrzymania warunków do życia.

Dramat wykazuje międzynarodowy kryzys wskutek skażenia powietrza i wody i z powodu przeludnienia, doprowadzając człowieka do samozniszczenia się. Na tym tle należy zaznaczyć, iż są pewni ekolodzy, którzy określają, iż życie ludzi może trwać nie dłużej niż 15 lat tylko — jeśli ludzkość zaniedba środki zaradcze.

Początek programu 11:30 wieczorem, dziś w sobotę.

Zebranie o Zagadnieniach Pol. Emigracji

Wygłosi Dr J. Szygowski

W dniu 15-go czerwca odbyło się Zebranie prezesów organizacji polskowych, na które byli zaproszeni wszyscy prezesi.

Na zebraniu tym wyłoniony został Komitet Między — Organizacyjny w składzie: Marian B. Kaczmarek, przewodniczący; Stanisław Derwiński, wiceprzewodniczący; Stanisław Jaworski, wiceprzewodniczący; Edmund Wenzel, sekretarz; Jerzy Miklaszewski, członek.

Komitet zwołuje zebranie informacyjno-dyskusyjne, na którym Dr. Juliusz Szygowski zapozna zebranych z aktualnymi zagadnieniami polskiej emigracji powojennej.

Zebranie powyższe odbędzie się dnia 2-go lipca, o godzinie 8-iej wieczorem, w Domu Weteranów, pnr. 1239 N. Wood Street, — na które zapraszamy całą Polonię, za Zarząd: Marian B. Kaczmarek, przewodniczący; Edmund H. Wenzel, sekretarz.

ODWIEDZIE NOWY GOOD TIME LOUNGE AND RESTAURANT
2524 W. 51st St. WA 5-1668
Koktajle—Dobra Kuchnia i Występy
Otwarte 7 dni w tygodniu od 11 przed południem do 2 w nocy.
UMIARKOWANE CENY
Spróbujcie naszego Sziszkabab i wielu innych egzotycznych potraw.
Sala do wynajęcia na przyjęcia.

POLECAMY CZYTELNIKOM TEJ GAZETY

POD NOWYM ZARZĄDEM

VERMETTE'S RESTAURACJA I BAR KOKTAJLOWY

4024 WEST 55th STREET

Codziennie Luncheon. Smorgasbord tylko w piątki wieczorem, (ile tylko możecie zjeść) W ramach Smorgasbord Młode Kraby.

ŚNIADANIA NIEDZIELNE od 9 rano do 12:30 po poł.

Obiady Niedzielne w Rodzinnym Stylu od 1 po poł. do 7 wiecz. 581-1314 Wasi Gospodarze Bob, Stan i Bob

Coś Specjalnego—Coś Pięknego KONTIKI HEALTH RESORT HILLVIEW RESORT i HOTEL

Polska Riviera Nad Jeziorem Michigan

Kilka minut jazdy autem od St. Joseph lub Benton Harbor, Mich., drogą Nr. 33 — 7 mil.

Państwo Siemiec zapraszają wszystkich i naszą Polonię, swych dawnych i obecnych GOSCI, celem spędzenia wakacji, czy też WEEKENDU W POLSKIM PIĘKNYM LETNISKU. Jest to potrzebne dla Waszego zdrowia.

Letnisko to jest położone nie tylko nad brzegiem uroczego jeziora Michigan, lecz w okolicy sadów owocowych i lasów. Jest tam piękny MOJEL-HOTEL, Basen do Kąpiel, Cocktail LOUNGE, Sauna i Masaże, a co najważniejsze Świętą Polską Kuchnię, która zadowoli najwybredniejszych smakoszy. Przyjmujemy większe grupy, także pikniki w każdy dzień lub przy końcu tygodnia.

Prosimy pisać lub telefonować po zamówienia:

KONTIKI HEALTH RESORT

Box 63 — Riverside, Michigan 49080
Tel. 616—925-9320

JUBILEUSZOWY PIKNIK Z. KWIATKOWSKIEGO JUŻ W NIEDZIELE

Piknik w drugą rocznicę polskiego programu telewizyjnego Zenona Kwiatkowskiego, będzie specjalnie filmowany przez telewizję. Piknik odbędzie się:

w Niedzielę, 28 Czerwca w Polonia Grove, 4604 S. Archer

Kierownik programu telewizyjnego Z. Kwiatkowski zapowiada, że piknik będzie "niezapomniana przyjemnością."

Naturalnie na pikniku będzie muzyka, tańce, napoje orzeźwiające od 1 po poł. do północy. Stronę muzyczną wypełnią 4 zespoły orkiestrowe, w tym 12 osobowy zespół Polonia Band z Detroit, Joe Pal, Eddie Blazonczyk i Joe Mala, wraz z ich orkiestrą. Między artystami będą Wilma i Jerry Blich, Happy Polka Dancers, Stefan Wilk znany tenor operowy, Joan i Maureen Paterek, Waleria Gracia, Nina Oleńska i Feliks Konarski, Jean Barys wraz z International Windy City Dancers, oraz popularny anonser Chet Gulinski.

Doskonała kuchnia będzie zapotrzebowana w najlepsze dnia przez restaurację Oaza, Zenon Kwiatkowski zaprasza całą Polonię na wspaniałe przygotowany piknik.

Wiele osobistości zapowiedziało przybycie. W sobotę, między 6 a 7 wiecz. specjalny program z okazji rocznicy. Zespół Polonez i 32 osobowa orkiestra "Polonia" z Detroit.

Wpływ Promieniowania Kosmicznego Na Pogodę

Prawnik naukowy Centrum Hydrologiczno - Meteorologicznego w Moskwie, dr. D. Drogajcewa, przedstawiając wyniki pracy grupy synoptyków sowieckich, twierdzi, że począwszy od roku bieżącego zimy w Europie będą cieplejsze, jeśli chodzi o średnią temperaturę, lecz za to bardziej śnieżne.

Okresowe zmiany zim mroźnych i cieplejszych obserwuje się już od dłuższego czasu. W pierwszym okresie lat czterdziestych naszego stulecia występowały 4 lata pod rząd zimy mroźne, zwłaszcza w północno - wschodnich partiach Europy, by z kolei ustąpić 15-letniej serii zim łagodniejszych. Następnie znow 7 lat z rzędu zimy były chłodne.

Ten układ nasunął przypuszczenie, iż na pogodę ziemską mają wpływ obiekty kosmiczne. Wysuwają się hipotezy, iż szczególnie wpływ wywiera tu promieniowanie Słońca. W roku ubiegłym osiągnęło ono swoje maksimum, a równocześnie w europejskiej części Związku Sowieckiego notowano bardzo ostrą zimę.

O ile do niedawna nie można byłoby tej hipotezy potwierdzić ścisłymi badaniami, to obecnie jej trafność zaczęto sprawdzać za pomocą aparatury zainstalowanej na krążących wokół ziemi satelitach meteorologicznych.

Narodowicze

2-Osobowe Auta Policyjne

Superintendent Chic. Policji, James B. Conlisk Jr. ogłosił w piątek o zwiększeniu o 40 procent liczby aut z dwoma policjantami do patrolowania niebezpiecznych dzielnic miasta. Liczba 2-osobowych aut uzależniona została od pory dnia, najwięcej gdyż aż 53 procent aut o 2 policjantach użyta ma być w godzinach pomiędzy 4 po południu a północą. Zmiana od północy do 8-ej rano ma mieć o 49 procent więcej aut 2-osobowych niż za obecnie.

Zarządzenie superint. Conliska leży w związku z wzrastającym ostrzeżeniem aut policyjnych w niektórych dzielnicach miasta, szczególnie na południowej i zachodniej stronie.

Nowe Przesłuchy w Sprawie Rajdu

Nowe przesłuchy przez specjalną powiatową wielką ławę przysięgłych oraz nowy specjalny prokurator — zarządzone zostały w piątek, w sprawie kontrowersyjnego rajdu policji na apartament przywódców organizacji Czarnej Pantery w dniu 4go grudnia.

Szef sądu kryminalnego sędzia Joseph A. Power wyznaczył na przeprowadzenie nowych przesłuchów znanego prawnika w Chicago, adwokata Barnabasa F. Sears. Zarządzając zwołanie 23-osobowej wielkiej ławy przysięgłych, Power nakazał adw. Sears znaleźć odpowiedź na szereg poważnych i nierozwiązanych kwestii dotyczących pogwałcenia prawa kryminalnego przez pracowników biura stan. prokuratora (Hanrahana), przez członków Chic. policji oraz członków Czarnej Pantery i innych.

Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

mamy się obawiać? Przecież Wawel zbudowano jeszcze przed Gomulką, a nawet przed Bierutem, a na "Pałac Kultury" nikt nie chce patrzeć! Zawsze rozróżnialiśmy między narodem a narzuconym mu reżymem. Bezpośrednia pomoc rodzinom jest najskuteczniejszą i bezporną pomocą narodowi. Mimo, że wymiana handlowa budzi w niektórych nie pozbawione podstaw zastrzeżenia, Kongres Polonii stanął na stanowisku, iż należy ją nie tylko utrzymać, lecz rozszerzyć. To samo odnosi się do wymiany kulturalnej.

Jaki cel ma sprzeczne z rzeczywistością przedstawianie stanowiska większości zorganizowanej Polonii i polonijnej prasy wobec obecnej Polski? W tym samym artykule autor przyznaje, że większość członków klubu nie czyta prasy polonijnej. Wobec tego fałszywy jej obraz jaki namalował w swej kolumnie (w języku angielskim) jest dla nich jedynym źródłem informacji o polskiej prasie w Ameryce.

Autor "President's Column" wrócił znowu do polonijnej prasy w czerwcowym wydaniu "Forum". Jest to już zwykła napaść. Wolno zachwycać się wydawanym w New Jersey "Post Eagle" i uważać czasopismo uprawiające nieodpowiedzialną partyzantkę dziennikarską za "prawdziwe marzenie Amerykanów polskiego pochodzenia". Ale zachwyty nad conajmniej kontrowersyjnym czasopismem, które m.in. propaguje antysemityzm zgodnie z linią obowiązującą w Warszawie, nie wystarczyły autorowi kolumny w "The Chicago Society Forum". Postanowił z "marzeniem" z New Jersey porównać "tak zwane dzienniki" w Chicago, które "nie mają reporterów, fotografów i jak papugi powtarzają wiadomości za swoimi amerykańskimi odpowiednikami".

Już użycie zwrotu "tak zwane" i umieszczenie słowa dzienniki w cudzysłowie świadczy o pogardzie autora dla obydwu polskich dzienników. Znowu strzelił kulą w plot, ponieważ nie wie, że obydwa dzienniki posiadają dalekopisy UPI i otrzymują najświeższe wiadomości z całego świata przekazywane przez tę agencję swoim klientom.

To jeszcze nie wszystko. "Naturalnie, pisze, tajemnicą sukcesu są ogłoszenia i dyktat ogłaszających się. Gdyby Amerykanie polskiego pochodzenia mieli dość wzajemnego poklepywania się po ramieniu polonijnej prasy, umieszczając nudne jak flaki w oleju bzdury, mogliby wydać część sum z funduszu reklamowego na ogłoszenia w tej prasie by ją zmusić do podobnie twardej postawy (wobec kogo?) jaką zajmuje Post Eagle".

Dziękuję za apel o umieszczenie ogłoszeń w polonijnej prasie. Przydały by się bardzo, ponieważ prasa ta spełnia swoją misję w b. trudnych warunkach. By związać koniec z końcem oszczędza na redakcji. Zespoły redakcyjne nie tylko są za małe, ale w dodatku marnie wynagradzane. Nie posiada fotografów i reporterów, bo jej nie stać. Mimo to, ręczę, że nie sprzeda się za ogłoszenia i nie przyjmie subwencji z podejrzanych źródeł.

Autor podaje, że "Post Eagle" posiada 600,000 (sześćset tysięcy) nakładu. Jeżeli uwierzył w tę bajkę, nie można się dziwić, że uwierzył także w każde słowo sprytnego politruka, który towarzyszył wycieczce Chicago Society w Polsce.

Egipt Gotowy Do Przekroczenia Kanału Sueskiego

Bengazi, Libia (UPI). — Przemawiając w Libii z okazji likwidacji baz amerykańskich w tym kraju, prezydent Egiptu Gamal Abdel Nasser, powiedział, że dzięki sowieckim dostawom, głównie dla egipskiego lotnictwa, Egipt jest już przygotowany do uderzenia na Izrael poprzez Kanał Sueski.

Nasser powiedział, że Egipt wkrótce dostanie setki nowych samolotów bojowych od Związku Sowieckiego. Pozwoli to Egipcjom na wzmożenie systemu obrony powietrznej w rejonie Kanału Sueskiego — powiedział Nasser.

Wręczenie Plakiety Legionowi Młodych Polek



W dniu 16-go czerwca odbyło się wręczenie plakietki oraz czeku Legionowi Młodych Polek za zdobycie drugiej nagrody za rydwan w czasie uroczystości 3-majowych. Plakietę wręczyła dyrektorka ZC ZNP K. Dienes. Na zdjęciu od lewej: Eleonora Balonek, Leokadia Byczkowska, Helena Raczynska, Dunia Miezko, dyr. Dienes, Sabina Jakubowska, Regina Jakubowska (prezesa Legionu M. P.), Grażyna Cioromska, Felicja Krupińska, Irena Skubikowska, Władysława Chalko.

Konwencja Za Zniesieniem Jednego Podatku

Stanowa Konwencja Konstytucyjna uchwaliła w czwartek zniesienie podatku od osobistego majątku korporacji po 1978 roku, oraz przeprowadzenie w listopadzie br. referendum w sprawie zniesienia tego podatku od osób indywidualnych.

W krótkim czasie po powyższej uchwale, demokraci pow. Cook, rozgniewani decyzją konwencji, odwołali się przez dołączenie do propozycji zniesienia podatku od majątku osobistego korporacji poprawki zakazującej jakiegokolwiek podwyżki stawki podatku dochodowego korporacji, ale bez podobnego zakazu w sprawie osób indywidualnych.

Obawiając się, że republikańskie z południowej części stanu Illinois mogą odplacić się przez unieważnienie gło-

Ustawa o Kontroli Urodzin

Sacramento, Calif. (UPI) — Senat Legislatury stanu California uchwalił w środę ustawę, znoszącą wszelkie restrykcje szpitalne w przeprowadzeniu operacji sterylizacyjnych wśród pacjentów, żądających takich operacji, jak i ustawę zezwalającą na sprzedaż małoletnim środków do zapobiegania ciąży. O obie ustawy mają na celu ułatwienie kontroli urodzin, jak i skuteczną walkę ze wzrastającą liczbą wypadków chorób wenerycznych wśród młodzieży.

sowania czwartkowego w celu ulegalizowania systemu klasyfikacji realności w pow. — Cook, prezes Samuel W. Wither, republikanin z Kenilworth, ostrzegł delegatów, że "igrają z dynamitem", nalegając na odroczenie sesji.

Partyzantka Komunistyczna Nęka Laos

Vientiane, Laos. (UPI) — Partyzantka komunistyczna zaczęła być tak groźna w Laosie dla spokojnej ludności, że amerykański zespół lekarski Fundacji Thomas Dooley, działający w mieście Khong, w delcie rzeki Mekong, postanowił to miasto opuścić z obawy przed czerwoną partyzantką i przenieść się do stolicy Kraju. Lekarze tej Fundacji prowadzili tam szpital. Fundacja była założona przez amerykańskiego Dra Thomasa Dooleya, który poświęcił swe życie leczeniu chłopów w Azji.

Raporty z Laosu głoszą, że główna autostrada w Laosie jest "niebezpieczna", bo wzdłuż niej operuje już czerwona partyzantka. W mieście Khong wybuchła panika przed czerwonymi i ludność ucieka do miasta Pakse.

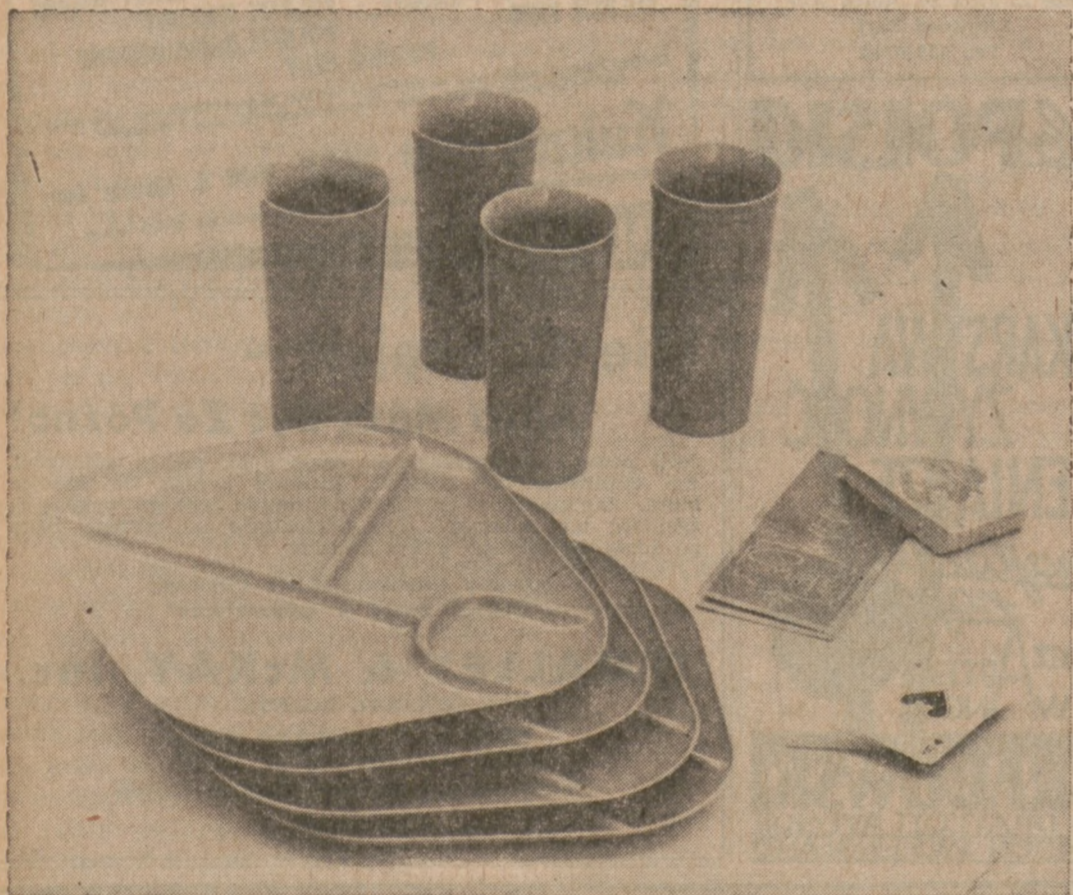
POLSKA SPÓŁKA
Washington Savings
 and Loan Association of Chicago

Wasze Wszelkie Oszczędności Są Zabezpieczone Przez Rząd Stanów Zjednoczonych Do Sumy \$20,000.00.
 Wasze oszczędności mogą zarobić 6% rocznie na Certifikatach. Dlatego prosimy zasięgnąć w tej sprawie informacji u nas.

2869 Archer Avenue Chicago, Ill. 60608
 Telefon 254-3422

Udzielamy pożyczek na dogodnych warunkach na zakupno domów, jak również dla reperacji domów i wszelkiego rodzaju unowocześnienia Waszego domu.

MICHAŁ OLESZKOWICZ, Prezes
 EMIL S. GEMBARA, Egzekutywny Sekretarz



DARMO DLA WAS...

Naczynia Stołowe "Gambler" Dla Uprzejmienia Życia

OD "PRZYSTĘPNYCH"

Lato oznacza lżejsze życie i dla uprzejmienia sobie swoich wolnych godzin będziecie zadowoleni z tych naczyń stołowych. Wykonane z ciężkiego plastiku 4 tace i szklanki nadają się wspaniale do ogródka, na plażę, na piknik lub do szybkich posiłków. Można je myć w maszynie do mycia! Jako dodatek do każdego takiego kompletu otrzymuje się również 2 talie kart do gry i notes do zapisywania wyników. Aby otrzymać te rzeczy jako podarek należy jedynie otworzyć sobie nowe konto na \$500.00 lub dodać taką sumę do swojego istniejącego już konta w St. Anthony Savings, która oferuje duży wachlarz planów oszczędnościowych, stosowanie do waszych możliwości. Tylko jeden prezent na rodzinę. Oferta wygasa 12 lipca i nie wysyłamy podarków pocztą. Zadzwońcie lub wpadnijcie jeszcze dziś.

Saint Anthony Savings

1447 South 49th Court
 Cicero, Illinois 60650

PHONE: 656-6330 JOSEPH F. GRIBASKAS, EXEC. SECY

Member Federal Savings and Loan Insurance Corporation, Washington, D.C.

LOOMIS SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

1359 W. 51st Street NAROZNIK LOOMIS YArds 7-6700

DAJEMY WAM WIĘCEJ ZA WASZE PIENIĄDZE...



Wypłacane Kwartalnie

Jakikolwiek plan oszczędnościowy wybierze, ten bank wypłaca najwyższe oprocentowanie dozwolone przez prawo. Wasze pieniądze zarabiają więcej... korzystacie z większej wygody.

Wszystkie Konta Zaasekurowane do \$20,000

ZARABIAJCIE NAJWYŻSZY DOZWOLONY PROCENT

5%

rocznie
 RATA NA KSIĄZECZKE
 OSZCZĘDNOŚCIOWA

5 1/4%

rocznie
 \$1,000 Minimum
 6 Miesięczne
 CERTYFIKATY
 DEPOZYTOWE

6%

rocznie
 \$5,000 Minimum
 2 letnie
 CERTYFIKATY
 DEPOZYTOWE



LOOMIS SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

YArds 7-6700
1359 W. 51st St.

JOSEPH E. KWIATT, PRESIDENT
 DAVID M. OPAS,
 SECRETARY & EXEC. OFFICER

Co Słyszeć Na Jakubowie?

Serdeczne życzenia dla Księdza Pawelka

Księża, Parafianie oraz liczni przyjaciele przesyłają Księdzu Pawelkowi najserdeczniejsze życzenia z racji Jego czterdziestego rocznicy święceń Kapłańskich i Dnia Urodzin. Obie te daty zbiegają się w przyszłym tygodniu, tj. 29 i 30 czerwca. W tych dniach będą na Jakubowie odprawione — Msze Święte w intencji Księdza Pawelka.

Niechaj Pan Jezus i Matka Najświętsza darzą naszego dobrego duszpasterza obfitymi łaskami a parafianie tą samą nadzwyczajną serdeczną życzliwością... STO LAT!!!

Jedziemy na Parafialny Piknik
Parafia Świętego Jakuba to jedna wielka szanująca i kochająca się rodzina. Ta przykładowa rodzina już w tę niedzielę, tj. dnia 28 czerwca, wybiera się w komplecie do SCHILLER WOODS — Grove Nr. 1 na Irving Park Road, trochę na zachód od Cumberland Avenue na swój Parafialny Piknik.

Organizatorzy Panowie z Towarzystwa Imienia Jezus przygotowali dla każdego "coś innego", — przygotowali wiele miłych niespodzianek. Będzie specjalny program dla dzieci, dla młodzieży i dla starszych. Będziemy mieli dobrą sposobność wzajemnego poznania się, nawiązania przyjacielskich kontaktów. Na Piknik możemy już jechać o godzinie 11:00 przed południem, a będziemy się bawili do 6:30 wieczorem.

Dobra Nowina
Katolickie Szkoły w Chicago mimo finansowego kryzysu rozpo-

znają normalny rok szkolny we wrześniu tego roku. Ta radosna decyzja zapada na ostatnim posiedzeniu Catholic School Board oraz wszystkich księży proboszczów w Chicago na czele z Kardynałem.

Jaka będzie przyszłość Katolickich Szkół w Chicago? Czy będą one mogły egzystować na dalszą metę? Na to pytanie trudno dać dzisiaj odpowiedź, bo będzie to zależało od wielu czynników. Jeżeli wszyscy katolicy zrozumieją doniosłość katolickiej edukacji, jeżeli nie będą szczeniści pieniędzy na szkoły i jeżeli wykołatają pomoc ze strony Stanu to wtedy nasze szkoły będą mogły nadal nie tylko pracować, ale pięknie się rozwijać. Każda parafia ma inne trochę problemy, każda parafia będzie musiała wykonać swoje zadanie, utrzymać swoją parafialną szkołę. U nas na Jakubowie dzięki wielkiej ofiarności naszych dobrych parafian problem ten będzie do rozwiązania i nasza szkoła będzie nadal sprawnie działać, a nie zamkna się jej podwoje jeżeli każdy parafianin złoży każdej niedziel **Pierwszą Godzinę Swego Tygodniowego — Zarobku!**

Naszemu Żołnierzom
Nie wolno nam o tym zapomnieć, że Kraj nasz prowadzi wojnę, że wielu naszych młodzieńców walczą na froncie. Nasza Parafia zawsze pamiętała o swoich bohaterach, szczyła się ich walecznością, utrzymywała z nimi bliski kontakt. Pragniemy nadal iść tą drogą... w **Dzień Niepodległości** tj. 4-go lipca u nas na Jakubowie o godz. 7:00 wieczorem będzie odprawiona spe-

cialna Msza Święta na intencję naszych żołnierzy, którzy walczą w Wietnamie, Kambodży i w Korei oraz w intencjach wszystkich chłopców, którzy służą w wojsku. Serdecznie zapraszamy wszystkich parafian na tę Mszę Świętą. Będziemy się wspólnie i gorąco modlili do Pana Boga by nasi chłopcy uniknęli śmierci i by zdrowo wrócili do domowych pieleszy.

Będziemy także w naszym tygodniku podawali imiona i nazwiska naszych żołnierzy, będziemy się za nich modlili, będziemy pisali do nich listy, będziemy pamiętali o nich. Bardzo serdecznie prosimy naszych parafian by podali nam adresy swoich synów, mężów i braci, którzy służą w wojsku. Możecie to uczynić drogą telefoniczną, możecie napisać list i przesłać go do Plebanii, możecie taki list wrzucić podczas kolekty niedzielnej do koszyka.

Pierwszy Piątek Miesiąca

Nasze Nabożeństwo do Serca Pana Jezusa ma swoją głęboką wymowę. Nasi parafianie liczą w tym roku przychodzą do kościoła, do spowiedzi, do Komunii Świętej. Nie każdy może być na Mszy Świętej rano, dlatego też począwszy od tego miesiąca będziemy mieli w każdy **Pierwszy Piątek Msze św.**, także wieczorem o godz. 7:00. Mamy nadzieję, że nasi parafianie będą przychodzili na Msze św., wieczorową — oraz na Nabożeństwo.

Mysli Wybrane

Książka i możliwość czytania, to jeden z największych cudów ludzkiej cywilizacji. Pisanie i czytanie marnych książek, to jedno z największych nadużyć, jakie w związku z cudami bywają popełniane.

(Maria Dąbrowska)

Mój synu, Słuchaj nawet rad głupich, abyś wiedział czego robić nie trzeba.

(Bolesław Prus)

Długie jest tylko to życie, które przeżyte zostało pożytecznie.

(Leonardo da Vinci)

Kto czyta — żyje wielokrotnie. Kto zaś z książkami obcować nie chce — na jeden żywot jest skazany.

(Józef Czechowicz)

Każdy pragnie, by żył długo, ale nikt nie chciałby starości.

(Swift)

Pilnuj, aby zmarszczki na twarzy nie rozszerzyły się na serce.

(Małgorzata de Valois)

Iskierki z Obozu Młodzieżowego w Yorkville

Otworzyliśmy oboz młodzieżowy w Yorkville w ubiegłą niedzielę, w obecności tych odważnych wycieczkowiczów, którzy nie uleki się złej pogody w Chicago, ale wybrali się do obozu, gdzie temperatura doszła do 85 stopni, a słońce ładnie przypiekało przez cały dzień.

Miłą niespodzianką sprawił nam Krajowy Prezes ZNP i KPA mec. Alojzy Mazewski, który przyjechał do obozu z małżonką Florentyną i córką, ażeby z nami wysłuchać Mszy św. w kapliczce obozowej, chociaż ubiegłej nocy jeszcze bawił się na Koronacyjnym Balu w Hartford, Conn., gdzie wybrano Królową ZNP, a jednak zdążył do nas w niedzielę. Dziękujemy!

Pierwszą Mszę św. sezonu odprawili w kapliczce polowej, kapelan obozowy, ks. prałat Józef Rzeszutko z Aurora, który to czyni już od 30 lat. Przywiózł nam nowo-opracowane teksty Mszy św. według najnowszych zmian liturgicznych oraz sporo kopii pieśni kościelnych. Na lektora podczas Mszy św. powołano b. dyr. Stanisława Józefiaka, który zniżył to podczas roku w parafii św. Jajna Bożego w Chicago, u miał odpowiednio wywiązać się z tego zadania.

Piękne kazanie na Dzień Ojców wygłosił ks. Rzeszutko, ofiarując Mszę św. na intencję ojców-związkowców, którzy dbając o swoje dzieci, utrzymują i popierają oboz, gdzie ich pociechy mogą się bawić w atmosferze polskiej i katolickiej.

Ale, jeśli chcielibyście dowiedzieć się więcej, co się w obozie działo ubiegłej niedzieli, to prosimy nastawiać swe radia na stację WOPA we wtorek, dnia 30 czerwca, o godzinie 7 do 8:30 wieczorem, ponieważ zauważyliśmy, że dr. Włodzimierz Sikora, kierownik programu "Kawalkada", rekwizował na tamnie swe spostrzeżenia, zbierał kilka wywiadów, no i wysłuchał Mszy św. Dziękujemy doktorowi Sikorze za ogłaszanie nas na swym programie, a specjalnie za odwiedzenie obozu z swymi wnuczkami, na dzień otwarcia.

Przy tej sposobności także ślemy nasze serdeczne podziękowanie "Słonecznej Pani" Lidii Pucińskiej oraz wszystkim radiowiczom, którzy raczyli ogłaszać nasz Oboz. Także wdzięczni jesteśmy p. Zenonowi Kwiatkowskiemu, który nas dwukrotnie ogłaszał na swym popularnym sobotnim programie telewizyjnym "Polish Variety Hour". Serdecznie dziękując im wszystkim, zapraszamy do odwiedzenia nas w Yorkville kiedy-

kolwiek mają tylko wolną chwilę.

W ubiegłą niedzielę, kilka godzin w obozie spędził prezes Wydziału KPA na stan Illinois, dr. Edward Różański z małżonką Loda. Dr Różański w sobotę wieczorem wrócił z Pensylwanii, ale nie ośmiękał zaglądnąć i do Yorkville na otwarcie obozu. — Wszystkim, którzy przybyli dziękujemy i zapraszamy częściej.

Rozpoczynamy Obozowanie Dzieci

W niedzielę, dnia 28 czerwca dziewczynki zaczynają obozowanie, które potrwa przez 4 tygodnie. W tym roku za pośrednictwem p. Ireny Łukomskiej, kierowniczką podczas obozowania będzie pani Janczewska, jedna ze sztabu nauczycielskiego szkoły polskiej im. Półskiego. Jest ona Związkowczynią z Gminy 41 ZNP, należąca do Grupy 983 ZNP, w której czynnymi członkami są pp. Foszczowie. W ubiegłą niedzielę oboje p. Józef i Stefania Foszcz spędzili w obozie w kiosku werbnkowym na gruntach obozowych.

Jak już wszystkim pewnie wiadomo, przyjmujemy na obozowanie dzieci od 7 do 14 lat. Tygodniowy koszt utrzymania dziecka wynosi \$25.00 od naszych dzieci związkowych, a \$36.00 tygodniowo od innych. Chociaż od ostatniego roku ceny za żywność i podatki itp. znacznie wzrosły, to jednak dyrekcja SOM uchwaliła nie podnosić cen za obozowanie dzieci, ażeby jak najwięcej z nich mogło korzystać z naszego obozu zdrowia. Prosimy zgłaszać aplikacje swoich dzieci jak najprędzej, ażeby miały miejsce zapewnione.

Dzień Młodzieży Okr. 12 ZNP

W tę niedzielę urządzają wycieczkę do obozu wszystkie szkoły języka polskiego przy Okr. 12 ZNP, na doroczny "Dzień Młodzieży", więc powinno być wesoło i gwarno w Yorkville. Także zapowiedzieli swój udział członkowie i członkinie Chóru Filareci-Dudziarz, więc i w kościele Msza św. nabędzie duchowego splendoru.

Serdecznie zapraszamy wszystkich! — Piotr Kaczmarek, prezes; Maria Józefiak, sekret.

Humor

Ktoregós dnia byłem w pokoju sam. Dookoła spokój i cisza. Nagle przez ścianę, dzielącą mnie od sąsiada, doszło mi ledwie dosłyszalne: "klap, klap, klap". Co to takiego? — pomyślałem. To sąsiad klepał biedę.

Lokomotywa Atomowa

Pływają już okręty i łodzie podwodne o napędzie atomowym, ale jak na razie człowiek nie potrafi jeszcze zastosować energii jądrowej do napędu pojazdu lądowego. Mówi się co prawda często o samochodzie atomowym, ale jest on ciągle chyba dość odległą przyszłością. Sądzić raczej należy, że energia jądrowa zastosowana zostanie najprędzej w kolejnictwie. Już obecnie wielu uczonych projektuje lokomotywy, których napędem będzie atom. We wszystkich tych projektach, z których jeden reprezentujemy poniżej, energia atomowa wytwarza ciepło, które porusza turbinę spalinową, a ta z kolei agregaty wytwarzające energię elektryczną. Elektrycznością poruszane są silniki napędowe.

Właśnie w oparciu o tę zasadę, zaprojektowano w Związku sow. lokomotywę atomową, w której wykorzystuje się ciepło z reaktora do poruszania turbiny spalinowej. Lokomotywa ma moc 8 tys. km i wagę 300 ton. Turbina napędza 4 generatory, z których każdy zaopatruje w energię 4 silniki elektryczne.

Również w Stanach Zjednoczonych trwają prace nad zaprojektowaniem lokomotywy atomowej. Np. prof. Borst jest autorem projektu lokomotywy o mocy 8 tys. km i wadze 327 ton. Połowę z tego waży sam reaktor. Długość tej lokomotywy wynosi 48 m. Może ona bez uzupełniania paliwa atomowego przejechać 80 tys. km. Bardzo ciekawy jest pro-

jekt B. C. Gunela — 6-osiowej lokomotywy, o mocy 5 tys. km. Cena tej lokomotywy wynosi ma 1.2 mln dolarów. Atomowa lokomotywa ma swoje plusy i poważne minusy. Z plusów trzeba przede wszystkim wymienić jej prawie nieograniczone zasięgi działania. Nie potrzebuje przy tym ani linii napowietrznych — jak lokomotywa elektryczna, ani dużych zasobników na paliwo — jak lokomotywa spalinalowa lub parowa. Minusem jest przede wszystkim wysoka cena paliwa atomowego jak i samej lokomotywy oraz jej wielka waga. Poza tym lokomotywa atomowa może być po prostu niebezpieczna — może stać się w wypadku katastrofy jeżdżąca bombą atomową, która spowoduje poważne skażenie radioaktywne.

Naukowcy pracują w każdym razie nad tym by plusy przeważały minusy. I sądzą, że atomowa lokomotywa nie jest fantazją, ale jest niezbyt nawet odległą przyszłością...

Narodowiec

Katedra Języka Duńskiego w Washingtonie

Kopenhaga (UPI)—Duńskie Ministerstwo Spraw Zagran. podaje, że na Uniwersytecie w Washingtonie będzie ustanowiona katedra języka duńskiego i literatury gdyż ten Uniwersytet ma dobrze rozwinięty Departament Studiów Skandynawskich.

WYSOKIE DYWIDENDY PLACI TA
POLSKO-AMERYKAŃSKA SPÓŁKA OSZCZĘDNOŚCIOWA

Która Obchodzi
80 Lat Swojego Istnienia—

PULASKI
SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3156 South Morgan St. Telefon YArds 7-3500

Polsko-Amerykańska Spółka Oszczędnościowa na Bridgeporcie istnieje 80 lat na usługach Polonii i cieszy się wielkim zaufaniem.

JEZELI KUPUJECIE DOM, MACIE BUDOWAĆ NOWY DOM LUB ULEPSZYĆ WASZ STARY DOM
UDZIELAMY POZYCZEK NA DOMY NA BARDZO PRZYSTĘPNYCH WARUNKACH

Wszystkie Wasze Oszczędnościowe Są Zabezpieczone
Do Sumy \$20,000 przez Federal Savings & Loan Insurance Corp.

Godziny Urzędowe: Poniedziałek i Środa od godziny 9 rano do 12 w poł. Wtorek i Piątek od 9-iej do 5-iej wieczorem. Czwartek od 9 do 3 po poł. Sobota do godziny 12 w południe.

87 LAT
Bezpieczeństwa i Zabezpieczenia

Od roku 1883 Southwest Federal zawsze wypłacał najwyższą ratę swoim oszczędzającym w połączeniu z bezpieczeństwem i rozsądnym zarządkiem. Nasza bieżąca dywidenda w wysokości 5% na Waszych książeczkach oszczędnościowych jest wypłacana półrocznie i składana dla wyższych zarobków.

W Southwest Federal, każdy oszczędzający jest ubezpieczony do \$20,000 przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation, stałą agencję Rządu Federalnego.

DOSKONAŁA OKAZJA INWESTYCJI NA CERTYFIKATY

Godziny: Poniedziałek, Wtorek, Czwartek, 9 do 4
Piątek 9 do 3
Sobota 9 do 12
Środa Zamknięte
Założona 1883

SOUTHWEST FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
3525 West 63rd St. Telefon 436-4600

DARMO PODARKI DLA OSZCZĘDZAJĄCYCH

• 3 Sztukowy Komplet Do Krajania z Nierdzewnej Stali

Komplet ten w wysokim gatunku m szlifowane ostrza i uchwyty. Otwórzcie konto na \$300 lub dodajcie \$300 do swego obecnego konta a otrzymacie ten podarek darmo. Przepraszamy ale tylko jeden komplet na rodzinę.

• STOŁOWY BROJLER TOASTMASTER

Piecz jak w piecu, brojluje jak w piecu a myje się jak garnek. Z polerowanego chromu, w pełni automatyczny. Aby go otrzymać dodajcie do swego konta \$5,000 albo otwórzcie konto certyfikatowe. Tylko jeden prezent na rodzinę.

(Oferta rozpoczyna się 27 czerwca)

NOWE WYŻSZE OPROCENTOWANIE

5% ROZCZNE KONTA NA KSIĄŻECZKE	5 3/4% ROZCZNE JEDNOROCZNE CERTYFIKATY NA \$1,000 MINIMUM	BEZPŁATNE PRZENOSZENIE WASZYCH FUNDUSZÓW
5 1/4% ROZCZNE 6 MIESIĘCZNE CERTYFIKATY NA \$1,000 MINIMUM	6% ROZCZNE 2 DO 5 LAT CERTYFIKATY NA \$5,000 MINIMUM	To tak łatwo przenieść swoje fundusze do Preferred Savings. Przyslijcie tylko lub przynieście swoją starą książeczkę oszczędnościową a my załatwimy dalsze detale. Nie potrzebujecie się udawać sami do tej instytucji gdzie oszczędzaliście ostatnio.

OPROCENTOWANIE TO WESZŁO W ŻYCIE
Z DNIEM 1 MARCA, 1970

PREFERRED SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
4812 S. PULASKI

BEZPŁATNY PARKING NA PARCELI K. of C.
Istnieje od roku 1891
Tel. 523-1705

OTWARTE: Poniedziałki, Czwartki 9 - 5; Wtorki, Piątki 9 - 8; Soboty 9 - 12; Zamknięte w Środy.

NORTHWESTERN SAVINGS OFERUJE NAJWYŻSZE MOŻLIWE OPROCENTOWANIE

Najlepiej wykorzystacie dzisiaj pieniądze, jeśli pozwolicie zarabiać im to, co my oferujemy na naszych korzystnych certyfikatach oszczędnościowych — pełne 6% rocznie, składane dziennie, co daje 6.18%. Te certyfikaty są wydawane na sumę \$5,000 na okres dwóch lat.

Inne certyfikaty oszczędnościowe są wydawane już na sumę od \$1,000. Certyfikaty zarabiające 5 1/4% rocznie dojrzewają już po 6 miesiącach. Certyfikaty zarabiające 5 3/4% dojrzewają w ciągu roku i są wystawiane na minimum \$5,000.

Pieniądze wpłacane na książkę oszczędnościową zarabiają najwyższy dozwolony przez prawo procent — 5% rocznie. Nie ma minimum. Oszczędzacie dowolne sumy w dowolnym czasie.

Jak Dienne Składanie Zwiększa Wasze Zarobki

	Roczna rata	Faktyczny zarobek
Książka	5.00%	5.13%
Certyfikat	5.25%	5.39%
Certyfikat	5.75%	5.92%
Certyfikat	6.00%	6.18%

Dywidendy wypłacane kwartalnie, lub wpisywane na konto: 30 września, 31 grudnia, 31 marca i 30 czerwca.

TERAZ ... PROCENTY SKŁADANE DZIENNE, WYPŁACANE KWARTALNIE

NORTHWESTERN SAVINGS
2300 N. Western Avenue • Chicago, Illinois 60647 • Telephone: HU 9-2300

Wiadomości z Town Of Lake

Józef Grzelak Nie żyje. — Zabawy, Wycieczki i Posiedzenia Towarzystw.

Dnia 24 czerwca, o godz. 7:30 rano zmarł s.p. Józef Grzelak, prezes Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 Z.N.P., i długoletni kolektor w kościele św. Jana Bożego.

Pogrzeb odbył się 27 czerwca. Zwołki przetransportowano z kaplicy Jana Patki do kościoła św. Jana Bożego, gdzie o godz. 11-ej rano została odprawiona msza św. żałobna za spokój duszy Zmarłego. Orszak żałobny wyruszył następnie w stronę cmentarza Zmarłych wchowania Pańskiego, gdzie spoczęły one na parceli rodzinnej.

W nieutulonym żalu po stracie pozostali: żona Rozalia (z domu Kędziora); Józef R. — syn; Bernadine — córka; Loretta — synowa; Robert Seguin — zięć; Frances, Gerald Paul, Christopher, John i Peter Grzelak; Robert Jr., Sota, Mark, Sandra i Pamela Seguin; wnuki i wnuczki, szwagrowie i szwagierki, nadto liczni przyjaciele i znajomi oraz liczna dalsza rodzina. Odszedł od nas szczerzy Polak i dobry Związkowiec. — Cześć Jego pamięci!

Cała POLONIA Odwiedzi Obóz

Cała Polonia z Town of Lake, jedzie w niedzielę do Yorkville, Ill., do Obozu Okręgu 12 i 13-go ZNP. Dzień młodzieżowy Okr. 12 ZNP odbędzie się już w tę niedzielę, 28 czerwca. Gminy licznie wybierają się ze swoją młodzieżą. Dobosze i Trebacze Gm. 80-ej wezmą udział w nabożeństwie i poprowadzą do Kapliczki przedstawicieli Gmin i Okręgu oraz Gości. Młodzież otrzyma bezpłatne bilety na wstęp do basenu, kanapki, lody oraz wodę sodową. Koszty te, pokrywa Okręg 12-ty przy współdziałaniu Komisji Młodzieżowej przy Zarządzie Centralnym ZNP.

Gminy Okr. 12-go są prośzone aby przyniosły jak najwięcej swojej młodzieży. Niech ta młodzież zapozna się z naszym pięknym Obozem w Yorkville, Okręgu 12 i 13 ZNP. — Do zobaczenia w Obozie jutro, — w niedzielę 28 czerwca.

Klubu Mar. Morskie Oko

Niedziela, 28 czerwca, Klub Morskie Oko urządza wycieczkę do Bent Lake, Wis. Wycieczka wędrownych kilka miejsc. Wycieczka, więc można telefonować do sekret. Bialek HE 4-1388 do prezesa Tomczak 737-8654. Wycieczka Autobus odjeżdża z 47-ej i Western o godz. 7:30 rano; z 47-ej i Wolcott o 7:45; a z 51-ej i Ashland o godzinie 8:00 rano. Cena biletu \$4.00 od osoby. Posiłek można przynieść z domu, bo jest na miejscu dość stołów piknikowych.

Już można zamawiać bilety na pielgrzymkę do Gary, Ind., na dzień 12 lipca, do Munster, Ind., na cały dzień, — 19 lipca także do Shrine of the Seven Dollars, w Valparaiso, Ind., na 2 sierpnia.

Na ostatnim posiedzeniu Klubu Marynarskiego Morskie Oko, uchwalono, ażeby odroczyć posiedzenia na dwa miesiące, do 15 września. Prezes Tomczak wraz z zarządem życzą wszystkim członkom i przyjaciółom wesolych wakacji. — Bóg i Ojczyzna! — Mary Ann Bialek, korespondentka.

Zerwanie Klubu Kasinka Mała Zawiadamiamy Szanownych — członków i członkinie, iż w niedzielę, 28 czerwca, nie będzie żadnego posiedzenia. Odłożone one zostały aż do 27 września. Życzymy członkom i członkiniom wesolych wakacji. — William Surma, prezes; Mary Rybicki sekr. prot.

Wiadomości z Kl. Par. Osielec

Wycieczka do Yorkville.

Zapraszamy całą Polonię do wzięcia udziału w wycieczce Klubu Par. Osielec do Obozu Młodzieżowego do Yorkville, Ill., w tę niedzielę, 28 czerwca. Autobus odjedzie o godz. 7:15 rano z pnr. 5522 So. Damen Ave., uda się po 55-ej do Ashland Ave., później do 47-ej — po 47-ej pojedzie do lokalu R. Hawryszko, 4756 S. Western Ave., gdzie mieści się siedziba naszego klubu, — stąd po 47ej ulicy do Pułaski i do Stevenson Expressway i już do Yorkville. Przez całą tę trasę będziemy zabierali tych, co bilety zamówili i wybrali miejsce gdzie im najwygodniej będzie wsiąść do autobusu. Autobus przystanie tylko na trasie wyżej wspomnianej. — Osoby pragnące jechać z nami do Obozu prosimy po rezerwację telefonować HE 4-5213. Cena biletu \$2.50 od osoby. Również bilety do Yorkville, Ill., można zamawiać na autobus w niedzielę, 5 lipca.

Kioski w Obozie.

W tym roku pragniemy uskładać trochę pieniędzy, aby zrobić ogródek dziecięcy, gdzie dzieci mogłyby się bawić. Chcemy zakupić parę huśtawek, karuzele — itp. dla dziecięcych zabaw. — W tym roku fanty do kiosków przygotowuje "Brabec Department — Store", z 51-ej i S. Damen Ave. Jest dużo rzeczy do wygrania. — Barbec Department Store, przygotowuje podobne kioski na różne karnawały kościelne i z tego też powodu ma duże doświadczenie.

Prosimy Polonię o poparcie — kiosków w Obozie. Cały dochód z tych kiosków przeznaczony jest na urządzenia obozowe dla dzieci.

Również 30 sierpnia, w Obozie będzie losowanie na piękne fanty, na które członkowie komitetu sprzedają już książeczki. Prosimy o poparcie, gdyż dochód jest przeznaczony na ogródek dziecięcy.

Przypomnienie dla Pielgrzymów Do KANADY

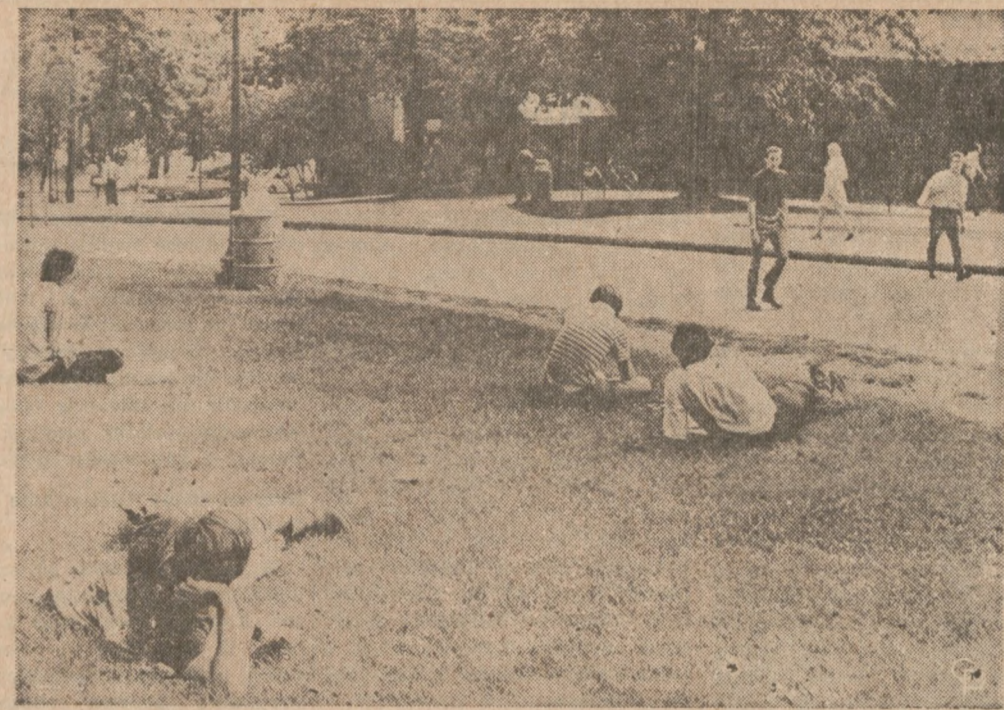
Przypominamy wszystkim tym, co się zapisali na pielgrzymkę na 9 dni do Kanady, którą urządza Klub Par. Osielec, że cała suma za bilety musi być zapłacona do 4 lipca. Obecnie mamy 27 osób zapisanych na tę pielgrzymkę. Teraz wszyscy ci z góry muszą zapłacić. — Jeżeli nie opłaca wszyscy do 4-go lipca, to pielgrzymka do Kanady zostanie odwołana. — Jeśli ktoś ma życzenie na tę Pielgrzymkę się zapisać, to prosimy telefonować HE 4-5213. Cena biletu na Pielgrzymkę do Kanady, na 9 dni wynosi \$200.00 od osoby, t.j. — przejazd autobusem, motele lub hotele i wyżywienie 3 razy dziennie.

W Kanadzie zwiedzimy: Klasztor św. Józefa, Bazylikę św. Anny, klasztor Królowej Wszystkich Serc i klasztor Najświętszej Panny Marii.

Nowi Członkowie

Cieszymy się iż pani Anna Cyrwus zapisała się do naszego Klubu. Zapisła też swoją córeczkę Barbarę, swoją mamusię, Marię Błażkiewicz i panią M. Mehies. — Witamy ich w naszym klubie. Osoby, które pragną się zapisać do Klubu Par. Osielec, prosimy o skontaktowanie telefoniczne: — HE 4-5213. — Mieczysław A. Binkowski, koresp.

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Dzien. Związkowym



SPOKOJ NA STANOWYM UNIWEKSYTE CIE W KENT — Po wznowieniu wykładów na Stanowym Uniwersytecie w Kent, Ohio, gdzie 4-go maja podczas demonstracji czworostudentów zostało zabitych, studenci za godzinę się spokojnie, odpoczywając na trawnikach podczas przerwy obiadowej.

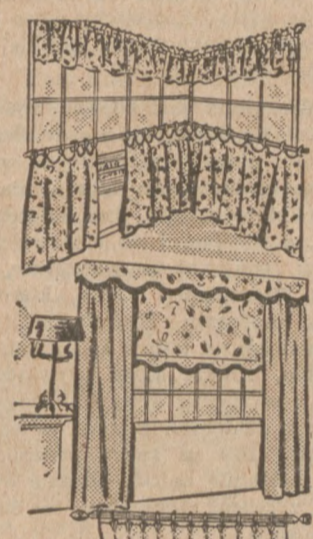
Nowe Próby Przelamania Kryzysu

Washington, (N.S.) — Zdaniem obserwatorów dyplomatycznych, Stany Zjednoczone i Związek Sowiecki są obecnie "na progu" podjęcia nowych prób dla opracowania wspólnej formuły celem rozwiązania kryzysu na Środkowym Wschodzie. Bardziej ostrożni komentatorzy podkreślają przy tym że "wprawdzie wszystko zdaje się na to wskazywać, ale nie ma gwarancji, że oba mocarstwa rzeczywiście iść będą za tymi wskazówkami". Do takiego ostrożnego optymizmu skłaniać ma fakt, że sekretarz Stanu William P. Rogers i sowiecki ambasador w Waszyngtonie Anatol Dobrynin, którzy odbyli konferencję w ubiegłym tygodniu, spotkali się ponownie dla kontynuacji tych rozmów. Świadczy to jakoby, że podczas pierwszej wymiany zdań żadna ze stron nie zajęła nieustępliwego stanowiska, wobec którego dalsze pertraktacje na tym szczeblu byłyby bezcelowe.

Wedle "zakulisowych" informacji, obie strony zobowiązać się miały do opracowania planów dla "znalezienia nowych podstaw" do rozmów. — Ewentualne postępy zależą

mają przy tym w wielkiej mierze od tego, czy prezydent Nixon obwieści swą decyzję w sprawie sprzedaży Izraelowi dodatkowych samolotów przed zakończeniem tych nowych rozmów, czy też nadal powstrzyma się z jej ogłoszeniem.

Refresh Windows



7011
by Alice Brooks

Save a fortune! It's easy to redecorate your windows. REFRESH windows with perky cafe curtains, valances, shades, Austrian curtains, pleated or shirred drapes. Pattern 7011: easy, step-by-step directions.

FIFTY CENTS for each pattern — add 25 cents for each pattern for Air Mail and Special Handling. Send to Alice Brooks c/o Polish Daily Zgoda, Needlecraft Dept., Box 163, Old Chelsea Station, New York, N. Y. 10011. Print Name, Address, Zip, Pattern Number. BIG 1970 Needlecraft Catalog — 40 pages, 200 designs, 3 free patterns! Knit, crochet fashions. Quilt, embroider, weave. Toys, gifts! Send 50c.

NEW! Complete Afghan Book — marvelous afghans, fashions, pillows, baby gifts, more! \$1.00 "50 Instant Gifts" Book. 50c "16 Jiffy Rugs" to knit, crochet, weave, sew, hook. 50c.

Book of 12 Prize Afghans. 50c. Bargain! Quilt Book 1 has 16 beautiful patterns. 50c. Museum Quilt Book 2 — patterns for 12 superb quilts. 50c. Book 3. "Quilts for Today's Living." 15 patterns. 50c.

Śłynna Stadnina w Janowie Podlaskim

London, (D.P.) — Słynną polską stadninę rasowych koni w Janowie Podlaskim odwiedziła grupa farmerów amerykańskich. Celem ich wizyty — jak twierdzi Polskie Radio — było zapoznanie się z "nowoczesnymi" polskimi metodami hodowli rasowych koni.

Koncerty Polskie w Lizbonie

London (DP)—Chór Filharmonii Krakowskiej da trzy koncerty w Lizbonie, gdzie wykona m.in. dzieła Szymanowskiego i Pendereckiego, na 14 międzynarodowym festiwalu muzycznym. Z chórem odbywa tournée artystyczne m.in. troje polskich solistów — sopran Stefania Woytowicz, baryton Andrzej Hiolski i bas Bernard Ładysz.

Nixonowie Na Ślubie Krewnej

Newport Beach, Calif. — (UPI) Prezydent Nixon, wraz z żoną i córką Tricia, wzięli dzisiaj udział w weselu Lawrence Mae Nixon, córki najstarszego brata prezydenta, Donalda Nixon z Newport Beach. Lawrence, ulubiona bratanica prezydenta, nauczycielka szkoły publicznej posłubia Thomas Elmer Anfinsona, lat 28, z South Gate, Calif. Córki prezydenta Nixon, Tricia i Julie, nie brały udziału w orszaku ślubnym "dla celów bezpieczeństwa."

Wielkie Jajo Płynię Przez Atlantyk

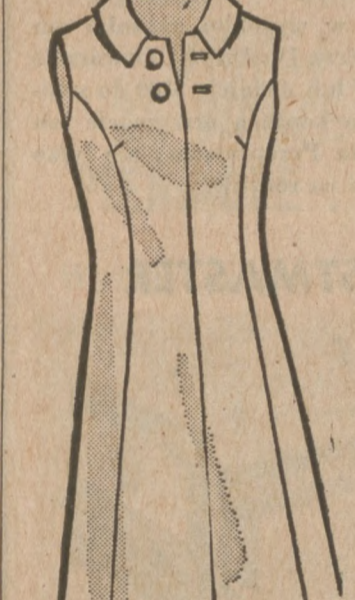
London, (D.P.) — Spuszczono na wodę wielkie, wyrzeźbione przez szwajcarskiego plastyka Herberta Tirsela jajo, wyładowane instrumentami naukowymi. Pchane wiatrami i niesione przez Golfstrom ma dopłynąć po 5 lub 6 tygodniach do Zatoki Meksykańskiej albo na jedną z Wysp Kanaryjskich.

Jajo ma wysokość 3 m i szerokość 2 m. — Wykonane jest z plastyku i z zewnątrz zaopatrzone w napisy w wielu językach, wzywające statki do notowania jego położenia.

Okiem jak jest automatyczny aparat fotograficzny, który będzie stale dokonywał zdjęć. Instrumenty mają mierzyć szybkość prądów morskich i zbierać najrozmaitsze dane meteorologiczne.

Po podróży zebrane przez jajo informacje będą analizowane przez instytut meteorologiczny w Hamburgu, który zorganizował to doświadczenie.

Dress and Scarf PRINTED PATTERN



4727 SIZES 10 1/2-20 1/2 by Anne Adams

WRAP UP fashion's favorite shirt-look skimmer with a smashing, dashing 8-foot scarf. Marvelous for town, travel, country weekends. Printed Pattern 4727: — NEW Half Sizes 10 1/2, 12 1/2, 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2. Size 14 1/2 (bust 37) dress 2 3/4 yards 45-inch.

SEVENTY-FIVE CENTS — for each pattern; add 25 cents for each Pattern for Air Mail and Special Handling. Send to Anne Adams c/o POLISH DAILY ZGODA, 10 Pattern Dept., 243 West 17th Street, New York, N. Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, with ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

NEWS/NOW! SPRING-SUMMER Pattern Catalog 111 styles. (free pattern coupon. 50c INSTANT SEWING BOOK — cut, fit, sew mode way \$1.00 INSTANT FASHION BOOK wardrobe planning secrets, flattery, accessory tips, \$1.00.

Zwierzęta Wyczuwają Zawsza Niebezpieczeństwo

Gęsi z Kapitolu, które dziwnym krzykiem ostrzegły śpiących Rzymian przed atakiem Gallów, są klasycznym przykładem tego niezwykłego i niewyjaśnionego dotychczas zachowania się wielu zwierząt. Zwierzęta te, potwierdziły to również liczne przykłady z ostatniej wojny, posiadają szczególnie rozwinięty zmysł preczowania groźącego niebezpieczeństwa. U wielu gatunków zwierząt grają przy tym z pewnością rolę szczególnie rozwinięte organy zmysłów. Również szczególne powiązanie między zwierzętami domowymi i ludźmi może grać tu pewną rolę.

Istnieją liczne przykłady ostrzegania ludzi przez zwierzęta przed groźącym niebezpieczeństwem. Dotychczas stanowisko to nie zostało naukowo wyjaśnione. Zajęli się tym obecnie niemiecki Instytut Psychologii i Psychologii w miasteczku uniwersyteckim Freiburg-Breisgau (Niemcy zach.).

Zachowanie się kapitołskich gęsi wytłumaczyć można tym, że przestraszyły się one podejrzanych szmerów. Ale zachowanie się kaczoza, któremu mieszkańcy Freiburga wystawili pomnik, tak łatwo wytłumaczyć już nie można. Na długo przed ciężkim nalotem bombowców amerykańskich na Freiburg, zaczął on przeraźliwie krzyżeć i wielu mieszkańców miasta przeornie ufał się do schronów. Kaczor prawdopodobnie uratował im życie.

Przykładów wyczuwania przez zwierzęta niebezpieczeństwa przytoczyć można bardzo wiele. I tak np. zwierzęta w ogrodzie zoologicznym w Santiago de Chile na wiele godzin przed trzęsieniem ziemi zaczęły zdradzać niepokój, krzyżały przeraźliwie i rzucały się na kraty, usiłując wydostać się na wolność. — Jeszcze bardziej zadziwiające było zachowanie się pewnego psa w miejscowości Bronx (US). Zmusił on swojego pana do opuszczenia domu, a w kilka minut później na dom ten wjechał samochód ciężarowy i zniszczył go prawie kompletnie.

Ścisłe powiązania zwierząt domowych z ludźmi, które przy ostrzeganiu o groźącym niebezpieczeństwie odgrywają niewątpliwie pewną rolę, znajdują swój wyraz w zdolności odszukiwania przez

zwierzęta swoich panów na dużych odległościach. Niezwykle przykłym tego może być kotka pewnego amerykańskiego nauczyciela, która, gdy przeprowadzał się do innej miejscowości, początkowo chciała pozostać w starym domu. Jednak w rok później zjawiała się nagle w nowym mieszkaniu nauczyciela, które od starego jego mieszkania było oddalone o około 2,400 kilometrów.

Niemiecki Instytut Psychologii i Psychologii w Freiburgu — jak oświadczył jego kierownik profesor Hans Bender — zbiera obecnie opisy wypadków ostrzegania ludzi przez zwierzęta przed groźącym niebezpieczeństwem, — znane w NRF, jak i poza granicami tego państwa. Pracownicy Instytutu sądzą, że dokładna analiza tych opisów pozwoli z biegiem czasu wyjaśnić tę niezwykłą zagadkę i wyciągnąć ewentualnie praktyczne wnioski.

Głos Polski—Kanada

Humor

Spostrzeżenia niecodzienne: — Późny wieczór. Położył się do łóżka, zgasił światło i nagle słuch jego zarejestrował dochodzące z drugiego pokoju lekkie "szur, szur, szur". A cóż to do licha? To stare suknie jego żony wychodziły z mody.

Ostatnio nocowałem w hotelu, którego ściany były tak cienkie, że słyszałem, jak mój sąsiad zmieniał przekonania.

Padła deszcz. Zatrzymałem się na chwilę w bramie, aby nie moknąć, gdy nagle usłyszałem ciche mlaskanie: — "mniam, mniam, mniam". Cóż to takiego, pomyślałem sobie. Okazało się, że to rdza pożerała starą żelazną bramę.

Jaś do ojca: — Dlaczego adwokaci noszą w sądzie suknie? — Zeby móc klamać równie dobrze jak kobiety.

Dyrektor przedsiębiorstwa państwowego w Polsce zajmującego się między innymi dystrybucją papieru toaletowego, zapytany czy w najbliższym czasie można się spodziewać poprawy w zaopatrzeniu stwierdził, że niestety — jest to niemożliwe, bowiem zużycie planowane było na głowę...



UNIWAŻNIONE BILETY LOTNICZE — Kpt. policji w Los Angeles, Frank J. Beeson pokazuje skradzione bilety lotnicze, które policja odzyskała podczas najazdu na kwatery międzynarodowej szajki złodziei biletów linii lotniczych. Władze podały do wiadomości, że podczas czterech włamań w ciągu ostatnich siedmiu miesięcy 9,800 biletów lotniczych wartości około \$7 milionów zostało skradzionych.

Town of Lake — Bridgeport — Brighton Park BUSINESS DIRECTORY
Kupujcie w Składach, Które Sie Ogłaszają w DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

DYWIDENDY OD WSZYSTKICH OSZCZĘDNOŚCI
NA CERTYFIKATACH OSZCZĘDNOŚCIOWYCH NA \$1,000
4 3/4%
5 1/4%
6%
NA CERTYFIKATACH NA \$5,000 LUB WIECEJ NA OKRES 2 LAT LUB DŁUZEJ
OSZCZĘDZAJCIE w Polskiej Spółce na Town of Lake
Dywidendy są płatne 23go Grudnia i 27go Czerwca
SUPREME SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
EDWARD M. GLISTA, Prezes
1751-1755 WEST 47th STREET YARds 7-3895

TERAZ ZARABIAJCIE
CERTYFIKATY OSZCZĘDNOŚCIOWE NA TERMINY 2 - 4 LATA. PROCENTY WYPŁACANE OD DATY ZŁOŻENIA DEPOZYTU.
6%
5%
NA KONTACH OSZCZĘDNOŚCIOWYCH WYPŁACANE KWARTALNIE
LOOMIS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
1359 West 51st St. • Chicago 60609 • YArds 7-6700
Symbol of Mercy Wear it Proudly

UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO
Szybkość! Punktualność! Wygodą! oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW
W myśl naszego hasła — czy chcecie
By Chłopiec Przynosił Wam DZIENNIK ZWIĄZKOWY DO DOMU?
Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu.
Jeżeli chcecie mieć to wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesać go na adres:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622
UWAGA!
Dziennik Związkowy przez chłopca dostarczymy OSOBOM KTÓRE ZAMIESZKUJĄ DZIELNICE MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ NASZE AGENCJE.
KUPON
Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy który proszę doreczad mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuje się pięć chłopcu regularnie.
Numer domu Nazwa ulicy Piętro
Numer Telefonu
Miasto Zone Stan
Podpis zamawiającego

Festival To Reflect Wide Spectrum Of P. N. A. Youth Activities

Performing Arts, Sports, Events, Drill Teams Will Be Presented July 10-11

Alliance College Campus Ready to Accommodate 1,000 Youngsters; All Committees Complete Arrangements for Two-Day Extravaganza

On Friday and Saturday, July 10 and 11, with a possible extension of the program to Sunday July 12, before noon, the youth of the Polish National Alliance will demonstrate its attachment to the Polish heritage and its lively and abiding interest in the fraternal activities of the organization.

To mark the PNA 90th anniversary, a Youth Festival of Jamboree was proposed by President Aloysius A. Mazewski and implemented by the Sports-Youth Department under the chairmanship of Vice President Frank M. Prochot, who, with the cooperation of the members of the Department — Treasurer Edward J. Moskal and Directors Melanie Winiecki, Florence Wiatrowski and Dr. Edward C. Rozanski, set the goals and issued appeals to PNA Districts, Councils and Lodges.

THE RESPONSE was immediate and enthusiastic. The Districts, Councils and Lodges which promote and support youth programs of various kinds, made plans to send their youth groups to the festival.

Thus, within less than three months from the initial proposal of President Mazewski and the first appeal of Vice President Prochot, the PNA Youth Festival promises to be one of the significant events in this year of the PNA 90th anniversary.

The festival will be held on the Alliance College campus in Cambridge Springs, Pa., where more than one thousand youngsters and their guardians will converge from across the land on July 10 and 11, for two full days of performances with winding up program on Sunday, July 12 before noon.

ALL ARRANGEMENTS are being completed under the general chairmanship of Mr. Prochot, who is ably assisted by National Treasurer Edward J. Moskal as Food Chairman; Director Melanie Winiecki as Program Chairman; Director Edward C. Rozanski as Decora-

tions Chairman; Director Florence Wiatrowski as Assistant Co-ordinator; Director Helen Szymanowicz as Housing Chairman; Genevieve Gajda as Festival Co-ordinator and Sophie Gembara as Registration Chairman.

(For accommodations call Mrs. Szymanowicz at 814-333-7751)

MOST OF THE participants and guests will arrive on the Alliance College Campus on Thursday, July 9. Festival program will start Friday at 8 a.m., and, with intermissions for lunch and other arrangements will continue until the evening hours. Similar schedule is set for Saturday with finale planned for Sunday before noon.

According to Program Chairman, Mrs. Winiecki, the PNA youngsters taking part in the Festival will participate in group, duet and solo singing and folk dancing; in wide range of athletic exhibitions, musical renditions on accordion, piano and organ; presentations of dramas, art exhibits, drill teams, semaphore signalling, drum and bugle corps, acrobatics, ballet, top jump rope and other similar events.

ON THE BACKGROUND of these exuberant activities of our teenagers, a special conference on Youth Problems and Youth Programs for the future will be held under the leadership of President Mazewski. Youth leaders, representatives of Districts, Councils and Lodges will participate in the conference.

ANOTHER HIGHLY important and significant events sponsored by the PNA Sports and Youth Department will be the three-week summer course for our youth, from July 13 through August 1.

It will be a course of Polish language, singing, folk dancing, dramatics, sports and youth leadership.

According to Mr. Prochot, 150 teenagers from different parts of the country will participate in this Summer Course.

PNA Director Hilary Czaplicki On WOPA Radio

Hilary Czaplicki, Director of the Polish National Alliance, will tell of the plans set for the 90th anniversary celebration of the PNA to be held in Philadelphia, Pa., on July 17, and 18, and at the American Shrine of Our Lady of Czestochowa in Doylestown, Pa., on Sunday, July 19.

Mr. Czaplicki will be heard on the Dr. Włodzimierz Sikora radio program over station WOPA (1490 KC.) on Monday, June 29, at 7 p.m.

The Dr. Sikora program is aired Monday through Friday.

Cub, White Sox Nights Slated At Fun Fair

Chicago. — The Family Fun Fair, which opens at 47th and Damen on July 9, will feature two nights of special interest to baseball fans.

On July 18, Chicago White Sox team members and their families will be visiting the fair; on July 28, the Chicago Cubs will be on hand.

The fair will be open seven nights a week, after 6:30 p.m., through Aug. 5. Among the fair attractions are 19 rides.

3rd Bicknell Golf Tourney Scheduled

Bicknell, Ind. (Special) — The Bicknell Country Club will hold its 3rd annual amateur golf tournament here July 17-19.

Players will compete for \$1,500 in trophies and golf merchandise. Contestants may play the first 18 holes on July 17 or 18; the final 18 holes will be played July 19.

"Oh Can You See" At Mill Run Theatre June 30-July 5

The Mill Run Theater in the Golf Mill Shopping Center, Niles, Illinois, hails Jose Feliciano — the happy one! — on Tuesday, June 30 through Sunday, July 5. Who can match the speed of Jose's fingers strumming the guitar faster than an electrical current can travel? Who else can evoke yesteryear by singing "On the Street Where You Live" and then shift to popular pulse with "Light My Fire"? Who else can record songs in Italian, Spanish, Portuguese, and English? Jose Feliciano, that's who!

From his introduction to music beginning on a tin cracker can in a poor Puerto Rican village to his success as a recording artist for RCA Victor Records. Jose has created a tempo that rings clear with Spanish inspired brilliance. The bright sounds that leap from Jose's brain to his fingers just happen — sounds which express his sensibilities and impress yours.

Performances are Tuesday thru Thursday at 8:30 P.M., Friday and Saturday at 7:30 P.M. and 10:30 P.M., Sunday matinee at 4:30 P.M. and Sunday evening at 8:00 P.M.

Music aficionados of Jose Feliciano may arrange for tickets to his performance by contacting the Box Office or any of Ticketron locations, including all Wards, Marshall Fields and Crawford stores.

Christopher Walken At Ivanhoe Theatre In "Lemon Sky"

Christopher Walken co-star with James Broderick and Patricia Pearson at The Ivanhoe Theatre June 25 through August 2 in "Lemon Sky", a new play by Lanford Wilson direct from Off-Broadway. He is one of four members of the original cast who will come with guest director Warren Enters from the Playhouse Theatre in New York.

Walken received outstanding notices from the New York critics for his leading role as the 17-year-old hero who returns to his father in an attempt to replace his hatred for him with love and understanding.

Christopher Walken made his Broadway debut in "J.B." and has since been seen there in such shows as "High Spirits" and "Baker Street". He received the Theatre World Award for his performance as the young sailor in the New York City Center revival of "The Rose Tattoo" with Maureen Stapleton, and the Clarence Derwent Award for his stunning portrayal of King Phillip of France in "Lion in Winter."

On television Walken has been seen in Hallmark Hall of Fame's "Barefoot in Athens," recorded the narration for the CBS special, "Histoire D'un Soldat," and has appeared on "Hawaii Five-O" and the NET Playhouse.

Free Swimming At Wells H. S.

From June 29 To August 30

Wells High School offers free swimming again this summer. The program sponsored by the Chicago Board of Education with the American Red Cross consists of two phases:

Instruction — Monday through Friday, at the following time:
12-1 P.M. — Boys, ages 9-12
1-2 P.M. — Girls, ages 9-12
2-3 P.M. — Boys, ages 12-15
3-4 P.M. — Girls, ages 12-15
4-5 P.M. — Mixed Swim
6-7 P.M. — Family Mixed Swim

Recreational swimming on Saturdays and Sundays.

The pool will be open 7 days a week. Mr. Bevan and Mr. Boscaglia, both qualified American Red Cross swimming instructors will be in charge.

Sign up now. Learn to swim this summer!

Cubs' 1969 Series Share Doubled

New York (UPI) — The second-place finishers in major league baseball's four divisions last season have received an extra reward — more money.

The Cubs, Detroit Tigers, Oakland A's, and San Francisco Giants were granted additional shares by David L. Cole, who was selected to arbitrate the matter by the Major League Players Association and the owners.

The decision increased the shares for each club by \$20,560, almost doubling their shares from last year's World Series now ranging from \$1,126.89 per player for the Cubs to \$1,253.82 for the Tigers. The difference varied on the number of players involved on each club.

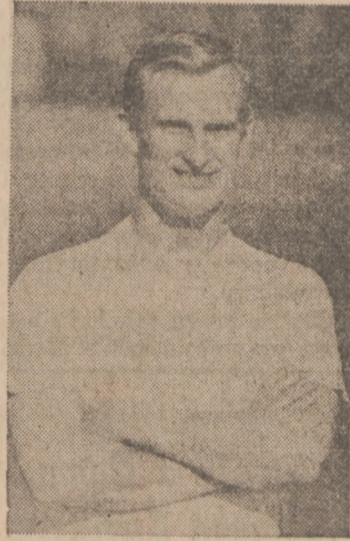
The Players Association filed a grievance last November, charging the clubs unilaterally changed the player pool rule early in the season, thus reducing the benefits in violation of baseball's basic agreement with the players.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT F. BOBIN

PO PIĘKNYM zwycięstwie KS Ruchu z Chorzowa w ostatnią środę nad zespołem portugalskim "Varzim" 6:3, zespół chorzowski otrzymał mały odpoczynek z tym, że w sobotę — jak się dowiedziałem — zostanie przeprowadzony intensywniejszy trening przygotowawczy na niedzielne spotkanie z mistrzem Meksyku Cruz Azul.

mistrzem Meksyku, mimo iż ta drużyna zdobyła mistrzostwo Meksyku. Jak oświadczył nam kier. ekipy inż. Krawczyk, zespół Ruchu lubi i potrafi grać z silnymi przeciwnikami. Wartość rywala — jak twierdził w dalszej rozmowie inż. Krawczyk — dodaje bodźca polskiemu wirtuozom futbolu.



ANTONI NIEROBA, pomocnik K. S. Ruchu, 20-krotny reprezentant Polski wystąpi w niedzielnym meczu przeciwko Cruz Azul, Meksyk.

CZY zawodnicy chorzowski potrafią ładnie i skutecznie zagrać z Meksykanami tak jak zagrali z piłkarzami Portugalii, drużyna, która dała aż sześć zawodników do swej reprezentacji? Nikt nie może dziś dać trafnej odpowiedzi na to pytanie, nikt bowiem nie potrafi wczuć się w ducha piłkarzy polskich, na ogół wrażliwych na bodźce psychologiczne; nikt nie może stwierdzić, do jakiego stopnia zdolne jest kierownictwo zespołu wyeliminować te bodźce.



JERZY WYROBEK, syn byłego bramkarza "Pinguła", utalentowany zawodnik K. S. Ruchu.

MECZ Ruchu z Cruz Azul rozegrany zostanie w niedzielę, o godz. 4-ej po południu na boisku Hanson Park Stadium i zapowiada się dużo ciekawiej niż środowe spotkanie na Soldier Field, gdyż przeciwnik zespołu chorzowskiego reprezentuje bardzo wysoką klasę. Zespół Cruz Azul zajął w lidze meksykańskiej pierwsze miejsce, a z zespołu jego aż sześć zawodników zostało wyznaczonych do reprezentacji Meksyku, która brała udział w rozgrywkach o mistrzostwo świata.

MELDUNKI z ekipy KS Ruch donoszą, że zespół chorzowski z całym spokojem oczekuje spotkania z

zespołem Cruz Azul. Wierzymy, że trener Forsys odpowiednio przygotuje swoich podopiecznych do niedzielnego występu na Hanson Stadium.

Z CAŁKIEM innej pozycji przystąpi do niedzielnej meczu drużyna meksykańska. Część tego zespołu dobrze wypoczęła po rozgrywkach ligowych, a część zespołu zahartowana w trudach ciężkiej walki turniejowej o mistrzostwo świata, po której reprezentacja Meksyku zakwalifikowała się do ćwierćfinału, może pokusić się w niedzielę o zwycięstwo.

W MECZU niedzielny linii defensywne zespołu chorzowskiego muszą mieć większe rozpoznanie w polu, gdyż przeciwnik tym razem będzie nie tylko groźniejszym ale dużo szybszym, który dobrze zna swoje rzemiosło piłkarskie i nie da się łatwo wyprowadzić z równowagi.

WIERZYMY, że niedzielne spotkanie piłkarskie będzie bardzo interesujące i kibice tutejszego terenu nie zawiodą się, gdy przyjdą gremialnie na międzynarodowe spotkanie. — Nie możemy zrozumieć, że na tak wielką Polonię chicagowską (w tym dużo nowo przybyłych) zaledwie 3,200 osób zjawilo się na środowe przepiękne spotkanie piłkarskie, w którym drużyna Ruchu z Chorzowa pokazała nam piłkę w najlepszym wydaniu.

ROZEGRANY zostanie przedmecz pomiędzy zawodnikami polskimi i reprezentacją Midwest Soccer. Po odbyciu meczu piłkarskim ekipa Ruchu z Chorzowa uda się na kolację do restauracji "Polonez" przy Western i Augusta Blvd., gdzie spożyją kolację. Restauracja "Polonez" przez całą niedzielę podejmować będzie gości z Polski, jak również podejmowała KS Ruch cały dzień we wtorek. Ekipa Ruchu z Chorzowa pozostanie na tutejszym terenie do poniedziałku.

Ruch Play Cruz Azul In Hanson Stadium

On Sunday, June 28th, Ruch will take on the highly talented Cruz Azul of Mexico at Hanson Stadium at 4 P.M. Cruz Azul are the 1969-70 Mexican champions and will be led by Captain Gustavo Pena of the Mexican World Cup team and other internationals including Sanchez Galindo, Antonio Maguia, Fernando Bustos, Rector Pulido and Juan Manuel Alejandres.

Ruch with more Polish championships than any other team will have a full team of international players. Every player has at least one appearance on a national team. Their halfback line is composed of three players all under 21 and all members of the "under 23 Polish team, with Bronislaw Bula now a full member of Poland's "A" team.

48 Hockey Stars Seek Golf Honors

The second annual American Airlines golf tournament, in which 48 National Hockey League players will compete, will be held June 25 through 28 at the Board of Trade Country Club in Toronto.

Players from all 12 cities in the N.H.L. will be represented.

Four members from each team will compete. The four, in turn, will be broken down into two-man teams, making 24 teams. They will play for prize money of \$12,000. First place is worth \$5,000, which last year went to Gump Worsley of the Minnesota North Stars and Bobby Baun of the Detroit Red Wings. In 1969, however, Worsley won as a representative of the Montreal Canadiens.

The scoring basis used to determine the champions is the partner best-ball on a net basis, with partners using their combined handicaps. The Worsley-Baun round of 123 net brought them last year's title by a single stroke over a pair of runners-up, Al Arbour and Jim Roberts of the St. Louis Blues and Murray Oliver and Paul Henderson of the Toronto Maple Leafs.

Threatening the current titleholders are such acknowledged golfers as Stan Mikita of the Chicago Black Hawks, 4-handicap players, as well as Gordie Howe of Detroit, Ed Johnston of Boston and Bill Hicke of Oakland, all with 6-stroke handicaps.

Certain to gain much attention will be Bobby Orr, the hero of the Stanley Cup playoffs. The Boston Bruins' star gained many hockey awards last season and is eager to win the American Airlines golf prize.

Chicago Lions Elect New Officials

At the annual meeting of the Chicago Lions held May 3rd at their club house, 2353 W. Chicago Avenue a new slate of officers was elected for the coming year. Roman Prypchan was named president with Carl Maly and Bohdan Kucan as 1st and 2nd vice-presidents. Kucan was also named general manager of the soccer teams. Askold Klufas continues as corresponding secretary, with Myroslaw Turiansky as recording secretary and Mykola Ostapchuk in charge of the treasury. Peter Holowaty retains his position as publicity chairman.

Peter Holowaty, Walter Holoyda, Carl Maly and John Precheniuk were named honorary members.

Motorcycle Races At Santa Fe

Santa Fe Speedway will stage an American Motorcycle Association-sanctioned racing card tomorrow night. The annual Pat McHenry Motorcycle Classic is expected to draw more than 50 nationally-prominent cyclists. Racing time is 8:30 p.m. with time trials one hour before.

YOU CAN RELAX!

AND LET YOUR SAVINGS WORK FOR YOU AT

The **NATIONAL SECURITY BANK** of Chicago

5 3/4% per annum

TWO YEAR TIME CERTIFICATE OF DEPOSIT (\$1,000 minimum — \$1,000 multiples). The highest bank rate of interest on money that can be left on deposit for two years.

5 1/2% per annum

ONE YEAR TIME CERTIFICATE OF DEPOSIT (\$1,000 minimum — \$1,000 multiples). A popular high bank rate plan requiring money to be left on deposit only one year.

5% per annum

SIX MONTH (PASSBOOK) CERTIFICATE OF DEPOSIT (\$1,000 minimum — \$1,000 multiples). In handy passbook form, automatically renewable at maturity.

4 1/2% per annum

REGULAR PASSBOOK SAVINGS Interest is paid quarterly and you can add to or withdraw from your account at anytime. 10 extra days to earn interest (deposits in by the 10th, earn from the first).

JUST CHOOSE THE PLAN THAT RELAXES YOU BEST...

• Your Deposits Insured Up to \$20,000.00. MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION. PHONE 666-9000

Chicago-Ogden and Milwaukee Avenues

a full service bank...

THE NATIONAL SECURITY BANK OF CHICAGO 1020 W. Chicago Avenue, Chicago, Ill. 60622

I am interested in a 5 3/4% 5 1/2% 5% SAVINGS CERTIFICATE ACCOUNT.

I want to open a 4 1/2% PASSBOOK SAVINGS ACCOUNT.

Please send necessary forms to have my savings account transferred from _____

name of financial institution

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

TELEPHONE _____

Rezerwacje Stołów Na Bal Stowarzyszenia Dobroczynności

Z powodu napływających zamówień na stoły Balu Stowarzyszenia Dobroczynności przy Z.N.P., jaki się odbędzie w dniu 7-go listopada, b.r., w Hotelu Sherman, Komitet Rezerwacji Stołów zwraca się z prośbą do Grup i Gmin Związkowych jak i wszystkich, którzy mają zamiar zarezerwować stoły, o zgłaszanie się do przewodniczącej Komitetu p. Lillian Sokalskiej — 2530 N. Menard ul., telefon: 622-6074, po 6-jej wieczorem, — lub do wiceprzewodniczącej p. Marii

Szeląg — 5746 S. Newland ul. telefon 586-0217 (cały dzień).
W sprawie rezerwacji stołów można także zgłaszać się do wiceprezesa Z.N.P. p. Irene Wallace, 1520 W. Division, tel.: AR 6-0700 (w godzinach urzędowych).
Komitet zaznacza, że stoły będą zarezerwowane według zgłoszeń. Dla ułatwienia pracy Komitetowi i lepszej obsługi gości, prosimy nie odkładać rezerwacji na okres późniejszy.

Parność i Silne Upały Będą Jeszcze Dokuczliwsze w Lipcu

Parność i upał ostatnich dni czerwca obróca się w wprost dantejski przedsiłek najgorszych w ostatnim półtora dziesięciolecia upałów, które niekiedy będą spoconych, niedospianych i wędniejących od żaru mieszkańców Chicago i okolicy podczas niemal całego bezprawy przerwy gorącego lipca. Tak każą się spodziewać prognozy oparte na pomiarach stężeń i temperatury w ostatnich dniach czerwca, a do parności doda burzliwość atmosfery tak około 21-22go.

Po 23cim, upały się wzmogą znacznie i temperatury znów znajdą się w 90tkach, szczególnie tak od 24go do 28go, aż starcie wilgotnych gorących prądów z bardzo zimnym masywem tak około 29-go nagle wywoła chłód i temperatury w niskich 70tkach podczas dnia i niskich 50tkach rano w ostatnich dwóch dniach lipca. Najwyższa temperatura miesiąca osiągnie szczyt gdzieś około 97 stopni rychło w lipcu, ale całość miesiąca to będzie niesamowita przeciętność parności i upałów. Co gorsza, i sierpień nie zapowiada się przyjemniej, choć dni powoli stawać się będą krótsze. I jeszcze wrzesień w początkach będzie tak samo parny. Kto mówił, że lata przestały już być bardzo upalne?

Ciężka burza tak koło 5-go lipca przyniesie także pięć-

dniovy okres deszczowy ale ciepłomierze pozostaną w 80tkach i parność będzie tym dotkliwsza. Przyjdzie tylko chwilowa ulga tak około 10go, lecz prawie natychmiast upał lipcowy da się dobrze we znaki. Słońce palić będzie w 80tkach cały czas, aż do 23go, a do parności doda burzliwość atmosfery tak około 21-22go.

—Specjalnie dla "Dz. Zw." napisał Fr. K. Czyżewski z "South Bend Tribune."

Przyjęta i Oddalona z Pracy

Orange, N.J. (UPI) — Prezes Rady pow. Orange wynajął sekretarkę do wzięcia notatek z regularnego zebrania Rady. W dziesięć minut po otwarciu zebrania Rada postanowiła zwolnić sekretarkę z pracy.

Wyborcy Wybiorą Sędziów Okr. Sądu

Komitet sprawiedliwości i Konwencji Konstytucji zalecił w czwartek w swoim raporcie, by wyborcy sami zdecydowali, czy chcą nadal wybierać sędziów do sądu okręgowego. Według propozycji Komitetu, sędziowie wyższego sądu mają być wyznaczeni przez gubernatora, a sędziowie sądu okręgowego będą wybieralni, chyba że wyborcy zdecydują, iż ci sędziowie mają być również mianowani.

Sędziowie obecni w stanie Illinois są wybieralni, — na wszystkich trzech szczeblach. Oponenti do systemu wybieralności zarzucali, iż sędziowie są kontrolowani przez partie polityczne. Popierający system wybieralności utrzymują, iż sędziowie powinni być wybieralni przez powszechne wybory, a nie przez jedną osobę.

Ravinia Festiwal

W ramach Ravinia Festiwal w pierwszej połowie lipca odbędą się następujące koncerty:

Sroda, 1 lipca, 8:30 wieczorem — Frank Zappa; czwartek, 2-go lipca, Orkiestra Symfoniczna, Okko Kamu, dyrygent; solista Pinchas Zukerman, skrzypce. W programie utwory Silbeliusa. Piątek, 3go — Chicago Rock Blues Night. Sobota, 4-go lipca, otwarcie Wystawy Sztuki, wstęp do parku bezpłatny od 10 rano do 10 wieczorn.

Niedziela, 5-go, 7:30 wieczorem, Chic. Orkiestra Symf., dyryguje Maurice Peress, solista Peter Nero. W programie Bernstein, Ellington, Copland, Gershwin.

Poniedziałek, 6-go, — 8:30 Chic. Orkiestra Symf., kwartet smyczkowy, solista Michel Block, fortepian. Utwory Beethovena. — Wtorek, 7-go, — 8:30 Chic. Orkiestra Symfoniczna, dyryguje Istvan Kertesz. W programie Mozart, Havdn, Mahler, Soliści Christa Ludwig i Walter Berry. — Sroda, 8-go, — 8:30 B.J. Thomas.

Czwartek, 9-go, — 8:30 Otello, opera Verdi (wersja koncertowa) orkiestra symfoniczna pod dyktando I. Kertesz oraz soliści. Chór Chic. Orkiestry Symfonicznej. Piątek, 10 — 8:30 — Ella Fitzgerald. Sobota, 11 lipca, powtórzenie opery "Otello". — Niedziela, 12 lipca, Koncert symfoniczny, — dyryguje Michael Tilson Thomas. W programie utwory Bacha, Haydna, Varese, Stravinsky'ego. Poniedziałek, 13-go, — 8:30 — Chic. Orkiestra Symf. — kwartet smyczkowy, solista Edward Gordon (fortepian). Utwory Beethovena. Wtorek, 14-go, — 8:30 — I. Kertesz dyryguje Chic. Orkiestrą Symfoniczną, Andre Watts, solista. Haydn, Beethoven, — Schumann. — Sroda, 15-go, — 8:30 Modern Jazz Quartet, solista (flet) Herbie Mann. — Czwartek, 16-go, — 8:30 Istvan Kertesz dyryguje Chicago Orkiestrą Symfoniczną, Wladimir Ashkenazy, pianista. W programie utwory — Brahmsa, Prokofieffa. Piątek, 17-go, — 8:30 Crow & Procol Harum.

Sobota 18-go. Koncert symfoniczny, dyryguje I. Kertesz, solista Janos Starker.

Niedziela, 19-go lipca, 8:30 — Wieczór Tańców Hiszpańskich — Jose Greco ze swym zespołem.

Bilety wstępu na miejscu, w Ravinia Park (Highland — Park), lub 22 W. Monroe, telefon ST 2-9696.

Oglašzajcie się w Dzienniku Związkowym

UWAGA! — POLSKIE BIURO ODTWARZANIA I WINDYKACJI DOKUMENTÓW Z POLSKI
zafatya sprawy: odtwarzania sądowego zagnionych w czasie ostatniej wojny w Polsce: świadectw szkolnych, dyplomów dokumentów rzemieślniczych, aktów zgonu osób zagnionych — sprostowania aktów stanu cywilnego w Polsce pomoże w uzyskaniu wszelkich dokumentów z Polski, a w szczególności paszportów polskich na wyjazd stały, czasowy do U.S., wnioski odwołania skargi w tych sprawach; przedłożenia ważności paszportów polskich w U.S., paszporty konsularne polskie, wizy wizadowe indywidualne do Polski; — spadkowe, majątkowe i inne sprawy w Polsce — udziela wszelkich porad prawnych z zakresu prawa polskiego.
Biuro prowadzi doświadczony prawnik polski Stefan Skowronski. Adres: Biura: 3210 N. Pulaski, Rd., Chicago, Ill. 60641 — Telefon MU 5-8318. Czynne codziennie od 9 rano do 5 po poł.; w soboty od 9 do 2 po poł.

Paczki Pekao

LEKARSTWA DO POLSKI

Wysyła Szybko Apteka

Cabański Pharmacy Inc.

M. WIETESKA, R.Ph.G.

1147 N. ASHLAND AVE.

Chicago, Illinois 60622

Tel. HUMBOLDT 6-9376

WASZEJ RODZINIE: W POLSCE możecie wysłać każdy rodzaj paczki żywnościowej, przekazy do wyboru, maszyny rolnicze, materiały budowlane, aparaty telewizyjne, pralki i lodówki

Paczka żywnościowa Nr. 54 cena \$1350

Paczka z świeżymi owocami Nr. 88 cena \$450

Samochód Polskiej Produkcji "Fiat 125", cena \$1,600⁰⁰

NOWOŚĆ! SAMOCHÓD "WOLGA" — Diesel cena \$3,530⁰⁰

Najtaniej: wykonujemy recepty tutejsze. Wysyłamy lekarstwa według recepty zagranicznej lub na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiają to Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską.

GODZINY OTWARCIA APTEKI:

PONIEDZIAŁEK — WTOREK — CZWARTEK — PIĄTEK 10 rano do 9 wieczór.

SRODA od 10 do 7 wieczór; SOBOTA od 10 do 8 wieczór.

POZNAJCIE LUDZI

dzięki którym MANUFACTURERS stał się jednym z Przewodzących Banków Chicagowskich

FRANK BOBRYTZKE
Przewodniczący
Komitetu
Wykonawczego



MATT A. SAWYER
Egzekutywny
Wiceprezes



PAUL MITCHELL
Wiceprezes
i Kasjer



SLUŻĄ SPOŁECZEŃSTWU
PONAD 35 LAT

Manufacturers Bank

The Manufacturers National Bank of Chicago

1200 N. ASHLAND AVE.

Telefon: BR 8-4040

Członek Federal Deposit
Insurance Corporation

ZASOBY PONAD 100 MILIONÓW DOLARÓW

Wycofanie Straży z Domu Członka Komitetu

Pierwszy zastępca supt. policji chicagowskiej James Rochford wycofał w czwartek strażników policyjnych z domu czołowego urzędnika Partii Demokratycznej. — Rochford podjął kroki, po kilku godzinach od ujawnienia przez lokalną prasę, że dom Daniela Comana, członka Komitetu Demokratycznego w wardzie 16-iej na południowej stronie, był strzeżony przez siedmiu do 12 policjantów.

Rochford wyjaśnił, że dom Comana był strzeżony, ponieważ był obrabowany i Comanowi zagrożono w kwietniu pozbawieniem go życia. Coman był strzeżony od 10 kwietnia, kiedy bandyci włamali się do jego domu, zabierając mu odzież, biżuterię i inne — rzeczy wartości około \$14 tysięcy.

Coman, który musi mieszkać w wardzie celem utrzymania stanowiska członka Komitetu Demokratycznego, podał do wiadomości, że zamierza przenieść się do innej — dzielnicy, ale nadal po zostanie rezydentem 16-iej wardy. Jakkolwiek Rochford nie ujawnił, dlaczego dom Comana był strzeżony, — to jednak były wskaźniki, że urzędnicy policji rewidują potrzeby specjalnych strażników nie tylko w okręgu Engelwood, ale również w innych.

Włoski Samolot Trafiony Nad Syrią

Beirut (UPI) — Włoski samolot pasażerski "Alitalia," lecący nad granicą Syrii i Izraela został trafiony kulą armatnią w skrzydło. Samolot miał 104 pasażerów na pokładzie. Nikt nie został ranny. Kula wyrwała dużą dziurę w skrzydle samolotu, który musiał zatem zaraz lądować. Samolot przelatywał granicę Syrii i Izraela podczas silnego pojedynku artyleryjskiego. Samolot leciał na wysokości 31,000 stóp.

For your car
your home
your life
and your health

State Farm is all
you need to know
about insurance.

See me.

STAN KAPKA

4638 N. WESTERN

BUS. 878-1200

RES. 965-7488



STATE FARM

Insurance Companies

Home Offices: Bloomington, Illinois

Would you like
to read a
GOOD
BOOK?



NOW EARNING

5%
per annum

compounded
DAILY
paid
QUARTERLY
annual yield
5.13%

the Prospect Federal Passbook

IT'S A PLEASURE TO READ WHEN YOU SAVE REGULARLY AT PROSPECT FEDERAL AND CAN SEE YOUR SAVINGS DIVIDENDS GROW AT THE HIGHEST EARNINGS RATE POSSIBLE OF 5% PER ANNUM.

A Prospect Federal Passbook Savings Account offers these excellent features: • convenience — deposits and withdrawals at anytime • insured safety - \$20,000 FSLIC • no minimum balance

5 1/4%
per annum
annual yield 5.39%

also available

90 DAY
SAVINGS
CERTIFICATES
\$1000 Minimum

6%
per annum
annual yield 6.18%

2-5 YEAR
SAVINGS
CERTIFICATES
\$5,000
Minimum

Compounded DAILY — Paid QUARTERLY

PROSPECT
FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
FOUNDED 1909

1715 W. 47th ST. • CHICAGO 60609 • LA 3-3145 / HOURS—Monday, Thursday and Friday 9 A.M. to 8 P.M. Tuesday 9 A.M. to 5 P.M.—Saturday 9 A.M. to 1 P.M.—Closed Wed.



TELEWIZORY
MAGNETOFONY

SZYBKO

ADAPTERY

TANIO

AKORDEONY
APARATY RADIOWE

PEWNIE

przesyłają upoważnieni dealerzy Pekao oraz

PEKAO TRADING CORPORATION New York, N. Y. 10003

Adrian Czerwiński

Ojciec Polskiej Etnografii

(Na 80-lecie Śmierci Kolberga)

— „Jak ongiś Kolumb, tyś odkrył nam świat nowy, przedtem nieznan, nie badany, a jednak zdumiewający bogactwem kształtów i treści. Odkryłeś go nie za górami, nie za morzami, a tuż obok nas: pod słomianą strzechą naszej wiejskiej chaty, pod grubą siermięgą polskiego chłopca... Przez długie lata patrzyliśmy nań ślepiymi oczami; — w różnorodność dźwięki jego życia wsłuchiwalimy się głuchymi uszami. Świat ten, to lud nasz, którego pracą i potem żyliśmy... — mówił Ksawery Konopka z Modlnicy pod Krakowem, podczas uroczystości jubileuszowych 75-lecia urodzin Oskara Kolberga i 50-lecia jego pracy naukowej. W rok później, 3 czerwca 1890 roku, ojciec etnografii polskiej już nie żył.

Jak to się stało, że ten syn Francuzki i meklemberskiego geodety, przybyłego do Warszawy jako pruski urzędnik, po trzecim rozbiore Polski, stał się zbieraczem pieśni, muzyki, podań, z wyjątkiem obrzędów ludu polskiego i pierwszym twórcą nauki o jego kulturze duchowej i materialnej tj. etnografii?

Droga Kolberga do polskości przebiegała podobnie jak droga Chopina, syna francuskiego emigranta ożenionego z Polką, a jeszcze podobnie do drogi twórcy językoznawstwa polskiego — Bogumila Lindego, wywodzącego się z rodziny szwedzkiej osiadłej w Toruniu, czy do drogi autora „Pieśni o ziemi naszej”, jednego z najbardziej polskich poetów Wincentego Pola, syna austriackiego mandatarza Pöhla naslanego do Lublina po upadku Polski. Wszyscy czterech, po mieczu z krwi obecnej ale zrodzeni i wychowani w Polsce, stali się prawdziwą chlubą polskiej narodowej kultury.

Oskar Kolberg urodził się w miasteczku Przystup, znajdującym się w ziemi kieleckiej, gdzie jego ojciec zajęty był robieniem pomiarów. Ale też ten jego ojciec, nie był takim sobie zwyczajnym „skoczbyrdą”, jak nazywano mierników. Geodeta i kartograf, twórca wielu map i naukowych publikacji ze swej dziedziny, został powołany przez Stanisława Staszica na profesora geodezji Uniwersytetu w Warszawie i tak się spolonizował, że rodowe swoje nazwisko Julius Colberg zmienił na Juliusz Kolberg-Kolobrzeg! Kolbergowie zamieszkali w Warszawie w tym samym domu co Chopinowie, nieopodal mieszkania profesora Lindego. Młody naukowiec polskością w rodzinny dom i w otoczeniu luminary polskiej kultury. Kiedy jeszcze w dzieciństwie jako piastunkę dano mu dziewczynę większą z Sandomierszczyzny — Zuzkę, skarbnicę pieśni ludowych i różnych opowiadań, nie dziwnego że Oskar Kolberg pokumał się z „lirnikiem mazowieckim”, Teofilem Lenartowiczem i że obaj wyruszyli na połow ludowych pieśni i zwyczajów.

„Nie mogę opisać Ci radości, jaką mi sprawiłeś Twoim zbiorem pieśni gminnych, zdawało mi się, że jeszcze chodzić razem po Wysoce i Mokrym Lesie, Ty za nutami, ja za słowami, i że wieczorem, jak wówczas, porządkujemy nasze zbiory w słomianym dworku Ludwika Norwida” — pisał Lenartowicz po otrzymaniu I tomu „Pieśni ludu polskiego”, wydanych w 1842

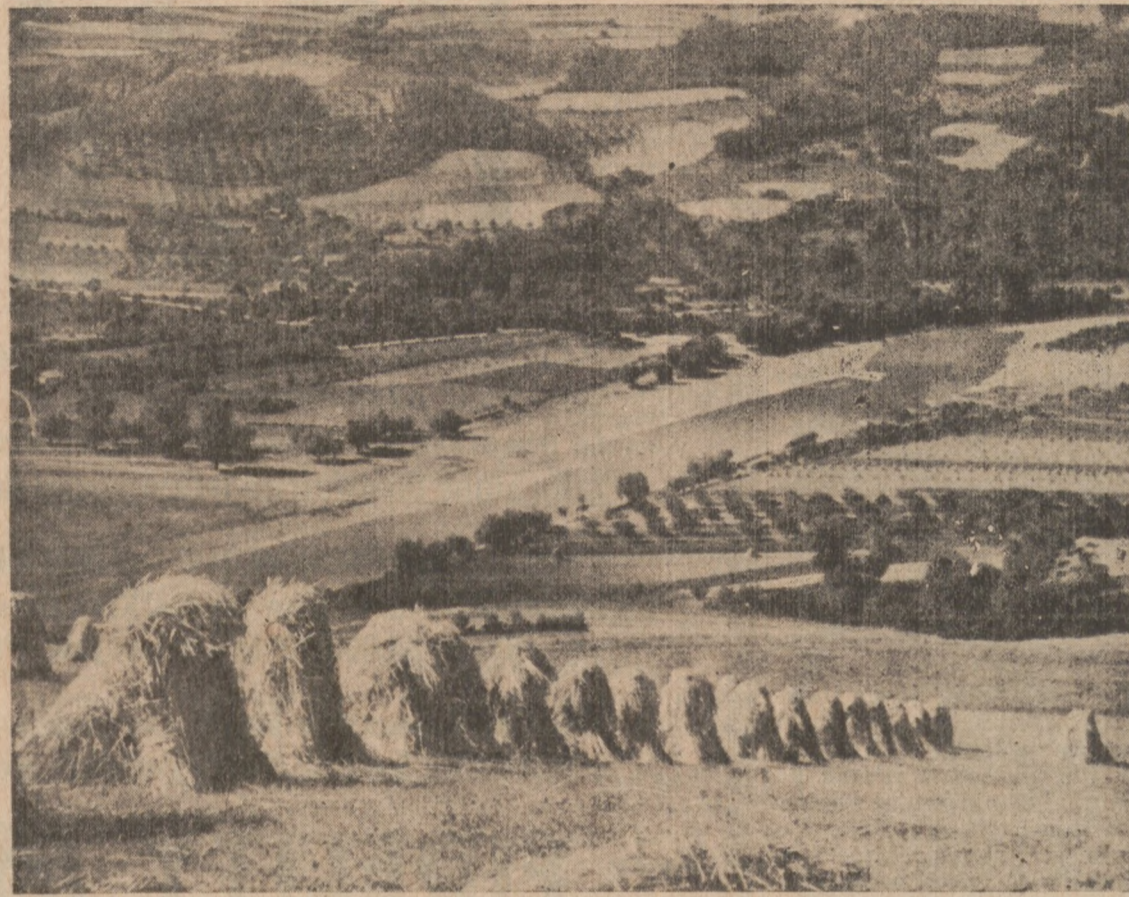
roku w Poznaniu. Przez pięć lat Poznań publikował co roku jeden z następnych tomów kolbergowego dzieła, jako, że żadna inna drukarnia nie chciała się tego podjąć. Dopiero wtedy zamieszany w ludoznawstwo właściciel Mogielnicy — Konopka zaprosił Kolberga do siebie na mieszkanie, ułatwiając mu dalszą pracę. Owocem 50 lat zbierania etnograficznych materiałów stało więc pomnikowe dzieło Kolberga — „Lud, jego zwyczaj, sposób życia, mowa, podania, przysłowia, obrzędy, gusła, zabawy, pieśni, muzyka i tańce”. Ostatni, 30 tom tego dzieła ukazał się niemal w przeddzień śmierci jego autora, Całość, obejmująca 66 tomów „Dzieł wszystkich Oskara Kolberga”, włączona do obchodów Tysiąclecia Państwa Polskiego uchwałą Rady Państwa została przekazana do druku Ludowej Spółdzielni Wydawniczej w Warszawie, jako pomnikowa edycja mająca wzbogacić naukę i kulturę polską.

Istnieje legenda, że Oskar Kolberg wędrował z pełnym notatek workiem na plecach i z sekatem kosturem pielgrzymym w garści, przysiadając na przyzbiach chłopskich chat i w karczmach wiejskich, aby słuchać pieśni i opowiadań. W rzeczywistości tak nie było. Kolberg, pragnąc poznać dokładnie pewien rejon, osiedlał się na jakiś czas u kogoś ze znajomych nawiązując zażyte stosunki z okolicznymi gawędziarzami, grajkami, śpiewakami i gusłarzami. Zapisywał wszystko co usłyszał wiernie, z dokładną dokumentacją, zarówno słowa jak nuty, jako że za młodu uczył się muzyki u Elsnera, nauczyciela Chopina. Pierwszym łupem etnograficznym Kolberga był zdobycy podczas jednej z wycieczek do Wilanowa w 1839 roku, po każdym zbiorze pieśni wiejskich, który stał się początkiem późniejszego dorobku.

Najpierw eksploatował Kolberg folklor Mazowsza i okolicznych terenów, potem Krakowskie, pogórze beskidzkie i Podhalę. Z koleji spędził kilka miesięcy wśród Kurpiów. Następnie etnograficzne wędrowki prowadził Kolberga w Radomskie, Lubelskie, Sandomierskie, Kieleckie, Augustowskie, Białostockie, Kujawy, Łęczyckie i Kaliskie. Dalej w Poznanskie, na Górny Śląsk i na Pomorze Zachodnie, na Mazury i Warmię. Złwłaszcza tam poczynione zapiski melodii i tekstów ludowych pieśni oraz opowiadań, opisy faktów rejestrujących kulturę tych rejonów w połowie XIX wieku stanowią bezcenną dokumentację naukową, świadcząca o polskości ludu zamieszkującego ziemie zachodnie.

Kolberg pracował sam, bez żadnych urzędów znanych dzisiejszym ekipom, zajmującym się etnografią — takich jak magnetofon, aparat filmowy itp. Stąd nazywano Kolberga nie człowiekiem, ale całą instytucją. Dokonał sam jeden dzieła, jakiego nie ma światowa literatura etnograficzna. Z dorobku Kolberga korzysta nie tylko nauka, ale wszystkie polskie zespoły regionalne z „Mazowszem”, „Śląskiem” na czele. Odstoił przed głuchymi długo uszami „duszę pieśni gminnej, w której — jak mawiał — poznasz myśl i serce jak w zwierciadle”.

(KAI)



Piękno krajobrazu Polski — żyzne łany i doliny.

Prof. Tomasz J. Turley

Polacy — Pionierzy Techniki Światowej

(Dokończenie)

Górnictwo,
Metalurgia, Chemia

Polscy inżynierowie górnicy, mają ogromne zasługi, jako pionierzy w dziedzinie poszukiwań i wykorzystywania bogactw naturalnych na kontynencie Europy, jak również w Ameryce, Australii, w szczególności w Azji ogromne przestrzenie Syberii były badane przez Polaków. Wszystkim dobrze są znane osiągnięcia Ignacego Domeyki, którego nazywano „ojcem” górnictwa Chile, dzięki jego pionierskim pracom kraj ten posiada obecnie rozwinięty przemysł górniczy. Ignacy Domeyka pomógł Chilijczykom w zorganizowaniu pierwszego Uniwersytetu w Santiago.

Na ogólnych terenach Rosji Europejskiej i Azjatyckiej liczni inżynierowie i geologowie polscy odkrywali bogactwa naturalne: węgiel, ropę naftową, rudę żelazną, złoto i inne cenne metale, budowali kopalnie i drogi. Wymienimy takie nazwiska jak: Al. Czekanowski i Jan Czerski, pionierzy w dziedzinie geologii Północnej Syberii. Michalski Al., geologiczne poszukiwania w dolinie rzeki Wolgi i na Ukrainie. Czarnocki Stefan, inż. geolog Petersburskiego Komitetu Geologicznego, przygotował dla eksploatacji złoża rudy żelaznej na Uralu, tam pracował wybitny uczonec polski J. Morozewicz, który zbadał wyspy Kamandorskie na dalekiej północno-wschodniej Syberii; odkrył nowe minerały na Ukrainie. Na Ukrainie także pracował inż. geolog Kontkiewicz St., który zbadał ogromne złoża rudy żelaznej w Kriwoj Rog, gdzie obecnie są wielkie kopalnie rudy wysoko-gatunkowej. Inż. Zglenicki Witold był dyrektorem kopalni Zagłębia Donieckiego; wyróżnił się szczególną swą pionierską działalnością na Kaukazie, w rejonie m. Baku, gdzie po raz pierwszy zaproponował eksploatację podwodnych złóż ropy naftowej, na dnie zatoki w Baku. Przyznano mu wydatnie do rozwoju przemysłu naftowego na Kaukazie. Inż. Zglenicki jest nazywany „polskim Noblem”, gdyż cały swój majątek zapisał na prace naukowe uczonych polskich i Kasę im. Miąnowskiego.

Nadzwyczajne zasługi dla rozwoju górnictwa w Rosji miał prof. inż. Karol Bohdanowicz (1864-1944), jeden z najwybitniejszych geologów polskich o sławie światowej; był profesorem Instytutu Górniczego w Petersburgu i dyrektorem Komitetu Geologicznego w Petersburgu. Po pierwszej wojnie światowej wrócił do Polski. Prof. Bogdanowicz badał złoża żelazne, złota i ropy naftowej na terenach Syberii, Uralu, rejonach Zakaspijskich, Tybetu.

Zwiedził także Alaskę i Kalifornię; jest autorem wielkiej, 4-tomowej monografii: „Surowce mineralne świata”. Zabity uczonec rosyjski, geolog służył na uwagę fakt, że wybitnym inżynierem w Stanach Zjednoczonych był inż. Erazm Jerzmanowski; budował gazownię w wielu miastach USA. Przed 160 laty Abraham Stern zbudował pierwszą w Polsce maszynę rachunkową; był członkiem Warszawskiego Tow. Naukowego. Ostatnio w Wenezueli budował hydroelektrostaty inż. And. Ebert. W Kanadzie inż. Lindner z Politechniki Warszawskiej. W dziedzinie elektroniki wybitne osiągnięcia ma prof. Gresskowski. Polit. Warszawski, były dyrektorem Akademii Nauk.

W dziedzinie metaloznawstwa i metalurgii możemy wymienić nazwiska: prof. Politechniki Warszawskiej Kaz. Adamieckiego, przed 1919 r. dyrektor zakładów metalurgicznych w Donbasie, na Ukrainie, pioniera nauki o organizacji pracy, autora t.zw. harmonogram, odznaczony we Francji „złotą odznaką”. Inż. T. Sendzimir (USA) jest jednym z pionierów ulepszenia procesu wytopienia stali. Inż. Ignacy Mościcki, b. prezydent R.P. był pionierem w dziedzinie otrzymywania azotu z powietrza; budował fabryki kwasu azotowego w Polsce i w Alzacji.

W dziedzinie metaloznawstwa i metalurgii możemy wymienić nazwiska: prof. Politechniki Warszawskiej Kaz. Adamieckiego, przed 1919 r. dyrektor zakładów metalurgicznych w Donbasie, na Ukrainie, pioniera nauki o organizacji pracy, autora t.zw. harmonogram, odznaczony we Francji „złotą odznaką”. Inż. T. Sendzimir (USA) jest jednym z pionierów ulepszenia procesu wytopienia stali. Inż. Ignacy Mościcki, b. prezydent R.P. był pionierem w dziedzinie otrzymywania azotu z powietrza; budował fabryki kwasu azotowego w Polsce i w Alzacji.

Kinematografia,
Telewizja,
Radiokomunikacja

Jednym z pionierów kinematografii był inż. Kaz. Proszynski, który w 1894 r. demontował swój aparat kinematograficzny, nazwany przez niego — pleograf. Francuscy wynalazcy kinematografu bracia Lumiere stwierdzili: że aparat Proszynskiego był pierwszy; oni ulepszyli go. Pionierem filmu kolorowego był inż. Szczepanik Józef. Badania mikroskopowe budowy wewnętrznej stali umożliwił z pomocą filmu prof. Rzeszetański. Inż. Proszynski był wynalazcą innych aparatów optycznych, t.zw. aeroskopu i fotoaparatu z filmem.

Prof. Józef Tykociner (Tykociński) urodzony we Włocławku, zmarły w zeszłym roku, w wieku 93 lat, był ojcem filmu dźwiękowego (father of sound movies), jak informowała o tym prasa amerykańska. W 1922 roku w Uniwersytecie Stanu Illinois publicznie demonstrował swój aparat.

Prof. Tykociner był także pionierem w zakresie radiokomunikacji. Współpracował ze znanym wynalazcą inżynierem Marconim publikował szereg prac z elektroniki.

W dziedzinie radiokomunikacji wyróżnił się inż. Henryk Magnuski, Chicago. Prace nad udoskonaleniem transmisji kolorowej telewizji ostatnio wykonal polscy inżynierowie we Francji (inż. L. Bartosik). Jedną z najwyższych wież telewizyjnych w Europie ma być zbudowana w Polsce — pod Kutnem.

Awiacja,
Energia Atomowa,
Rakiety, Kosmonautyka

Autorem cennych prac z zakresu teorii awiacji był inż. Stefan Drzewiecki, ur. w Polsce (1843-1938), wiele lat spędził w Rosji i we Francji jest on wymieniany w literaturze specjalnej jako pionier awiacji, twórca elementarnej teorii śmigła. Książka St. Drzewieckiego (Dokończenie na str. 13)

Karol Zbyszewski

Istnienie Egiptu Zależy Od Nilu

Od tysięcy lat historia ludzkości jest związana z Nilem, który ma 7 tysięcy kilometrów długości. W starożytności, gdy była jakaś trudność, mówiono: — „Lawiej znaleźć źródła Nilu niż to zrobić”.

Przez tysiące lat nie miano pojęcia gdzie się Nil zaczyna. Dopiero sto lat temu odkryto, że Nil wypływa z olbrzymiego jeziora Victoria, które jest drugim co do wielkości jeziora na świecie.

Rzeka płynie zrazu powoli wśród tropikalnych lasów, wśród buszu. Słonie przychodzą napić się z Nilu wody. Hippopotamy, jak bure skały, wystają z błota. Leżą na brzegu nieruchomo, jak kłody, ogromne krokodyle, z rozwartymi paszczami, a usznięte ptaki, trochilusy, wygrzebiują im długimi dziobami resztki jedzenia z zębów. Te zabiegi bardzo dogadzają krokodylom, więc uważają, by nie uszkodzić ptaka-dentysty.

Potem Nil grzęźnie w niezmiernych moczarach. Są tysiące odnóg, ślepych zaułków. Wszystko spowite w papirusach, których Egipcjanie używali do pisania — stąd nazwa papier — ale dziś są bezużyteczne. Wśród moczarów mieszkają prymitywni Murzyni rybacy. Są wysocy, chudzi, stoją godzinami w wodzie na jednej nodze, podgiąwszy drugą, na wzór bocianów. Są nady i uważają przyrodzieńkę za oznakę zniewieściałości. Kobiety też biegną nago, dopóki nie wyjdą za mąż. Zonę się tam kupuje za kilka wychudłych, nie dających prawie mleka, krow.

Murzyni nie wstydzą się nagosci, natomiast Arabowie mają do niej wstręt. Muzułmanie są zawsze ubrani od stóp do głów. Ich bezgraniczna pogarda dla Murzynów wpływa w niemałym stopniu właśnie z tej nagosci.

Moczary, zwane „sudd”, pochłaniają szalone ilości wody, tak bezcennej w dolnym biegu Nilu. Wydostawczy się z nich rzeka jest czysta, woda przezroczysta. Stąd otrzymała nazwę „Biały Nil”.

W Chartumie, co po arabsku oznacza „trąba słońca”, leniwie wloką się, małowodny Biały Nil napotyka pędzący z furją, napełniony wodą Niebieski Nil. Nazwa jest niefortanna, bo wypływający z Abisynii Niebieski Nil jest brudny i bury, od ziemi etiopskiej, którą masowo unosi się ze sobą. Przyrównywano spokojny, ospały Biały Nil do żony, a porywczy, gwałtowny Niebieski Nil — do męża. Przez długi czas, po połączeniu, płyną razem, ale wyraźne różnie. Czyste wody Białego Nilu i spienione, czekoladowe Niebieskiego, nie mieszają się ze sobą, zachowują swą odrębność. Dopiero w wąskich, a głębokich przesmykach, brunatna barwa oponawiają całkowicie Nil.

Jeszcze dochodzi potężna, abisyńska rzeka Atbara i Nil, zebrałszy wszystkie siły, przystępuje do śmiertelnej walki z pustynią nubijską. Na długości tysiąca kilometrów Nil nie ma żadnego dopływu, żaden strumyk go nie wspiera, znikąd nie otrzymuje sukurku. Przedziera się samotnie przez bezkresne piachy, w obłąkanym upale.

I wreszcie, po tytanicznych zmaganiach z pustynią, Nil dociera do Egiptu. Ale jest wciąż o 1500 kilometrów od morza.

Egipt jest niesamowicie suchym krajem. Gdyby powstał tam na polu filizankę — i założyć, że nie byłoby parowania z powodu słońca — to filizanka napełniłaby się wodą dopiero po 60 latach. To Nil sprawnie, że Egipt nie jest pustynią. A z każdego siedmiu kropel wody, które Nil przynosi do Egiptu, aż sześć pochodzi z Abisynii.

Toteż Egipt był zawsze w panice, że tam, daleko w Etiopii, jakoś zatrzymają bieg dopływów Nilu, że budują tamy, że odwrócą kierunek rzek. Oznaczałoby to nieuniknioną katastrofę dla Egiptu. Przeważa, w starożytności, Egipt płacił Abisynii coroczny haracz — za wodę Nilu.

Zyciodajna woda Nilu nie niesie też jednocześnie Egipcjanom okropną chorobę, „bilharziasis”. Jest to mikroskopijny pasożyt, żerujący w niezliczonych ślimakach, znajdujących się w nawadniających kanałach. Ponieważ fellahowie piją wodę Nilu, kąpią się w niej, piorą, myją, więc pasożyt przenikają i do nich „Bilharziasis” nie zabija, lecz osłabia człowieka, czyni go apatycznym i bezwolnym. Znakiem jest większość ludności rolniczej jest zarażona tą chorobą.

Praca na roli jest w Egipcie niezmienna od niepamiętnych wieków. Dzisiejsi fellahowie stosują te same metody, a przeważnie i narzędzia, co ich praojcowie, 7000 lat temu. W miastach ludzie są nadzwyczaj leniwi. Egipcjanie nie chcą słyszeć o pracy, a tym mniej zabrać się do niej, póki jest możliwość wykreślenia się od tego. Właściwie ideałem każdego byłoby zostać nocnym stróżem w absolutnie pustym gmachu. Gązeta w Kairze, dając swym czytelnikom dobre rady, wysunęła taką maksymę:

„Więcej dokonasz w życiu uprzejmością i miłym obcowaniem, niż ciężką pracą”.

Fenomenalna jest punktualność z jaką następują wylewy Nilu. Masa wód dociera do Kairu, zawsze w nocy 17 czerwca. Jest to okazja do szalonych zabaw i ogólnej radości. O ile jednak wylew rzeki jest kalendrzowo ustalony, o tyle wielkość wylewu jest zawsze absolutną niewiadomą. Nikt nie wie, czy następny wylew będzie normalny, czy też katastrofalnie duży lub tragicznie mały. Od 1300 lat wysokość wylewów w Kairze jest skrzętnie notowana. Najlepszym prorokiem okazuje się wciąż biblijny Józef, który przepowiedział faraonowi 7 lat tłustych, czyli dobrego wylewu Nilu, oraz 7 lat chudych, czyli rozpaczliwe małego wylewu.

Olbrzymie tamy wznoszone na Nilu, zwłaszcza gigant w Asuan, nie mają elektryczności jako główne celu. Sztuczne jeziora są po to, by gromadzić wodę Nilu, podczas obfitych wylewów, a potem zasilać kraj wodą, w latach chudych. Tama w Asuan dostarczy Egiptowi dwa miliony akrów ziemi pod uprawę. Nie dziw więc, że dla tak kolosalnych korzyści poświęcono świątynię Abu Simbel.

Wspaniałą tę świątynię wybudował Raimes II, 3200 lat temu. Znalazłaby się teraz w głębi sztucznego jeziora. Cały świat się przeto złożył na uratowanie arcydzieła. Wedle szwedzkiego planu włoscy specjaliści z Carrary piją cudowną świątynię na olbrzymie bloki, które się przenosi na górę, powyżej jeziora Asuan. Tam Abu Simbel jest ponownie składana w całość.

Sto lat temu, kiedy projektowano pierwszą tamę na Nilu pasza Mohammed chciał ją zbudować z kamieni wziętych z piramid. Ledwo go francuscy inżynierowie od tego wandalizmu powstrzymali.

Nieprzystomy przyrost ludności w Egipcie jest powodem biedy i zaoferania kraju. Spośród 28 milionów mieszkańców, aż 27 i pół miliona gnieździ się nad wąskim pasem Nilu. Zajmują zaledwie trzy procent obszaru kraju. Egipt to po prostu brzegi Nilu. Pradawnie przyswoje głośi: — „Jeśli Nil wyschnie jutro rano, to Egipt umrze jutro wieczór”.

Dz. Pol. — Londyn

Najgrubsza, Ale Czy Najmądrzejsza?

Rybacy z archipelagu Samoa od niepamiętnych czasów po każdym zaciągu sieci uroczysto wypuszczają z powrotem do morza największą i najgrubszą rybę, gdyż wierzą, że jest to najmądrzejsza ze wszystkich złowionych ryb, która z wdzięczności za odzyskaną wolność przyprowadzi rybakom całą lawicę swych towarzyszek. (N)

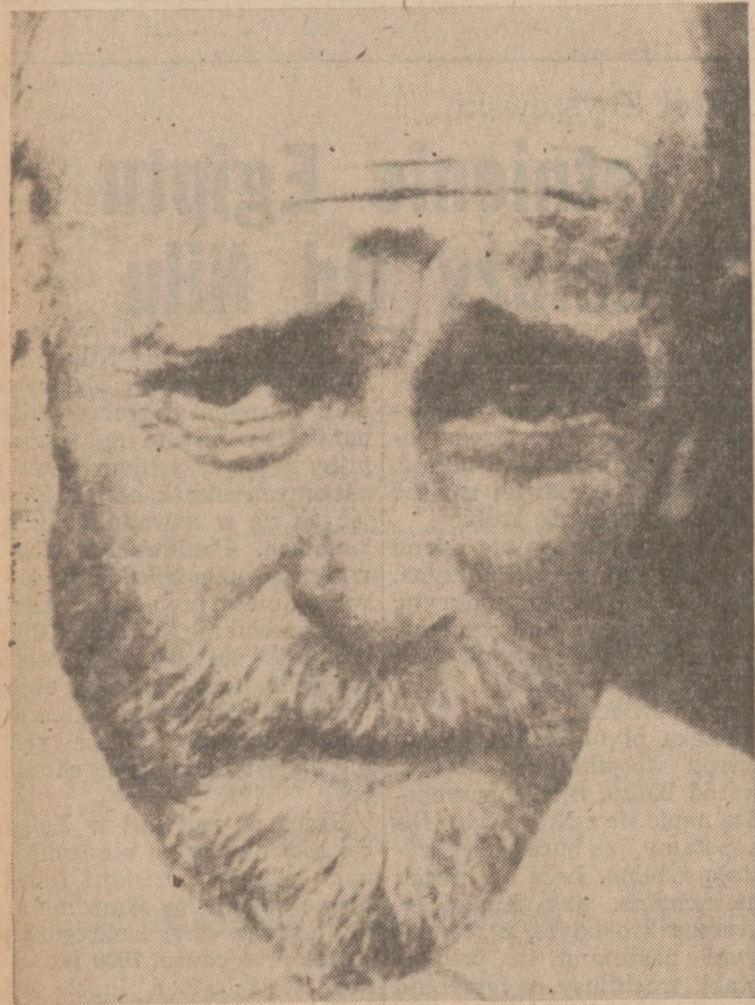
Profesorowi F. Kokotowi poświęcam Wśród Róż

Ileż tu, ile róż!
Nie zliczy, nikt nie zliczy.
Ile subtelnej kultury
wśród pokrzyw, ostów, plew...
To tak, jak w postrod wron chóru
słowików słyszysz śpiew,
jak z czasy pełnej płońtu —
spadłyby kropki słodczy,
jak nagle słońce z chmury,
jak uśmiech najmilszej dziewczyny...
... Ileż tu szczęścia wśród róż! !!

Kazimierz Wiehler, Czerwiec 1970

Skokie Uczci Pamięć Dr. Janusza Korczaka

Uroczystość Przemianowania Ulicy Na "Dr Korczak Terrace" Odbędzie Się w Niedzielę, 28-go Czerwca, o 11-ej Przed Południem



Dr Janusz Korczak

W nadchodzącą niedzielę, 28 czerwca, odbędzie się w Skokie, Ill., w bloku 3800 Church Street, uroczystość przemianowania ulicy na "Dr Korczak Terrace" ku uczczeniu wybitnego pedagoga i patrioty, który zginął w niemieckim obozie śmierci w Treblince, towarzysząc dobrowolnie wychowankom swego sierocińca, skazanym przez niemieckich siepaczy na śmierć i wywiezionym z getta warszawskiego w sierpniu 1942 roku.

Początek uroczystości o godzinie 11-ej przed południem. Dr Janusz Korczak (właściwe nazwisko Henryk Goldszmit), pochodzenia żydowskiego, był nie tylko jednym z czołowych pedagogów i teoretyków wychowania; był on także bojownikiem o Niepodległość Polski, walcząc w Legionach Piłsudskiego, wielokrotnie odznaczony za odwagę i poświęcenie.

Lekarz Ubogich i Wychowawca

W r. 1911 dr Korczak był współtwórcą i (do 1942 r.) wraz ze Stefanią Wilczyńską współkierownikiem żydowskiego Domu Sierot w Warszawie. W r. 1919 był współzałożycielem polskiego sierocińca "Nasz Dom" na terenie Pruszkowa, a potem na Białanach, pod Warszawą. Wypracował i stosował w swej pracy specjalny system wychowania, w którym dużą rolę odgrywało pobudzanie aktywności społecznej dzieci poprzez samorządy, gazetki dziecięce i t. p. Wielką rolę w jego pracy spełniał serdeczny stosunek do wychowanków. Dr Korczak prowadził szeroką działalność społeczno-dydaktyczną, wykładając w Wolnej Wszechnicy Polskiej i Instytucie Pedagogiki, był kuratorem sądu dla nieletnich, współpracownikiem wielu pism fachowych. Nazywano go "lekarzem ubogich", gdyż leczył bezinteresownie dzieci biednych rodziców, uczył je i opiekował się nimi.

W latach 1934-36 dr Korczak jeździł do Palestyny by podzielić się z kolonią żydowską swymi metodami wychowawczymi (dr Korczak obok zawodu lekarskiego był także wybitnym i cenionym psychologiem).

W 1939 r. po utworzeniu przez Niemców getta, dr Korczak mógł z łatwością uchronić się przed losem innych, pędzonych do getta, nie zastanawiał się jednak ani chwili, nie chciał opuścić swoich dzieci. Opiekował się nimi w getcie, starał się, niekiedy po prostu zebrał, o wyżywienie dla sierot. (Szereg dzieci z sierocińca, które zdołały się uratować, zajmują dziś północną część w sądownictwie, świecie lekarskim, a kilku w armii Izraela, w stopniu generałów).

Bohatera Decyzja

We wrześniu 1942 r. zawiadomiono dr Korczaka, że sierociniec będzie ewakuowany do innej miejscowości. Dziwnym zrzędzeniem losu, gestapowiec, który przyniósł tę wiadomość, pamiętał doktora; jako chłopiec, syn rodziców Niemców zabitych w wypadku samochodowym, przez długi okres czasu przebywał w sierocińcu. Pragnąc spłacić dług wdzięczności, chciał ra-

tować dr Korczaka — bohatera lekarz jednak, bez namysłu, zdecydował towarzyszyć dzieciom. Dr Korczak wiedział, iż wraz z dziećmi idzie na śmierć; rezygnując z propozycji ucieczki, wyprosił u Niemców pewne ustępstwa, 1) aby dzieci nie wiedziały dokąd i w jakim celu jada, 2) aby oddział niemiecki, towarzyszący zazwyczaj ofiarom do obozu śmierci, pozostał w pewnym oddaleniu, by dzieci nie straszyć.

W październiku 1942 r. dr Korczak prowadził 292 dzieci przez ulicę Warszawy na dworzec, skąd, zapakowanych do wagonów bydłowych, wyprawiono transport do Treblinki. Przed wejściem do pociągu wszystkie dzieci odpięły z ubrań żółte Gwiazdy Dawida, rzucając je w pole. Dziś na tym miejscu kwitnie złocisty jaskier (buttercups)....

Dr Korczak wraz z 292 dziećmi zginął w komorze gazowej Treblinki. W niedzielę, w 28 lat po tragicznej śmierci bohatera dwóch, tak ciężko przez los doświadczonych narodów, zostanie uczczona pamięć patrioty polskiego i żydowskiego.

Inicjatywę przemianowania jednej z ulic Skokie na "Dr Korczak Terrace" podjęła "Janusz Korczak Lodge of B'nai B'rith", założona szereg lat temu w Skokie przez 300 rodzin — ofiar hitlerizmu. W czasie niedzielnych uroczystości przemówienie okolicznościowe wygłosił p. Richard Lipschultz, który znał osobiście dr Korczaka.

Zaproszenie Polonii

Na zaproszenie organizatorów uroczystości weźmie w niej udział p. Kazimierz Łukomski, wiceprezes Kongresu Polonii Amerykańskiej, który złoży hołd pamięci bohatera polskiego Polaka i Żyda.

Nie Chcą Szkół w Parkach

W imieniu 15-tu mieszkańców, adwokat Calvin Sawyer wniósł do Najwyższego Sądu stanowego petycję, w której mieszkańcy domagają się zaprzestania budowy szkół w parkach Washington i Douglas. Jak oświadczył Sawyer, fakt ten godzi w publiczne prawo. Obydwa parki zostały na zawsze przeznaczone do korzystania z nich wyłącznie jako z parków. Tylko legislatura może zdecydować o ewentualnej zmianie przeznaczenia parku, oznajmił.

Ustawa z roku 1968, uprawniająca zarząd parków do przeznaczania terenów parkowych na budowę szkół, jest zbyt ogólna aby mogła w tym wypadku eliminować prawo publiczne mieszkańców. Legislatura powinna ściśle określić o jakie konkretne tereny chodzi.

Reprezentujący zarząd parków, miejską komisję budowlaną oraz kuratorinu szkolne adwokat William R. Dillon, oświadczył, że ustawa autorytatywna z konieczności musiała być ogólna.

W parku Washington, którego powierzchnia wynosi 371 akrów, na parceli 3. akrowej rozpoczęto już prace budowlane.

Czy Polscy Piloci Będą w Egipcie?

W trzecią rocznicę "sześciomiesięcznej wojny" arabsko-izraelskiej "Życie Warszawy" z dumą stwierdziło, że zwycięstwo w roku 1968 było dla "agresorów izraelskich" zwycięstwem pyrrusowym i Izrael dziś stoi w obliczu nieporównanie potężniejszego, bardziej zwartego i znakomicie uzbrojonego świata arabskiego, który nie skapitulował.

Dlaczego się tak stało? Bo, triumfuje przyznaje, "Życie Warszawy", pomoc wojskowa "krajów socjalistycznych," a przede wszystkim "niespotykana w historii, bezinteresowna, masowa pomoc radziecka" odegrały rolę decydującą. Przyszła ona, "bez chwili wahania," w najtrudniejszym dla krajów arabskich okresie. Była szybka, entuzjastycznie się prosiwieckie "Życie," skuteczna, bez żadnych warunków wstępnych. Była też—bezpłatna, na zasadzie "bratniej, bezinteresownej pomocy..."

W Warszawie przypuszcza się, że dowództwo tzw. zjednoczonych sił zbrojnych Układu Warszawskiego (sowiecki marszałek Jakubowski) zażąda już wkrótce wysłania do Egiptu i Syrii również pilotów polskich i czeskich dla wykazania światu, że istnieje tzw. solidarność "frontu antyimperialistycznego." Pogłoski na ten temat kursują już od dawna i to nie tylko w Polsce, ale także w Paryżu i Brukseli.

3-ch Amerykanów z Wizytą w Hanoi

Tokio. (UPI) — Trzech Amerykanów przybyło z wizytą do Hanoi, stolicy Pn. Wietnamu, gdzie odbyło rozmowę z premierem Pham Van Dong. Tymi Amerykaninami są: Egbert Wheeler, prof. zoologii Uniwersytetu Montany; Mark Stephen Ptashne, profesor biologii Uniwersytetu Harvarda i Kenneth Kirkpatrick, reprezentant Komitetu Amer. Przyjaciół Wietnamu.

Wycieczka Gminy 2-iej ZNP

Gmina 2-ga ZNP, urządza wycieczkę w niedzielę, 28-go

czerwca, do Obozu Młodzieżowego w Yorkville, Illinois. Upraszamy wszystkich Delegatów i Delegatki aby zarezerwowali sobie ten dzień i przybyli z swą całą rodziną, oraz przyjaciółmi Związko-

wymi aby się wspólnie zabawić w swoim kółku rodzinnym.

Autobus odjedzie punktualnie o godz. 8:30 rano, z 17-jej i Paulina ulicy, z przed sali św. Wojciecha. Przejazd w

obie strony \$3.00 od osoby. Do miłego zobaczenia się na świeżym powietrzu w obozie, na dniu Młodzieżowym Okręgu 12go ZNP. — Michał Dumański, prezes; Wanda Allelujka, sekr.

SAPIEKNE I DARMO

PARASOLE - PARASOLKI. Wybierzcie sobie kształt, rozmiar i wzór jaki wam odpowiada. Wszystko co trzeba zrobić aby otrzymać podarek, to otworzyć sobie konto oszczędnościowe na \$300.00 albo więcej lub dodać taką sumę do swojego istniejącego już konta w Fidelity Federal Savings.

STOLIK NA PRZYBORY DO SZYCIA—piękny wyrób firmy MONARCH zostanie ofiarowany wszystkim oszczędzającym, którzy złożą depozyt w wysokości \$5,000.00 lub więcej w Fidelity Federal Savings.

Oferta rozpoczyna się 27 czerwca a kończy 11 lipca, 1970 — Tylko jeden prezent na konto. Nie wysyłamy pocztą.

FIDELITY FEDERAL SAVINGS
And Loan Ass'n

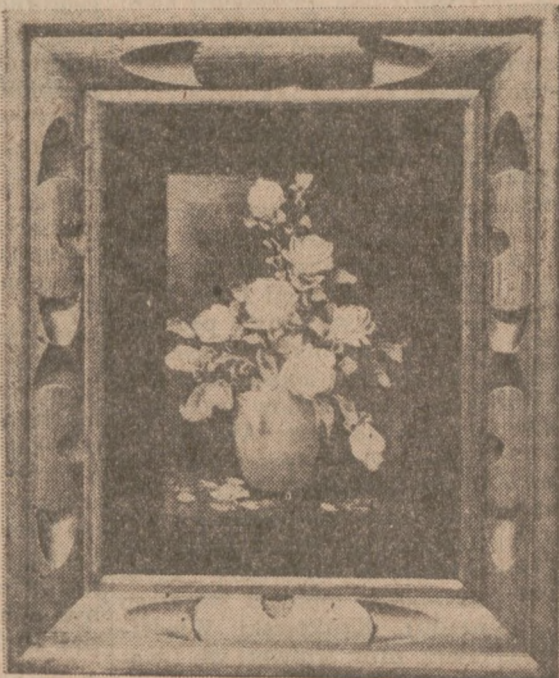


5455 W. BELMONT AVE., CHICAGO, ILL. 60641

Tel. 736-3000

STANLEY M. BERNTSON, Prezes

Grace your home with the ageless beauty of original oil paintings



SPECJALNA OFERTA Dla Oszczędzających w Alliance

Oryginalne malowidła cieszą oko takim bogactwem barw i wysokiej klasy jakością, że żadna reprodukcja nie jest oddać tego w stanie. Prawdopodobnie wy też niejednokrotnie podziwialiście takie obrazy w muzeach zastanawiając się czy kiedykolwiek będziecie sobie mogli pozwolić na to aby taki obraz powiesić u siebie w domu. Właśnie nadszedł ten dzień.

Obecnie możecie wejść w posiadanie oryginału, jednego tego rodzaju i to poniżej jego prawdziwej wartości. Alliance Savings poprzez specjalną umowę może wam dostarczyć taki fenomenalny oryginał młodych artystów z Francji, Włoch, Holandii, Hiszpanii...

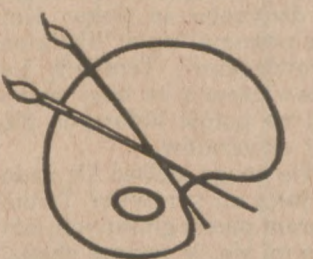
Odwiedźcie Alliance i wybierzcie sobie obraz spośród widoków marynistycznych, pejzaży, martwych natur i portretów o urzekającej piękności. Każdy obraz jest inny... wszystkie wybrane przez wybitnych amerykańskich znawców. Wszystkie te malowidła są oprawione i gotowe do zawieszenia, a ramy są ręcznie rzeźbione.

Aby otrzymać takie oryginalne malowidło po fantastycznie zmniejszonej cenie poproście o konto \$200 w Alliance, albo dodajcie taką sumę do istniejącego już konta, a będziecie upoważnieni do nabycia jednego z tych obrazów za specjalną cenę od \$13 do \$37. Są to ceny grubo poniżej wartości katalogowej tych malowideł... ceny, które płaci się normalnie za samą ramę.

Lobby Alliance zamieni się w galerię sztuki na ten okres czasu i będzie się mienić kolorami. Będzie można obejrzeć około stu obrazów w naszych zwykłych godzinach urzędowania.

Przyjdźcie jak najwcześniej aby zapewnić sobie większy wybór.

Oferta Dotycząca Oryginalnych Dzieł Sztuki Jest Ważna Przez Okres Lipca.



OBECNIE PROCENTY NA WSZYSTKIE OSZCZĘDNOŚCI SĄ SKŁADANE DZIENNIE A WYPŁACANE KWARTALNIE

Zarabiacie najwyższy możliwy procent od swoich pieniędzy. Oszczędności na książeczkę zarabiają rocznie 5%, lecz konta bonusowe zarabiają dodatkowo ½% ponad zwykłą rate 5%. Certyfikaty oszczędnościowe z \$5,000 minimum wpłaty otrzymują 6% rocznie. Inne certyfikaty oszczędnościowe od \$1,000 otrzymują 5¼% lub 5¾% rocznie, zależnie od okresu dojrzenia. Certyfikaty inwestycyjne na \$100,000 otrzymują 7½% rocznie. Po szczegóły telefonujcie do wydziału oszczędnościowego na BE 7-5300.

Alliance Savings

The Most Trusted Name For Your Money

5359 West Fullerton Avenue (at Long) Chicago, Illinois 60639 Phone: 237-5300



STANLEY DYBA — Polonijny Pionier w Amerykańskim Przemysle Sprężyn

Na północno - zachodniej stronie Chicago, przy ulicy Spaulding, rozciąga się na przestrzeni kilku bloków, bo od numeru 816 do 848, okazała nowoczesna fabryka firmy: American Spring and Wire Specialty Co.

Widoczna jest w całej okazałości na poniższym zdjęciu. Jej założycielem i kierownikiem jest nasz rodak — Stanisław Dyba.

Kto stanie przed tą piękną fabryką i obejmuje wzrokiem jej szerokość, to czy może przypuścić, że ten nowoczesny zakład pracy, w którym zarabia na chleb ponad 760 ludzi, jest dziełem myśli, zabiegów i pracowitości człowieka, który w 1911 roku bez żadnego zawodowego zawodu, bo liczył waledwie 14 lat, opuścił swą biedną wioskę rodzinną Zagórze, powiat Chrząnow, w województwie Kra-kowskim, w Polsce i wyruszył do "Nowego Świata" za chlebem.

Przybywszy do Ameryki, — młody Stasiu Dyba dostaje pierwszą pracę właśnie w fabryce sprężyn, ale nie tak okazałej, jak ta jego obecnie na zdjęciu. Wtedy powstaje już w jego młodym umyśle idea założenia takiej własnej fabryczki wyrobu sprężyn. Tę myśl żyje. Stale dumna nad tym, jak ją w czyn obrócić. Nie wystarczy zarabiać na utrzymanie. Trzeba zacząć pracować nad sobą. Uczy się więc latami na kursach wieczorowych. Oszczędza, jak może. Wreszcie w 1920 roku, po 9 latach pobytu w Ameryce, mając lat 25, zakłada pierwszą własną fabrykę sprężyn. Był to krok bardzo śmiały i ambi-

tny, jak na 25-letniego młodzieńca. Wiele było trudności do pokonania.

Trzeba było najpierw starać się o klientelę, pokonywać konkurencję, jakością wyrobów i dostosowaniem się do życzeń klienteli. Trzeba było wyrabiać wzory i je dostarczać. Następnie czekać na zamówienia, a gdy wpłynęły wykonać je szybko i towar dostarczyć. Osiągnięty zysk trzeba było obracać na udoskonalenia, stale się rozwijać iść z postępem, a nawet samemu być współtwórcą postępu w przemyśle wyrobu sprężyn. W tym celu Stanisław Dyba stale tworzy nowe wzory, udoskonala produkty, powiększa fabrykę. Wtedy pomyślał już o zatrudnieniu — kwalifikowanych pracownikach, z którymi wspólnie pracuje nad różnymi udoskonaleniami i nowościami, aby zainteresować klientelę i sprostać wymaganiom różnego rodzaju przemysłów, sprężyn potrzebujących. Z pomocą fachowych inżynierów fabryka — American Spring and Wire Specialty wprowadza nową maszynę do produkcji nowych typów sprężyn. W ten sposób nasz rodak Stanisław Dyba staje się też poważnym fachowcem. Ludzie to widzą i doceniają. I w tym leżała tajemnica powodzenia. To też ani długotrwała depresja, ani wojna światowa nie zmniejszyły, ani nie ograniczyły różnorodności produkowanych sprężyn i artykułów z drutu, jakie wszelkiego rodzaju przemysłom dostarczała firma — American Spring and Wire Specialty Co.

Obecnie fabryka Stanisła-

wa Dyba jest znana w całych Stanach Zjednoczonych, jako jedna z pierwszych w tej kategorii amerykańskiego przemysłu. Można śmiało powiedzieć, że Stanisław Dyba jest polskim pionierem w amerykańskim przemyśle sprężyn.

Fabryka zatrudnia obecnie ponad 760 pracowników; w tym większość kobiet. Jedną z fotografii przedstawia właśnie pracę kobiet, czystą i lekką w takiej łańcuchowej produkcji.

Fabryka Dyba zawdzięcza swą renomę i powodzenie w amerykańskim świecie gospodarczym stałej harówce Dyba wspólnie z dobrze wykwalifikowanym sztabem współpracowników nad poszukiwaniem nowych ulepszeń i nowych wzorów. Również potrzeby i życzenia załogi są przedmiotem takich wspólnych konferencji.

Wśród pracowników w fabryce Dyba są obecnie doświadczeni inżynierowie, kreślarze modeli, rzemieślnicy od narzędzi i sztańc, składacze nowych maszyn do produkcji coraz to nowych typów sprężyn na specjalne zamówienia.

American Spring and Wire Specialty Co., jest jedyną fabryką tego rodzaju w Ameryce, która potrafi wykonać na zamówienie każdy rodzaj i każdy typ sprężyn, dzięki posiadaniu fachowców, specjalnych maszyn i odpowiedniego ekwipunku.

Obecnie rozwój sprężyn doszedł do tego poziomu, że istniejącym w przemysłowym zastosowaniu przeróżne rodzaje i typy sprężyn i stale ten rozwój postępuje. Są więc sprę-

żyny spiralne, szczelne, rozciągliwe, spawane, i wiązane, z wieloma dodatkowymi częściami w zależności od specyfikacji. Na zdjęciu z podobizną Dyby, widzimy właśnie takich kilka rodzajów i typów sprężyn od wielkich i grubych, jaką pan Dyba trzyma w lewej ręce do miniaturowych, jakie trzyma w ręce prawej.

Obrót produktów fabryki American Spring and Wire Specialty Co., idzie obecnie w miliony dolarów rocznie.

Fabryka Dyba brała dotąd udział w różnych wystawach organizowanych przez władze federalne. Jej produkty były na wystawie w Poznaniu w 1966 roku, w Pawilonie USA.

Oprócz fabryki w Chicago, przedstawione na powyższej fotografii, firma posiada oddziały przy ulicy Albany w Chicago i w Loganport, Indiana. — Tyle o fabryce.

Szkicując w kilku rzutach sylwetkę założyciela tej pięknej fabryki, należy mocno podkreślić, że Stanisław Dyba przedstawia się jako idealny wzór do naśladowania — przedsiębiorczego Amerykanina i patriotycznego Polaka.

Z amerykańskim rozmachem wszedł na wyżyny amerykańskiego przemysłu, — a przy tym stale pamiętał, że jest Polakiem, że ma obowiązki narodowe wobec swych rodaków. To też w fabryce Dyba zatrudnia się do 90 procent Polaków. A sam Stanisław Dyba tkwi stale duszą i sercem w Polsce. Jest członkiem wielu polonijnych organizacji społecznych i kościelnych. Tysiące dolarów wydaje corocznie na cele dobro-

czynne. Jest w każdym Komitecie Pomocy Biednym.

W bardzo dużej mierze Stanisław Dyba był i jest nadal pomocny w Polskim Komitecie Emigracyjnym Illinois, którego w tym roku obchodzi 10-lecie swej działalności. W tej mozolnej pracy sprowadzenia do Stanów Zjedn. sierot i rodzin polskich, rozprószonych po świecie, Stanisław Dyba był przewodniczącym Zbiórki, gdy Andrzej Gołabek, który

pracuje w jego biurze, był wówczas przewodniczącym Polskiego Komitetu Emigracyjnego. Wraz z ks. Kazimierzem Czaplickim, obecnym prezesem Polskiego Komitetu Emigracyjnego, Polonia składa przy okazji 10-lecia Komitetu Stanisławowi Dybie serdeczne, staropolskie "Bóg Zapłać".

Był skarbnikiem w Komitecie "Tysiąclecia Polski", a na obchód ufundował rydwan "Monte Cassino".

W pamiętniku obchodu Srebrnego Jubileuszu Kongresu Polonii Amerykańskiej ogłoszonej American Spring and Wire Specialty, Co., było ufundowane na sumę czterocyfrową.

Z takich pionierów polskich w amerykańskim przemyśle, jakiego wzorem jest Stanisław Dyba a Polonia powinna być dumna i zapisać ich w swej historii na czołowym miejscu.



WIDOK HALI PRODUKCJI



Widok Ogólny — AMERICAN SPRING and WIRE SPECIALTY — 816-848 North Spaulding Avenue, Chicago, Illinois

Mr. Stanley Dyba — a Polish Pioneer In The American Spring Industrie



MR. STANLEY DYBA, president of the American Spring and Wire Specialty Company, came to the United States from Poland in 1911, as a 11 years old boy without any knowledge of language and profession or skilled work. He started to work with the spring factory in Chicago. Simultaneously he attended an evening school. He got to like his job and dreamed to open a spring factory of his own. His dream was realized very soon.

The American Spring and Wire Specialty Company started in 1922, when Mr. Dyba was 25 years of age. His success is a typical example of an American career of a young and venturesome man in the United States. Mr. Stanley Dyba started

from nothing and today he is a president of a big factory, where 760 people are employed.

At present, the American Spring and Wire Specialty Company is well known throughout the United States. It is the only one in the United States that can manufacture all the required types of springs, thanks to good machinery, equipment, its engineers and skilled workers.

The estimated volume of business transacted by the factory of Mr. Dyba is in the millions of dollars annually.

May God bless him and guide him for many years to come, for the good of the United States and Polonia.

Blaski i Cienie Wczorajszej Warszawy

Przeglądanie starych albumów, zawierających pożytkie zdjęcia rodzinne zawsze było zajęciem pełnym uroku. Wydany ostatnio album "Warszawa międzywojenna" budzi jeszcze więcej emocji i refleksji niż albumy rodzinne. Ukazuje to, co dla jednych jest mniej więcej miłym wspomnieniem, dla innych zaś już historia.

Album ten został wydany przez Wydawnictwo Artystyczno - Graficzne i opracowany przez Dobrosława Kobielskiego, który we wstępie stwierdza, iż "celem tej publikacji jest przedstawienie obrazu Warszawy międzywojennej, odtworzonego za pomocą zdjęć, które przetrwały okres powszechnych zniszczeń. Dowiadujemy się, iż "zdjęcia są przeważnie mało znane lub wcale nie znane, gdyż nie były reprodukowane po wojnie". Czterdzieści zdjęć wzięto z ogłoszenia w tygodniku "Stolica" w 1963 r. cyklu "Warszawa międzywojenna w fotografii". Wszystkich zdjęć jest 251.

Te fotograficzne dzieje Warszawy zaczynają się w Albumie od pierwszej wojny światowej. Lipiec 1915 r. — oddziały carskie uchodzą na wschód. W mieście formują się oddziały Straży Obywatelskiej, obejmując przejściowo władzę nad miastem, po czym widzimy już księża Leopolda Bawarskiego, w pikielhaubie jak należy, przyjmującego defiladę oddziałów niemieckich na Placu Saskim. Na ulicach tworzą się ogonki za chlebem, ale przecież nie samym chlebem Polak żyje, widzimy ogromny tłum biorący udział w pochodzie trzeciomajowym. Był to pochód szczególny — brali w nim udział same kobiety, widocznie udział mężczyzn w tej manifestacji był źle widziany przez władze okupacyjne. Rok 1918. — rozbranie żołnierzy niemieckich, ulicami stolicy przeciągają pochody.

Poszczególne cykle fotograficzne są opatrzone zwięzłymi komentarzami, wśród nich są też jednym z najciekawszych jest omówienie granic Warszawy. Dowiadujemy się jak stolica "Priwiślinia" skrepowana w swoim rozwoju przestrzennym otaczającym ją pasmem rosyjskich fortów, powoli wyalcały sobie prawo szerszego oddechu i kolejno "anekto-

wał" przyległe dzielnice i wioski takie, jak: Czerniaków, Mokotów i Rakowiec.

Wkraczamy teraz do Warszawy międzywojennej, obserwujemy tworzenie się samorządu miejskiego w wyzwolonej stolicy, rozwój komunikacji, bogacenie się śródmieścia kontrastującego dość wyraźnie z ubóstwem wielu innych dzielnic, zwłaszcza robotniczych. Nowy Świat, zapełniony tłumami dobrze ubranych spacerowiczów, wydaje się być częścią jednego miasta, a ulice Woli innego. Widocznie jednak niewiele zdjęć robiono wówczas w owych okolicach biedniejszych Warszawy, bo przeglądając ten ciekawy Album, widzimy głównie Warszawę, zbudowaną w sposób dość solidny, wzdłuż ulic ciągną się szeregi kamienic o dobrym, niezaopatrzonym wystroju, bruki i chodniki wyglądają porządnie i robią wrażenie utrzymanych w czystości.

Znajdujemy tu i scenki rodzajowe — jęmką sprzedająca gazety wymienia jakiegoś uwagę z przechodzącymi na tle muru oblepionego afiszami wyborczymi. Wiosenny dzień w Alejach Ujazdowskich, gdzie można orzeźwić się kafiem firmy Sigalin; start raidu samochodowego; wycieczka statkiem do Bielna... Grajek podwórkowy, stanowiący prawie całą orkiestrę, bo ma ze sobą trąbkę, duży i mały bęben, przygrywa do tańca dzieciom w kącie tylnego podwórka. Stare Miasto: wśród jego szacowanej architektury dwie znajome twarze: Smorsarska i Pichelski, gwiazdy filmu lat trzydziestych. Zdjęcie to budzi melancholijny refleksję — można śmiało powiedzieć, że niewielki aktor światowej sławy dorównuje urodą niezapomnianej Jadwidze Smorsarskiej.

Towarzyszący zdjęciu opis Starego Miasta zawiera dzieje niektórych fragmentów tej dzielnicy, domów nieraz już nie istniejących, z dodatkami szczegółów historycznych i ciekawostek. Typy ludzkie spotykane na ulicach, słaby ruch kołowy, ukwiecone balkony, szyldy sklepowe, afisze — wszystko to wywołuje rodzą nostalgii u tych, którzy tamte czasy pamiętają, a młodszym umysłowi inność tamtego świata, jaki odszedł, zagłuszony tumultem wojen-

nym i przesłonięty morzem płomieni i chmurami dymu. Z komentarzy wynika jednak, że nie był to czas zmarowania i kierunkami rozwojowymi oświaty, kultury, służb zdrowia. Poznaliśmy rolę Warszawy jako stolicy nie tylko administracyjnej, ale również ośrodka promieniującego na cały kraj i wpływającego na rozwój społeczny, polityczny, kulturalny. Wędrujemy po biedniejszych podwórkach, zachodzimy aż do baraków bezdomnych na Anno polu. Dość dobrze jest również zarysowana historia warszawskiej komunikacji, budowa linii kolejowych, mostów i arterii przelotowych. Liczne są też zdjęcia placówek handlowych, od sprzedawców ulicznych do kantorów wymiany. Bardzo ciekawy jest rozdział "Spójrzcie na Wisłę", ze zdjęciami o nastroju niemal archaicznym.

Wrzesień 1939 r.: — nawałnica, która miała obrócić miasto w perzynę. Zdjęcia te nie

potrzebują szerszych objaśnień, mówią same za siebie, i wydaje się, że nie tylko żywi ludzie biorą udział w tych zmaganiach — dramatyczne zdjęcie króla Zygmunta na szczycie granitowej kolumny, z krzyżem w jednej i dobytym mieczem w drugiej dłoni, wyłaniającego się spoza ponurej chmury dymu, na niezwykłą wymowę. Kilka tego typu ilustracji wystarczy, aby ukazać to, czego słowami już mówić nie trzeba. Tak więc Album ten budzi wspomnienia, refleksje i nastroje, a jako całość stanowi piękny pomnik wystawiony "miastu niezwykłemu".

— Tadeusz Sobolewski

Humor

Jeden ze znanych rodaków ma pewne osobiste kłopoty życiowe ponieważ głośno chrapie. Zwraca się przy kieliszku koleżeńcy:

— Czasem moje własne chrapanie mnie budzi...

— Chłopie, powinienes spać w innym pokoju.

Polacy — Pionierzy Techniki Światowej

(Ciąg dalszy ze str. 11-ej)

jego oautora. Całość, obejmującą L'Aviation de demain — lotnictwo dnia jutrzejszego jest uważana jako fundamentalna monografia o podstawach współczesnej aerodynamiki. Prof. F. Pawłowski był pierwszym wykładawcą aerodynamiki na Uniwersytecie w Michigan, Ann Arbor. Inż. H. Piasecki jest jednym z pionierów konstrukcji helikoptera w USA.

Do wybitnych uczonych, którzy brali udział w pracach nad pierwszą bombą atomową w USA należą: prof. E. Konopiński i prof. St. Ułam (konstrukcja pierwszej bomby atomowej w USA wraz z prof. E. Tellerem). Ostatnio w prasie poinformowano, że inż. S. Łukasik, USA, opracował nowy sposób wykrywania wzbudzeń atomowych. W najnowszej książce dr Werner von Brauna "History of Rocketry and Space Travel", N.Y. 1969, znajdujemy informacje o gen. Kaz. Siemienowiczu, pionierze konstrukcji rakiet, autorze cennej książki "Artis Magnae Artilleriae", Amsterdam, 1650. W teście książce dr W. von Brauna są dane o pracach polskiego gen. Józefa Bema, autora książek o rakietach w jęz. niem i franc.

W dziedzinie kosmonautyki, lotów przestrzennych pracuje prof. Maria Zbigniew Krzywicki, który ukończył Politechnikę Warszawską i jest on kierownikiem departamentu "Space Science", Uniw. w Michigan. Jeden z pionierów kosmonautyki, uczonej rosyjski Konstanty Ciolkowski, był synem Edwarda, polskiego zesłańca. Ary Sztrenfeld, ur. w Polsce, Sieradz, studiował w Uniw. w Krakowie, później we Francji, obecnie pracuje w Rosji Sowieckiej, jest autorem publikacji z kosmonautyki. Inż. Miecz. Bekker, USA, brał udział w konstrukcji pojazdu księżycowego.

Kończąc ten przegląd osiągnięć polskich inżynierów warto dodać, że polska myśl techniczna stała się obecnie "artykułem eksportowym". — Polacy budują dla obcych okręty, kopalnie, elektrownie, maszyny elektroniczne, opracowują plany miast i gmachów publicznych.

Dzisiaj polscy inżynierowie mogą wykazać się znacznymi sukcesami i nie ma prawie gałęzi wiedzy technicznej, w której nie brali by udziału, wzbogacając postęp techniczny we własnym kraju i poza jego granicami.

Gwałtowny Pustynny Samum

Oto opis potężnego wichru pustynnego, pochodzący od naczego świadka:

"Dusznosc stawała się coraz większa, a gesta, sucha mgła pokryła całą okolicę. Rankiem poprzez mgłę słońca prawie nie było widać; nastąpił zmrok taki, że w odległości paru kroków z trudnością można było odróżnić przedmioty. Około południa powiał lekki, lecz palący wiatr, od czasu do czasu nadlatywała silniejsza zawiewa, aż w końcu wybuchła burza i zerwał się wicher, który tumanami piasku napelnił powietrze. Niepodobna było iść dalej!

Karawana zatrzymała się. Wielbłądy ułożyły się głowami zwróconymi w stronę przeciwną wiatrowi, wyciągnęły szyje, oddychając ciężko i sapiając. Arabowie pospiesznie przyjmowali skórzane worki z wodą tak, żeby wielbłądy zasłaniały je od palącego, osuszającego powietrza. Okryliśmy się wszyscy, jak można najlepiej i pochowaliśmy się za tłumoki. Ciska martwa zaległa karawanę... W powietrzu hucały wicher, słychać trzask pekających desek w naszych tłumokach, gorący pył wiąza w oczy, nos i uszy, przebija odzież, pali ciało. Głowa

zaczyna strasznie boleć, oddech staje się coraz trudniejszy, pot występuje na całym ciele, skóra pęka a żrący pył, wchodząc w rany, sprawia nieźnośne cierpienie. A tu jeszcze pragnienie dochodzi do ostatnich granic, powiększając meczarnię... Nie było w tym wszystkim słowa przesady. Samum, czyli gwałtowny, pustynny wicher, wielokrotnie był powodem śmierci nieustraszonych podróżników czyli kupców przemierzających Saharę.

Np. w 1805 roku — jak podają kroniki — samum zabił i zasypał piaskiem karawanę liczącą 200 ludzi i 1,800 wielbłądów!

(Narodowiec)

Księżyc w Cyfrach

Księżyc, naturalny satelita Ziemi, obiega ją po orbicie zbliżonej do elipsy. Odległość Księżyca od Ziemi, zmierzona po raz pierwszy przez Arystarcha z Samos w Grecji w III wieku przed narodzeniem Chrystusa, zmienia się w granicach od 363,500 do 405,000 km.

Fazy Księżyca (kwadry) powstają w związku ze zmianą wzajemnego położenia Słońca, Ziemi i Księżyca wskutek czego dla obserwatora na naszej planecie zmienia się wielkość tej powierzchni naszego satelity, która jest oświetlona przez promienie słoneczne.

Badania ruchów Księżyca stanowią podstawową gałąź mechaniki nieba, zwanej teorią Księżyca, którą rozbudowali między innymi G. W. Hill i T. Banachiewicz.

Obecnie dla wyznaczenia precyzyjnych pozycji Księżyca dokonuje się obserwacji zakryć gwiazd przez niego lub też zdjęć Księżyca za pomocą kamer fotograficznych, pozwalających otrzymać zdjęcia Księżyca wraz z otaczającymi go jaśniejszymi gwiazdami. Na podstawie tych obserwacji i na zasadzie teorii o ruchach Księżyca wykonuje się przy użyciu maszyn cyfrowych skomplikowane obliczenia jego przyszłych pozycji.

Jeżeli pominąć nierówności powierzchni Księżyca, ma on w dużym przybliżeniu kształt kuli o średnicy 3,676 km, co stanowi 0,273 promienia Ziemi. Objętość Księżyca wynosi więc jedną czterdziestodziwartą objętości Ziemi. Masa Księżyca stanowi jedną osiemdziesiątą pierwszą masy Zi-

mi, z czego wynika, iż średnia gęstość jego wynosi 0,606 gęstości Ziemi. Stąd też przyspieszenie siły ciężkości na powierzchni Księżyca wynosi jedną szóstą przyspieszenia siły ciężkości na powierzchni Ziemi, czyli że astronauta wający na Ziemi 90 kilogramów, będzie ważył na Księżycu za ledwie 15 kilogramów.

Jasność Księżyca obserwowana w pełni wynosi 12,7 wielkości gwiazdowych. Oznacza to, iż potrzebny 1,440,000 Księżyców, by osiągnąć jasność Słońca. Jasność Księżyca pierwszej i ostatniej kwadrze wynosi odpowiednio 8,2% i 7,8% jego jasności w pełni. Średnia — 0,07%.

Wahania Temperatury

Ślady atmosfery na Księżycu są tak nikłe, że praktycznie nie istnieją. Ten brak atmosfery powoduje znaczne wahania temperatury na nim — od minus 250 do plus 250 stopni. Wygląd nieba księżycowego jest też z tego powodu zupełnie różny od ziemskiego. W czasie dnia na Księżycu na czarnym tle nieba widać oświetlającą kulę słoneczną jednocześnie z gwiazdami i naszą Ziemią przy kompletnym braku takich zjawisk jak zorza poranna i wieczorna oraz wszelkich zjawisk meteorologicznych jak wiatry, chmury i opady atmosferyczne.

Na powierzchni Księżyca obserwuje się rozległe równiny zwane "morzami", choć nie ma na nim kompletnie wody. Poza to są na Księżycu pokryte lawą i pyłem wulkanicznym łańcuchy górskie a przede wszystkim kraterzy,

mające postać nasypów o kształcie pierścieni często ze wzniesieniem w środku.

Zdjęcia powierzchni Księżyca wykazały, że kraterzy są najbardziej powszechną formacją powierzchni naszego satelity. Nawet w okolicach ustalonych jako równiny przez najsilniejsze teleskopy na Ziemi przy stopniowym zbliżaniu się do Księżyca wyłaniają się coraz to nowe kraterzy.

Z dokonanych zdjęć odwrotnej strony Księżyca niewidocznej z Ziemi wynika, iż nie różni się ona zasadniczo od tej którą widzimy, wykazuje jednak mniejszą ilość "mórz".

Kraterzy

Opisem tworów na powierzchni Księżyca zajmuje się selenografia, która powstała w XVII wieku dzięki pracom polskiego astronoma o światowej sławie Heweliusza. Nazwy łańcuchów górskich wzięto przeważnie z geografii a kraterom nadano imiona i nazwiska wybitnych uczonych, najczęściej astronomów (np. Ptolomeusz, Kopernik itp.).

Współcześnie nadawane nazwy obiektów księżycowych jak np. Banachiewicza, ustala Komitet Nomenklatury Księżycowej Międzynarodowej Unii Astronomicznej. Największy krater księżycowy — Clavius posiada średnicę 240 km a najwyższe góry księżycowe, położone w okolicach jego bieguna południowego, dochodzą do wysokości około 10,000 m.

Pochodzenie kraterów księżycowych wyjaśniają dwie różne hipotezy: działalność wulkaniczna lub też upadek meteoroidów na jego powierz-

chnię (Obserwacje wykonane w ostatnich latach wykazują, że z niektórych kraterów np. z krateru Arystarcha wydobywają się niekiedy gazy).

Dla ułatwienia podróży człowieka na Księżyc przygotowano dokładne mapy jego wskaźniki: 1:1,000,000, wykonane na podstawie wyników badań selenodezycznych — analogicznych do ziemskich geodezycznych.

W kosmografii rozpatruje się trzy rodzaje hipotez, tłumaczących pochodzenie Księżyca: 1. Księżyc oderwał się od Ziemi we wczesnym stadium jej rozwoju wskutek działania Słońca.

2. Księżyc i Ziemia powstały równocześnie jako podwójna planeta jednego obłoku gazowego.

3. Księżyc został "pochwycony" przez Ziemię już jako ukształtowany obiekt w jego obecnej postaci, gdy w czasie wędrówki przez przestrzeń wszechświata dostał się w orbitę ziemskiej grawitacji.

Narodowicie.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu, polskiego, do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jedynym jego wolnym głosem.

PLACIMY OD WASZYCH OSZCZĘDNOŚCI
NAJWYŻSZE DYWIDENDY.

Dlatego Oszczędzajcie w Naszej Instytucji Finansowej

Manning Savings and Loan Association

LOUIS J. MAYER, Pres.

2854 WEST CERMAK ROAD

Phone BI 7-7080

Zarabiacie Lepsze Dywidendy u Nas.



DAJEMY GOTÓWKĘ!

Musimy wyjaśnić różnicę, jaka istnieje pomiędzy procentami płaconymi dziennie tak jak w Avondale Savings, a procentami składanymi dziennie.

Fundusze zdeponowane w Avondale, rozpoczynają zarabiać od daty złożenia depozytu do daty podjęcia pieniędzy. Większość innych instytucji finansowych stosuje zasadę, jeżeli pieniądze nie są wpłacone do dnia 10-go danego miesiąca nie zaczynają zarabiać aż do następnego miesiąca. Także jeżeli są podjęte przed następnym terminem wypłaty dywidendy, oszczędzający nie zarabiają nic.

Naprzykład: \$2,500 złożone w Avondale dnia 18 kwietnia 1970 roku i podjęte \$2,400 dnia 18 czerwca 1970 roku zarobi \$20.56. W większości innych instytucji oszczędnościowych w takim samym wypadku oszczędzający nie zarobi nic.

Nasz liberalny system wypłacania procentów kosztuje nas sporo, lecz jesteśmy przekonani, że oszczędzający wolą raczej zawsze gotówkę i wygodę mając natychmiast dostęp do swoich funduszy, aniżeli inne systemy.

1. Konta na książeczkę oszczędnościową otrzymują 5% procentu, składane codziennie gdy fundusze są w depozycie.
2. Konta na książeczkę oszczędnościową muszą posiadać nieprzerwany balans na \$25 lub więcej do następnego okresu procentowego.
3. Procenty są wypłacane kwartalnie, 31 marca, 30 czerwca, 30 września i 31 grudnia.



6%

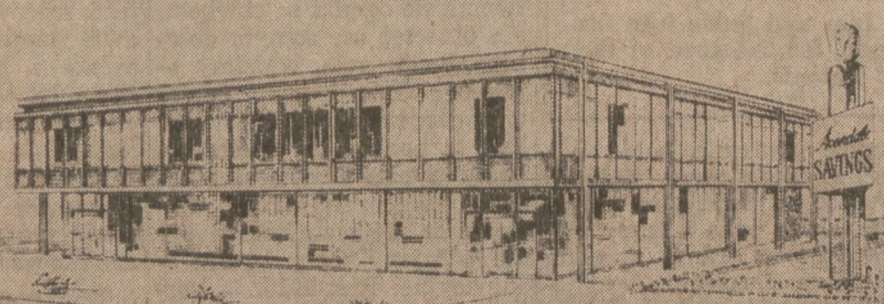
SAVINGS CERTIFICATE
\$5,000 or more
(Deferred Interest Certificate
Also Available)

5 3/4%

SAVINGS CERTIFICATE
\$1,000 or more

5%

PASSBOOK
SAVINGS



Wiadomości z Kalifornii

Korespondentka Halina Wyszynska

1518 E. 3rd St., Apt. 36, Long Beach, Calif. 90812

Tel. 436-9545

Kalendarzyk Posiedzeń

Posiedzenia Gminy 73-ej w Los Angeles, odbywają się w 1-szą niedzielę każdego drugiego miesiąca w Domu Związkowym—Polish Auditorium, 4434 Crenshaw Blvd., Los Angeles, o godz. 2-jej po południu. —J. Kolano, prezes.

Posiedzenia Tow. Białego Orła, Grupy 3123 ZNP odbywają się w każdy drugi piątek miesiąca, o godz. 7:30, Sepulveda Womens Club, 15236 Parthenia, Sepulveda, Calif. —B. Rensky, prezes; Lee Rensky, sekr. fin.

Posiedzenia Tow. I. J. Paderewskiego, Gr. 3139 ZNP odbywają się w każdą 3 niedzielę miesiąca, o godz. 2:30, St. Anthony High School Cafeteria, 6th Olive, Long Beach. —Frank Mazurek, prezes; Regina Zells, sekr. fin.

Posiedzenia Tow. Czytelnia Polska, Grupy 700 ZNP odbywają się w trzecią niedzielę miesiąca w sali pnr. 4434 Crenshaw Blvd. Początek o godz. 2:30 po poł. — Jan Marosz, prezes; Józef Obrzut, sekr. fin.

Posiedzenia Tow. Nowe Życie, Grupa 2644 Z.N.P., odbywają się w każdą 3-cią nie-

działę miesiąca o godzinie 2:30 po południu w Domu Polskim, 1312 W. 3-cia ulica, Los Angeles, Izidor Brudziński, prezes; St. Kazmierski, sekr.

Posiedzenia Tow. Heleny Modrzejewskiej, Gr. 3112 ZNP Angeles, Cal. Izidor Brudziński, prezes; St. Kazmierski, sekr.

Tow. Fontana, Grupa 3118 ZNP odbywa swoje posiedzenia w każdą 1-szą sobotę miesiąca o godz. 7:30 wieczorem w Goodfellows Hall, Locust i Merrill w Fontana. — Matt Kościński, prezes.

Tow. Pomona, Grupa 3138 ZNP odbywa swoje posiedzenia w każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 2:30 po południu w Palomar Park, Arrow Highway. — Walter Rygiel, prezes.

Grupa 3168 ZNP, Tow. Santa Ana odbywa swe posiedzenia w każdą czwartą niedzielę miesiąca w St. Beatitudes, La Mirada, Calif. Prezesem jest J. Chudy; A. Biały, sekr. fin.

Wydział KPA Na Kalifornię i Arizonę Założył Nowe Sekcje

Na specjalnym posiedzeniu w Los Angeles, zarząd Wydziału KPA na stany — Kalifornia i Arizona założył nowe sekcje: Sprawy Polskie i Cywilne prowadzić będzie dr Fuchs. Kontakty Społeczne — p. A. Rydzewska. Sprawy Członkowskie i Finansowe — p. Kowalewski. Sprawy Kulturalno Oświatowe — p. E. Nieder.

Ten uroczysty Dzień Polski, Polonia uczy Akademią ku pamięci Pułaskiego w Croation Park, 117 i Budlong. Przewidziany jest program i zabawa taneczna.

18-go października Wydział Kobiet przy Międzynarodowym Instytucie na 4th i Boyle urządzi "Dzień Polski" od godz. 1-jej po poł. do 8-jej wieczorem.

Atrakcją tego dnia będzie wystawa polskich prac artystycznych jak malarstwo, hafty i t. p. Zaprezentowane zostaną także tańce i śpiewy. Dla smakoszy polska kuchnia przygotuje różne specjalności. Udział w tej imprezie wezmą również przedstawicielki innych grup etnicznych należących do Międzynarodowego Instytutu.

Niezależni Indorsują Kucharskiego

Organizacja Niezależnych Wyborców stanu Illinois ogłosiła w czwartek indorsację dla republikanina Edmunda Kucharskiego na stanowisko skarbnika oraz dla demokracji Adlai E. Stevensona III na US Senatora.

W ogólnych wyborach, jakie odbędą się dnia 3 listopada, Kucharski spotka się z kontrkandydatem stan. senatorem Alan J. Dixon (D-Belleville), zaś Stevenson z US Senatorem Ralph Tyler Smith. Edmund Kucharski jest obecnie skarbnikiem powiatowym i przewodniczącym centralnego komitetu republikańskiego na powiat Cook.

Zaden z obu indorsowanych nie był obecny w czasie, kiedy stan. przewodniczący Niezależnych Wyborców, organizacji liczącej ponad 2,000 członków, Sheldon Gardner ogłosił ich indorsację. Gardner podkreślił, iż jest bardzo zadowolony z wyboru obu kandydatów przez swych członków.

SKORZYSTAJCIE Z OKAZJI

Polska Spółka Oszczędnościowa

Placi Wysokie Dywidendy

Na Książeczkach

Oszczędnościowych 5%

Na Certyfikatach 6%, na sumę \$5,000 lub więcej

Na Certyfikaty 5 1/4% minimum \$1,000 na jeden rok.

ADVANCE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION



4363 Archer Ave. (blisko Kedzie)

FRontier 6-4880



Tylko te narody i społeczeństwa, rodziny i jednostki są bogate i zasobne, których wychowaniem jest oszczędzanie ze swych dochodów i swych zarobków.

Mamy ubezpieczenie Federalne dla wszystkich wkładów do wysokości \$20,000 w FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION oraz członkostwo w FEDERAL HOME LOAN BANK SYSTEM.

DONALD TENCZAR,
Sekretarz-Kasjer oraz Zarządca



AVONDALE SAVINGS

2965 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois, 60618 — Phone 772-3600

Aparaty Na Bezsenność

Znany takich, co liczą owce. Dochodzą do potężnych trzód, ale upragniony sen nie przerywa im tej nocnej buchalterii. Bardziej nowoczesni stosują psychoterapię, odprężają się, leżą na wznak i myślą: "teraz odprężasz prawą rękę, powoli, spokojnie, już jej prawie nie czujesz, a teraz lewą rękę, teraz prawą nogę" — i tak dalej, po to tylko, by z złością znów zapalić nocną lampkę i poszukać nasennych tabletek.

Bezsenność jest plagą, na którą nie ma rady. Tak wydawało się do niedawna. Ale współczesna nauka zaczyna sobie radzić i w tej dziedzinie.

W Europie Zachodniej, a także i w Związku Sow. prowadzi się obecnie doświadczenia z podłączeniem elektrod o słabym napięciu 9 volt. Pacjenci, którzy zgłosili się do doświadczeń, leżą w wygodnych łóżkach, w zaciemnionych pokojach. Każdemu z nich nakłada się okulary z

wmontowanymi elektrodami. Z urządzenia, które stoi obok łóżka, płyną poprzez elektrody impulsy do mózgu. Przez podrażnienie określonych komórek nerwowych w mózgu, impulsy przechodzą do kory mózgowej.

Efekt jest osiągnięty, pacjent zasypia, ale uczeni po dziś dzień jeszcze nie są w stanie dotrzeć do sedna sprawy, wyjaśnić, co zachodzi w tym czasie w mózgu. W ogóle samo zjawisko snu, tak ważnej przeciw funkcji życiowej człowieka, jest słabo jeszcze zbadane. W każdym razie maszyny do spania szczęśliwie przeszły przez okres próbny. Po 20—25 seansach elektrodowych, udaje się na ogół bezsenność wyleczyć.

Aparaty do spania mają jednak dużą przyszłość w innej jeszcze dziedzinie: w leczeniu snem różnego rodzaju schorzeń organicznych i nerwowych.

(Narodowice)

Pokój Im. Dr. F. E. Fronczaka w Buffalo State College

W czwartek, dnia 19-go czerwca, w bibliotece im. Edwarda H. Butlera w Stanowym Uniwersytecie w Buffalo odbyła się niecodzienna uroczystość. Poraz pierwszy w życiu akademickim miasta Buffalo jeden z pokoi biblioteki uniwersyteckiej został nazwany imieniem polskim — nazwiskiem najwybitniejszego działacza polsko-amerykańskiego w Buffalo, dra Franciszka E. Fronczaka. Pokój im. dr. Fronczaka, jak powiedział mistrz ceremonii, dr. Włodzimierz M. Drzewieniecki, profesor historii i chairman Departamentu Historii i Studiów Wschodnio-Europejskich w State University College, ma stanowić symbol współpracy między uniwersytetem i miejscowym społeczeństwem. Będzie to — podkreślił dr. Drzewieniecki — pokój w którym gromadzić się będzie pamiętki dotyczące życia i działalności dr. Fronczaka, a także historii polskiej grupy narodowościowej w Buffalo i okolicy i gdzie się pisać będzie historię Polonii.

Wele już zostało zrobione na ten temat. N.p. biblioteka posiada już mikrofilmy dwóch dzienników — które wychodziły w Buffalo, — "Dziennika dla Wszystkich i Polak w Ameryce", oraz liczne inne pamiętki dotyczące dr. Fronczaka i imigracji polskiej, oraz bogaty księgozbiór.

Uroczystość zgromadziła ponad 100 osób, które przybyły na specjalne zaproszenia. Reprezentowały one świat akademicki oraz miejscowe społeczeństwo. Jeśli chodzi o Polaków, to grupa którą przybyła stanowi rzeczywiście elitę intelektualną i społeczną Buffalo. Zjawiskiem bardzo dodatnim był fakt, że przybyły delegacje ugrupowań kulturalnych litewskich, węgierskich i ukraińskich, a nawet goście z odległego Alliance College. Polska uczelnie związkową reprezentowali: dr. Jerzy Maciuszko, chairman Departamentu Sławiastyki, dr. Stanisław Dąbrowski, profesor historii Polski i p. James Przepaśnik, dyrektor biblioteki.

Przebieg Uroczystości

Program otworzył przewodniczący, dr. W. Drzewieniecki, podkreślając znaczenie uroczystości oraz powołał do przemówień dr. E. K. Fretwell'a, rektora State University College. Dr. Fretwell w krótkim przemówieniu podkreślił znaczenie współpracy między miejscowym społeczeństwem i uniwersytetem. Dr. L. E. Palmieri, dyrektor biblioteki, przedstawił przebieg wydarzeń, które doprowadziły do nazwania jednego z pokoiów imieniem dr. Fronczaka. Podkreślił on rolę odegraną przez dr. Drzewienieckiego, oraz niektóre organizacje polsko-amerykańskie, takie jak Polsko-Amerykański Komitet Oświatowy (Polish-American Council on Cultural Affairs) i AMVET Post 209.

Główne przemówienie wygłosił znany działacz i businessman p. Stanley Jasiński, właściciel miejscowej stacji radiowej i telewizyjnej, który jest także przewodniczącym Obywatelskiego Kom. Doradczego Studiów Polskich w Buffalo. P. Jasiński w doskonałe przygotowanym przemówieniu scharakteryzował ogrom dorobku oraz szeroką skalę zainteresowań dr.

Fronczaka. Dr. Fronczak urodził się w Buffalo w r. 1874. Przez trzydzieści sześć lat był on komisarzem zdrowia miasta Buffalo. W tym czasie także napisał on szereg książek, prowadził wykłady uniwersyteckie, oraz brał żywy udział w życiu Polonii. W czasie pierwszej wojny światowej brał on udział w organizowaniu Wojska Polskiego w Ameryce i Kanadzie a następnie w Paryżu był członkiem Polskiego Komitetu Narodowego, oraz delegatem alianckim do spraw Wojska Polskiego. Pomimo, że był lekarzem, dr. Fronczak brał czynny udział w walkach na froncie zachodnim, a następnie bolszewickim w Polsce. Po zakończeniu wojny był on delegatem Amerykańskiego Czerwonego Krzyża w Polsce w stopniu pułkownika Wojska Amerykańskiego. W tym charakterze dr. Fronczak niósł pomoc lekarską i żywnościową wyniszczonej wojną i głodniaczej Polsce. Dr. Fronczak zmarł w Buffalo w roku 1955.

Na zakończenie programu dr. Palmeri oświadczył, że bibliotekę im. Edwarda Butlera łączy bardzo wiele dodatkowych więzi z Polską. Istnieje bowiem od dawna wymiana publikacji z Instytutem Za-

chodnim w Poznaniu, a ostatnio zainicjowano wymianę bibliotekarzy. Przed paru tygodniami przybyła do Buffalo z Polskiej Akademii Nauk z Warszawy p. Elżbieta Motyl. Spędzi ona w Buffalo cały rok pracując w różnych działach biblioteki im. E. Butlera. Dr. Palmeri otrzymał zaproszenie do odwiedzenia polskich bibliotek i prawdopodobnie wyjedzie do Polski we wrześniu. Szuka on także odpowiedniego kandydata celem wysłania go do Polski.

Dary Dla Biblioteki I Pokoju Dr. Fronczaka

Dr. Drzewieniecki następnie wymienił te osoby i organizacje, które poparły program wschodnio-europejski w Buffalo State College. Z pośród organizacji pomocy udzieliły następujące organizacje: Polsko - Amerykański Komitet Oświatowy (Polish - American Council on Cultural Affairs), Hungarian Cultural Foundation, AMVET Post 209, Polish Travel Agents (sp. Ławęski, Palicki i Szpunar), Polish Arts Club. Z pośród osób, ks. prałat M. Bogacki, dr. E. Fronczak-Bukowska i wdowa Maria Mazurek, która ze swej studalowej emerytury zaoszczędziła \$100 i ofiarowała je na Polski Program.

Mgr. Marian Strzelczyk, prezes Biblioteki i Koła Dramatycznego im. Adama Mickiewicza, w związku z 75-tą rocznicą istnienia tej organizacji, ofiarował czek na \$500 na pracę magisterską napisaną na temat działalności Adama Mickiewicza. P. Strzelczyk podkreślił, że aczkolwiek Tow. im. Adama Mickiewicza nie należy do najbogatszych, nie mniej zdobyło się oho na tę nagrodę, aby uczcić pamięć wielkiego poety i Polaka pracą naukową w języku angielskim.

Następnie p. Monica Gensbittel w imieniu departamentu katalogowania celem uczczenia pamięci niedawno zmarłej p. Marii Wisniewskiej, matki pracowniczki biblioteki p. Zofii Drzewienieckiej, złożyła dla pokoju dr. Fronczaka donację pieniężną.

Pani Emilia Lubelska, prezeska Polskiego Klubu Artystycznego, pogratulowała pięknej pracy, którą się wykonuje w Buffalo State College oraz ofiarowała imieniem swej organizacji do pokoju Fronczaka obraz Roberta Blair "Polska husaria w bitwie z Krzyżakami".

Po otrzymaniu darów przewodniczący dr. Drzewieniecki zaprosił dr. Eugenię Fronczak-Bukowską, córkę dr. Fronczaka, oraz dr. Fretwell'a do przecięcia biało-czerwonej wstążki i otwarcia tym sposobem pokoju dr. Fronczaka dla prac naukowych. Pożem obecni zwiedzili pokój, który został bardzo gustownie urządzony przez panię Zofię Drzewieniecką i prof. Eleonorę Korzeniowską w asyście profesora sztuki dr. C. Tetkowskiego i dr. Drzewienieckiego.

Na zakończenie uroczystości odbyła się "lampa wina", w czasie której obecni mogli się podzielić uwagami, oraz zawrzeć bliższą znajomość z członkami fakultetu.

Uwagi Końcowe

Całość programu wypadła znakomicie. Wszystko było zorganizowane bez zarzutu i na wysokim poziomie, którego należało oczekiwać od uniwersytetu. Przemówienia były krótkie i rzeczowe. Publiczność dopisała nadszpiezwanie. Przyjęcie wypadło także bez zarzutu. Organizatorom i inicjatorom całości programu należa się słowa szczerzego uznania. Komentator i uważny obserwator nie może się jednak powstrzymać od paru krytycznych uwag pod adresem całej Polonii.

Pierwsza uwaga dotyczy pamięci dr. Fronczaka, najbardziej zasłużonego syna Polonii buffalowskiej. Skończył on Canisius College, gdzie podobno istnieje ufundowane przez Polonię "Permanent Chair of Polish Culture"; skończył medycynę na Uniwersytecie Buffalowskim, gdzie także wykładał; był on profesorem w D'Youville College. Żadna jednak z tych instytucji, choć są wspierane groszem polskim, nie pomyślała o uczczeniu pamięci tego wielkiego Polaka i Amerykanina. Zrobiło to dopiero State University College, instytucja, która Polonii ma nie wiele do zawdzięczenia. Pomimo to poparcie finansowe Polonii w dalszym ciągu idzie głównie w kierunku instytucji, które niczego dla Polonii i Sprawy Polskiej nie robiły i nie robią. Polsko-amerykańskie organizacje i polsko-amerykańscy biznesmeni w dalszym ciągu składają dziesiątki tysięcy dolarów na te instytucje i inne nie wymienione a pomijają bez reakcji apele kierownika jednego polskiego programu, który coś konkretnego i pożytecznego dla Polonii i Polski robi.

Tragicznym obrazem tego stanu rzeczy było kilka chwil poświęconych ofiarodawcom. Biedna organizacja, Tow. im. A. Mickiewicza zdecydowała na ufundowanie stypendium w wysokości \$500. Klub Artystyczny ofiarował piękny obraz. Ale bogate polsko-amerykańskie organizacje i polonijni milionerzy, aczkolwiek byli obecni, pozostali głusi i niemi. Oczywiście ich znamienne milczenie zanotowała tym razem historia i wiernie przekazała potomności.

Uczestnik



Enjoy Financial Independence, Too!

Financial independence, however, doesn't come automatically. Determination and effort are required, since merely good intentions are not enough. But those who save for that financial independence today, stand to enjoy benefits that savers of yesterday only dreamed of. Financial independence today offers greater opportunities for a better way of life than we could have imagined as little as a decade ago.

Today Fairfield savers earn the highest interest rates in savings' history,* and their money enjoys the best security in the world — backed up by insurance of a federal government agency itself!

*Passbook savings now earn 5% per year. Savings certificates pay up to 6% a year, with interest paid or compounded quarterly. For more details on a savings plan that fits your specific savings program, please call our savings department at HU 9-4800.

Let every block in Chicagoland become an avenue of flags on every national holiday and other appropriate occasion!

FREE FLAG

As a special incentive to keep you on that road to financial independence, we're offering free to savers a very appropriate reminder of our own country's independence — The American Flag. It's free to anyone who will save \$250 or more at Fairfield: either by adding that sum to an existing account, or by opening a new account.

Your home owner's free flag kit includes: a large (3x5

feet) American flag of pure cotton, a collapsible aluminum pole, and an anchoring bracket — everything you need to decorate your home with the Stars and Stripes come Independence Day and all other national holidays.

The flag kit must be picked up in person and is limited to one per saver. This free offer will start Monday, June 22 and will expire on Saturday, July 18.



FAIRFIELD Savings

YOUR KEY TO HAPPIER LIVING

1601 Milwaukee Avenue • Chicago, Illinois 60647 HU 9-4800



Piastowski Liw Odbudowany

Liw, położony w powiecie węgrowskim na lewym brzegu rzeki Liwiec, jest obecnie małą wsią. Kiedyś był wcale znaczącym miastem, stolicą ziemi liwskiej i grodem kasztelańskim. Jest jednym z najstarszych osiedli na Podlasiu. Wprawdzie w źródłach wzmianka o nim pojawia się dopiero w wieku XIV, a parafia wymieniona jest po raz pierwszy nawet dopiero w 1428 r., lecz parafia ta posiada uposażenie wskazujące, że ufundowano ją zapewne już w XII w. Na przełomie XIV i XV w. Książęta mazowieccy wzniesli tu murywaną zamek gotycki. Pierwszy ośrodek miejski, zwany później Starym Liwem, rozwinął się z osady targowej na podgrodziu zamkowym. Prawa miejskie — chełmińskie uzyskał po roku 1421. W 1446 r. książę Bolesław lokował obok istniejącego nowe miasto zwane Nowym Liwcem, które do 1789 r. posiadało odrębne władze miejskie. Po wymarcu Piastów mazowieckich w 1526 r. i włączeniu Mazowsza do Korony, król Zygmunt Stary i Zygmunt August potwierdzili dawne i nadał obu miastom nowe przywileje, powodując szybki rozwój Liwu.

Według lustracji przeprowadzonej w 1564 r., Stary Liw miał 211 domów i 170 rzemieślników. Łączna ludność liczyła około 2,000, w tym: 104 piwowarów, 27 szewców, 24 piekarzy, 7 rzeźników, 2 młynarzy, 2 iglarzy i 1 złotnika. Na nowe czasy był więc Liw wcale pokazywanym miastem. Mieszkańcy bogacili się na handlu zbożem, a miejscowa komora celna osiągała duże dochody. Od XVII w. notuje się stopniowy zastój i upadek spowodowany rozwojem sąsiedniego Węgrowsa. Zniszczenie miasta spowodowały obie wojny szwedzkie w r. 1657 i zwłaszcza ta w 1703 r. Spalony został wtedy okazały kościół, a na jego miejscu wzniesiono już tylko kościół drewniany. Nie odbudowano również zniszczonego zamku. W 1820 r. Liw liczył zaledwie 786 mieszkańców, w ciągu XIX w. upodabniał się coraz bardziej

do wsi. W 1869 r. został pozbawiony praw miejskich. W czasie II wojny światowej Niemcy rozstrzelali wielu mieszkańców i spalili 40 domów.

W 1942 r. Starosta niemiecki w Węgrowie Ernest Grams wydaje rozkaz zniszczenia pozostałych ruin zamku książąt mazowieckich. Wówczas Otto Werpechowski — zapalony archeolog — amator, który na rok przed wybuchem wojny został mianowany "opiekunem zabytków powiatu sołkowskiego i węgrowskiego" wpada na pomysł, aby hitlerowskiemu staroście dawną mazowiecką budowlę przedstawić jako zabytek architektury krzyżackiej, zasługujący nie tylko na konserwację, lecz nawet na zabezpieczenie i chociażby częściową odbudowę. Starosta Grams nie znający się na architekturze, w y w o d y Werpechowskiego przyjął jako prawdziwe i zlecił renowację ruin zamkowych.

Werpechowski w mundurze polskiego żołnierza, wstąpił bowiem ochotniczo do II Armii Wojska Polskiego, zginął śmiercią tragiczną w 1945 r. Wszczęta przez niego odbudowa, była jednak kontynuowana w latach 1956-1962. W odbudowanej baszcie zamku oraz we wznoszącej się przy zamku dawnej kancelarii ziemskiej z 1782 r., również odbudowanej, mieści się obecnie muzeum regionalne. Werpechowski zaś doczekał się zasłużonego wspomnienia w opracowaniach dotyczących zabytkowego zamku liwskiego.

Liw ma obecnie zabudowę drewnianą o charakterze wiejskim. Ludność Liwa przekroczyła już 1,000 mieszkańców. Połowa z nich utrzymuje się z rolnictwa. Z dawnych dzieł Liwu warto jeszcze wspomnieć, że w 1579 r. w odnowionym zamku mieszkał król Stefan Batory. Pod koniec XVIII w. proboszczem liwskim był ksiądz Jan Paweł Woronicki, znakomity poeta, późniejszy arcybiskup warszawski i prymas Królestwa Polskiego. (Sz)

'Hufce Śmierci' w Brazylii

Od kilku już lat, nad dyplomatami w krajach Ameryki Łacińskiej stale wisi groźba porwania na tle politycznym. Ostatnio porwanie takie zakończyło się tragiczną śmiercią ambasadora zachodnio-niemieckiego w Gwatemali — hrabiego Karla von Spreti, kiedy władze Gwatemali odmówiły żądaniom grupy marksistowskiej zwącej się "Rebelianckie siły zbrojne".

Zażądała ona \$700,000 oraz uwolnienia 25 więźniów w zamian za zwolnienie porwane go ambasadora.

Reakcja
Wieloraka i szybka była reakcja na zabójstwo dokonane na osobie hrabiego von Spreti. Rząd boński "zamroził" stosunki z Gwatemalą, wycofując większość członków ambasady zachodnio-niemieckiej z tego kraju. Znaczenie mniej dyplomatycznie zareagowali członkowie prawicowej organizacji, zwącej się "La Mano" ("Ręka"); zatłukli na śmierć jednego z czołowych komunistów gwatemalskich, pozostawiając przy jego zwłokach kartkę z ostrzeżeniem, że w formie odwetu za śmierć hrabiego von Spreti, dokonają dalszych zabójstw.

Te brutalne zabójstwa i kontrzabójstwa dokonane przez grupy lewicowe i prawicowe, nie są w krajach Ameryki Łacińskiej czymś nowym. Dwa lata temu członkowie "La Mano" zamordowali ówczesną królową piękności Gwatemali ze względu jej sprzyjanie partyzantom lewicowym, w odwet za co następnego już dnia grupa lewicowa zamordowała dwóch amerykańskich attaché wojskowych. Od owego czasu skrajnie prawicowe organizacje w innych krajach Ameryki Łacińskiej z równą pogardą odnoszą się do stróżów prawa, jak ich przeciwnicy na lewicy.

W ubiegłym miesiącu na przykład, czterech członków skrajnie prawicowej grupy w Argentynie — jeden z nich okazał się zastępcą inspektora policji — dokonano nieu-

danej próby porwania sowieckiego attaché handlowego. Podobna grupa skrajnie prawicowa w Kolumbii podała do wiadomości, że rozpoczęła wkrótce akcję przy użyciu broni "przeciwko tym społecznym elementom... które otrzymują karę nie-współmiernie niską w stosunku do ich przestępstw".

Tysiąc Morderstw
Jeżeli chodzi jednak o akcję gwałtu ze strony skrajnej prawicy, nikt nie może, jak dotąd, równać się z "Hufcem Śmierci", działającym w Brazylii. Według ocen — w okresie ubiegłych 10 lat, grupa ta dokonała blisko tysiąc morderstw; jednakże złowieszczą sławę grupa ta uzyskała z powodu sadyzmu, z jakim dokonuje morderstw na swych ofiarach — lewicowych rewolucjonistach i kryminalistach. Przed zamordowaniem ofiary "Hufca Śmierci" są często katowane i bite, czy nawet przypalane na ogniu.

W ciągu 10 lat swej działalności, "Hufiec Śmierci" stosował te metody. Ofiary wywołane są zwykle do osobistych miejsc poza miastem, gdzie są torturowane i następnie zabijane; uduszone sznurem nylonowym, zwłoki przedziurawione licznymi pociskami rewolwerowymi. Przy zwłokach ofiary "Hufiec Śmierci" pozostawia swą "wizytówkę" — czaszkę ze skrzyżowanymi piszczałkami, lub też karykaturę głowy Chińczyka. Później jeden z członków "Hufca Śmierci" dzwoni zazwyczaj do redakcji dziennika lub komisariatu policji i informuje, kim był zamordowany, oraz gdzie można znaleźć jego zwłoki.

Mimo to, bardzo mało wiadomo, kim są członkowie "Hufca Śmierci". Wielu Brazylijczyków wyraża przekonanie, że składa się on przede wszystkim z policjantów, którzy na własną rękę starają się przyspieszyć wymiar sprawiedliwości oraz przeciwdziałać faktowi, że w brazylijskim kodeksie karnym nie przewiduje się kary śmierci za przestępstwo o charakterze niepolitycznym. Znaczna liczba zwykłych przestępców wśród ofiar "Hufca Śmierci" zdaje się potwierdzać teorię, że członkami jego są rzeczywiście policjanci, podobnie zresztą jak to, że bardzo niewiele spośród członków organizacji zostało dotychczas schwytanych.

Sytuacja jednak — jak się wydaje — zaczyna ulegać zmianie. Ostatnio bowiem, zgłosiło się kilku świadków, by obciążać członków "Hufca Śmierci". Dokonano dość licznych aresztowań, m.in. aresztowano grupę składającą się z 19 policjantów, detektywów i strażników więziennych, oskarżonych o bicie palkami swoich ofiar i zmuszanie ich do wykopywania sobie własnymi rękoma grobów przed egzekucją. W połowie kwietnia bież. roku gubernator stanu Rio de Janeiro zalecił szefowi policji, generałowi Siculo Perlingeiro, powołanie do życia specjalnej komisji do zbadania działalności "Hufca Śmierci". Należy za wszelką cenę położyć kres tego rodzaju aktom morderstwa w naszym stanie — oświadczył gen. Perlingeiro.

'N. i K.' — Narodowiec

Wzrost Oszczędności

Washington, (UPI) — 4-ty miesiąc z rzędu, zanotowano wzrost oszczędności obywateli w spółkach budowlano-pozyczkowych kraju. Wzrost oszczędności wynosił sumę \$707 milionów w tym okresie.

Spółki wydały \$1.53 biliona w ubiegłym miesiącu na pożyczki realnościowe, w porównaniu do sumy \$1.36 biliona w miesiącu kwietniowym. Mimo wyższej sumy udzielonych pożyczek realnościowych, notowano stały wzrost oszczędności obywateli w tych spółkach.

Odkryto Wirusy Powodujące Raka

New York, (UPI) — Trzech uczonych przeprowadza już długotrwałe badania w laboratorium Krajowego Instytutu Do Walki z Chorobą Raka w Bethesda, Md. — zdołali odkryć wirusy które zainfekowały w trzech próbkach wziętych z ludzi chorych na tę niebezpieczną chorobę. Podobne wirusy znaleziono i w innych próbkach, a szczególnie w doświadczeniach prowadzonych nad myszami i kotami.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój ojciec i dziadek nasz, s. p.

Władysław Kornas

po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 26-go czerwca, 1970 roku, o godzinie 2:30 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, w Zaryzki Manor Chapels pnr. 5088 So. Archer Avenue (narożnik Keeler Ave.) do kościoła Św. Brunona, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Maria, żona; Estelle Kurtyka, córka; Alex, syn; Joseph Kurtyka, zięć; Richard i Arlene Kurtyka, wnuk i wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Zaryzki Manor Chapels. Telefon: — 767-2166.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadek nasz, s. p.

Aleksander Skrabczyński

(mąż śp. Anny)
Członek Grupy 523 ZNP; po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, dnia 26-go czerwca, 1970 roku, o godzinie 11:45 przed południem, w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzić w niedzielę, po godzinie 2-jej po południu.

Ceremonie pogrzebowe odbędzie się w poniedziałek, dnia 29-go czerwca, o godzinie 11-jej rano, w zakładzie pogrzebowym pnr. 6250 Milwaukee Avenue.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Stanisław Skrabczyński, Olga Klimek i Zofia Sage, dzieci; oraz wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Colonial Funeral Home, Józef Wojciechowski i Syn. Telefon: — SP 4-0366.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadek nasz, s. p.

Ignacy Smajdzinski

(mąż śp. Marii z domu Szczepankiej)
Członek Tow. Gwiazda Zwycięstwa Grupa 1165 Z.N.P., po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 25-go czerwca, 1970 o godzinie 2-jej po południu w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29 czerwca, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 1256-58 W. 51 ulica, do kościoła Św. Jana Bożego a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Cecylia, Janina i James Scott córki i syn; Tomasz Dranter i Stanisław Kolos zięć; Dorota, synowa; Stanisław Hausen, szwagierka; oraz wnuki i wnuczki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Jan Patka Telefon BO 8-5257.

Białorusini Na Białostoczczyźnie

W województwie białostockim żyje poważna liczebnie mniejszość białoruska. Problem białoruski oficjalnie nie istnieje. Istotnie nie ma tam napięć na tle etnicznym lub językowym, a we wschodniej części województwa szkolnictwo podstawowe i średnie jest albo dwujęzyczne, albo całkowicie białoruskie. W Bielsku jest też studium nauczycielskie, kształcąca nauczycieli dla szkół o białoruskim języku podstawowym.

W mieście Białymstoku jest kilka cerkwi Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego. Wśród Białorusinów białostockich nie ma śladu sympatii pro-sowieckich, co tłumaczy się wieloma względami, a m.in. obawą chłopów przed kolektywizacją oraz tradycjami ruchu oporu w czasie okupacji, który działał niekiedy w łączności, a niekiedy po prostu w ramach AK.

Natomiast istnieje swoisty problem białoruski w szeregach PZPR, który zaznaczył się już w okresie stalinowskim. W przeciwieństwie do ludności białoruskiej, partyjniacy białostocki Białostoczczyzny starali się zawsze utrzymywać żywe kontakty z organizacjami KPZR po drugiej stronie obecnej granicy. Odbywali częste podróże do Grodna, a nawet do Mińska. Często też byli wizyty partyjników z sowieckiej Białorusi. Przed rokiem 1956-ym UB, niezwykle rozbudowane w Białymstoku, miało większość funkcjonariuszy pochodzenia białoruskiego, wśród których byli także członkowie organizacji kolaborujących w czasie

wojny z Niemcami, a pochodzących z obszarów położonych na wschód od Bugu. Obecnie w różnych lokalnych rozgrywkach frakcyjnych przypomina się często informacja o aferze, która rzekomo miała miejsce w roku 1956-ym. UB-ecy pochodzenia białoruskiego usunęli wówczas ze swych stanowisk skierowali ją jakoby poufną petycją do Chruszczowa z prośbą o przesunięcie granicy sowieckiej bardziej na zachód. Chruszczow miał wówczas odpowiedzieć, że nic nie stoi na przeszkodzie, by wszyscy Białorusini z Białostoczczyzny przenieśli się do ZSSR w ramach umów repatriacyjnych. Rzecz jasna chętnych wśród Białorusinów nie było.

Pogłoski o tym wydarzeniu mogą być niesłuszne lub wyolbrzymione. Ich szerzenie jednak, zdaniem Białostoczczan, może oznaczać próbę jakichś nowych rozgrywek lokalno-partyjnych w ramach partii, zwłaszcza, że o szerzeniu tych pogłosek pomawia się "partyżantów".

"Na Antenie"

Festiwal Muzyki Big-Beatowej

Dnia 28 czerwca, tj. w niedzielę, o godz. 11-jej rano, w Grant Parku rozpocznie się festiwal muzyki rock and rollowej. Koncertujący wykonawcy, muzycy i zespoły będą występować przez całą niedzielę.

Mayor miasta Chicago, Richard Daley, gościł u siebie przedstawicieli festiwalu, do którego sam odnosi się z entuzjazmem i uznaniem.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra, szwagierka, teściowa, babcia i prababcia nasza, s. p.

Agnieszka Gotfryd

(z domu Bidus, żona ś. p. Józefa, siostra ś. p. Józefa Bidus)
Członkini Bractwa Niewiast Różańcowych przy par. Św. Wojciecha i Tow. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy Nr. 169 ZPRK, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 25-go czerwca, 1970, o godzinie 6-jej rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1810 W. 18 ul., do kościoła Św. Wojciecha, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Czesława (Antoni) Wojciechowska, Władysława (Jan) Kawa, Edward (Loreta), Tadeusz (Cecylia), córki; Zdzisław, synowie i synowie; Jan (Rozalia) Bidus, Siostra Maria Idefonsa ze Zgrom. Sióstr Franciszkanek, Jadwiga (Tadeusz) Kiecoska, Katarzyna Chertok, Anna (Józef) Koziol, brat, bratowa, siostry i szwagrowie, oraz 7 wnucząt, 4 prawnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Stanisław Bafia. Telefon CAnal 6-2298.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój ojciec, brat i dziadek nasz, ś. p.

Władysław J. Stawoney

po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 25-go czerwca, 1970, o godzinie 2:55 w nocy, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29-go czerwca, o godzinie 9:15 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 1256-58 W. 51 ul. do kościoła St. Rene, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Władysława (z domu Wozniak), żona; Rozalia, Mary Ann i Leonard, dzieci; Franciszek Kureja, zięć; Emilia Kilian i Helen Jagla z mężem Mieczysławem, siostry; Colleen, Rene i Brian Kureja, wnuczki i wnuk, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Jan Patka. Telefon BO 8-5257.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadek nasz, s. p.

Michał (Gancarz) Ganczar

(Mąż ś. p. Marii)
Członek Tow. Św. Heleny Nr. 762 ZPRK; nagłe, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 25-go czerwca, 1970 roku, o godzinie 11-jej rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834 N. Ashland Ave., do kościoła Św. Heleny, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Rozalia, Helena Ganczar i Florentyna Ganczar, córki; Jan Shafer, zięć; Linda Aldridge z mężem Frederick, wnuczka; Jan Shafer, wnuk; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon: — HA 1-5800.



REZOLUCJA ŻAŁOBNĄ Gminy 123 ZNP

Śmierć nieublagalna zabrała nam z naszego grona wieloletniego Delegata do Gminy 123 ZNP.

Józefa H. Grzelak

Przeto my Członkowie pogrzeżeni w głębokim smutku, tą drogą pragniemy złożyć wyrazy głębokiego współczucia rodzinie S. p. Zmarłego.

ZARZĄD:
Tomasz Paczyński, prezes; Florentyna Wiatrowska, wiceprezesa; Jan Zieliński, wiceprezes; Henryk Piasecki, sekretarz; Al Bochenek, sekretarz finansowy; Edward Barnas, kasjer; Józef Bednarski i Henryk Doberstyn, marszałkowie.

DO POLSKI
WYSYŁKA PACZEK I PRZEKAZÓW DO WYBORU.
DOSTARCZAMY BANKNOTY DOLAROWE W POLSKIE.
(Obywatele polscy mogą legalnie posiadać dolary)

B. ZALESKIEGO
WYRABIAMY TAKŻE: Pełnomocnictwa, akty darowizny, metryki urodzenia i ślubu
ZAŁATWIAMY RÓWNIEŻ: Wszelkie sprawy spadkowe i majątkowe na terenie Polski
SPRZEDAJEMY: auta "Fiat" w Polsce.
PODRÓŻE KRAJOWE:
Do Kalifornii, Las Vegas i innych miast.

Najstarsze Polskie Biuro Podróży, założone w 1906 roku
Edward i Bronisława Troike Gorell, Zarządcy
5129 S. Ashland Ave. Tel. YA 7-4440

ZAPRASZAMY CAŁĄ POLONIĘ ABY URZĄDZAŁA U NAS PRZYJĘCIA
WESELA - BANKIETY PRZYJĘCIA
CAŁKOWITA OBSŁUGA CATERING
PRZYJĘCIA PO POGREZBACH ZEBRANIA HANDLOWE
MARLENE'S LANDMARK
6800 S. Archer Ave. — Bridgeview, Ill. 60455
Telefon 458-1020
RICHARD i MARLENE LELKO, Właściciele

ŻYWA PAMIĘĆ
Pamiętkowy kielich lub cyborium (puszka na komunię) wygrawerowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym misjom lub jakiemś księdzu, którego wybrzeście, będzie zawsze żywym wspomnieniem, pięknym i niezwykłym. Szybka dostawa, celem wystawienia w domu pogrzebowym Ornaty Alby i wiele innych Przedmiotów Liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posiadamy tona pamiętki.

WATRA MEMORIAL CENTER
2846-48 W. Cermak Road Chicago, Ill. 60623
247-2425 Area Code 312

POLSKIE ZAKŁADY POGREZBOWE
B A F I A FUNERAL HOMES
Piękne Dwie Nowoczesne Kaplice Na Usługach Polonii
1810 W. 18 UL. i 1745 W. 47 UL.
Tel. CAnal 6-2298 Tel. YArds 7-8407

PATKA Funeral Home
Zakład Dla Pogrzebów
Air-Conditioned
JAN H. PATKA, Dyrektor
1256-58 West 51st Street
Tel. BOulevard 8-5257

KOZERA Funeral Home
1718 West 48-ma Ulica
(naprzeciw kościoła św. Józefa)
Tel. YArds 7-3388

URBANEK FUNERAL HOME
Nowoczesne, Wygodne Ochładzane Kaplice
51st i ADA
1335 W. 51st Street
YArds 7-6112

WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME
Nowoczesne Kaplice Ochładzane
1427 W. CHICAGO AVE
Tel MO 6-2673

POWIERZAJĄC
nam kierownictwo pogrzebu najdroższych, którzy opuszczają ten świat, pewni możemy być, że wykonane będą nawet najdrobniejsze obowiązki. Przed wszystkim pełni możemy być, że osoba, która opuściła ten świat otrzymała należną jej ostatnią przysługę. Najskromniejszy pogrzeb kierowany przez pogrzebowego Kierownika staje się natokalskim. Do tego przyczynia się w wielkiej mierze nasze nowoczesne przybory oraz piękna kaplica.

Kirsten Funeral Home
POLSKI POGREZBOWY
1006 N. WESTERN AVENUE
Blisko Augusta Boulevard
Tel. 4Rmizage 6-3378 lub 6-3379

Antyamerykański Apel Pekinu Do Narodów Azji

Tokyo (UPI) — Reżym komunistyczny w Pekinie wydał apel do wszystkich narodów Azji, z okazji 20-jej rocznicy wybuchu wojny koreańskiej, o zjednoczenie się i wyrzucenie Stanów Zjedn. z Azji i zachodniego Pacyfiku. Nado reżym w Pekinie wznosił żądanie opuszczenia przez Amerykanów Formozy i cieśniny Formozy, twierdząc, że żadna potęga nie zdoła przeszkodzić powrotowi Formozy do Chin. To żądanie zostało wznowione po kilkunastu miesięcznej przerwie.

Taki apel do narodów Azji zamieścił komunistyczny "Dz. Ludowy" w Pekinie.

Pikiety w Stroju "Bikini"

Oakland, Calif. (UPI) — Stewardeski linii lotniczej "World Airways", dla zwrócenia na siebie większej uwagi w zatargu o nowy kontrakt unijny z firmą, wystawiły linie pikiety ubranych w stroje kąpielowe "bikini". Stewardeski uważały, że zbyt mało uwagi zwracano na ich pikiety w trwającym od 6-ciu tygodni strajku.

Kalendarzyk Zabaw

Niedziela 28 Czerwca

Tow. Miecz Kosciuszki Grupa 670 ZNP urządza zabawę stoliczkową w niedzielę, 28-go czerwca, w sali Al Kolbusz, pnr. 1101 N. Damen Ave. (wchod przez środkowe drzwi od Thomas ul.).

Początek o godzinie 2-jej popołudniu. Komitet Zabawy postarał się o wiele cennych nagród. Prosimy wszystkich członków i członkinie o przybycie oraz przyjaciół i sympatyków.

Komitet zaprasza cały zarząd Gminy 75 ZNP oraz delegatów i delegatki na tę zabawę i o poparcie.

Zapowiedzieli swój udział: Grupa 170 ZNP, Klub Zukowice Stare, Klub Łukowa, Klub Zołynia. Po zabawie będzie podana kawa i ciastka bezpłatnie. agrody wejściowe, kawa i ciastka bezpłatnie. — Zofia Wabik, przew.; Maria Malec, wiceprzew.; Edward Zick, sekr. fin.; Felix Paczkowski, przew.

Klub Dolega urządza piknik w tę niedzielę, 28-go czerwca, w lasku powiatowym, przy Milwaukee i Devon, na Platformie 20; początek o godzinie 12-jej w południe.

Serdecznie zapraszamy wszystkich członków wraz z rodzinami, sąsiednie kluby oraz całą Polonię. Bufet będzie obficie zaopatrzone, a do tańca grać będzie doborowa orkiestra. Wstęp na piknik bezpłatny. — Jan Głowacki, przew.; Józef Borań, przewodn.

Tow. Dobr. Parafii Medynia u-



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy że smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, s. p.

Julia Kossakowska

(z domu Mazanska, matka śp. Jana i Harriet) Członkini Tow. Św. Ireney Nr. 61 Zw. Polek w Am. i Tow. Rzeczpospolita Polska. Grupa 1958 ZNP; po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 26go czerwca, 1970 roku, po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3800 Elston Ave. do kościoła Św. Stanisława Kostki, a stamtąd na emmentarż Św. Wojciecha, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Anthony (Alice), Wanda (John) Jarvis, Betty (Stanley) Thomas, Helen (Casimir) Komperda, Angelina Dubiel, Estelle (Casimir) Duda i Irene (Joseph) Ocim, dzieci; oraz 29 wnucząt i 26 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Smoluch Funeral Home. Telefon: — IR 8-5300.



Podziękowanie

Dotkliwie bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mojego, ojca, zięcia, brata i dziadka naszego, śp.

Bolesława A. Trzyna, Sr.

my w nieutulonym smutku pozostała rodzina pragniemy podziękować wszystkim krewnym, znajomym i przyjaciołom za wzięcie udziału w Jego pogrzebie

Nasampród dziękujemy Wiel. Ks. Ryszardowi Józwiakowi i ministrantom za wyprowadzenie zwłok z zakładu pogrzebowego, za odprawienie Mszy Św., za wzruszającą mowę w kościele i za ostatnie modlitwy na cmentarzu.

Dziękujemy panu organizatorce za śliczny śpiew i rzewną grę podczas Mszy Św.; panom, którzy nieśli trumne na miejsce wiecznego spoczynku — członkom Tow. Św. Ludwika Nr. 1344 ZPRK i Tow. Grono Oświaty Grupa 2394 ZNP; Klubu Hyżne i Komitetowi Szkoły Gen. Sikorskiego, do których śp. Zmarły należał, za modlitwy, usługi i towarzyszenie zwłokom na cmentarzu; wszystkim tym, którzy ofiarowali bukiety duchowne i śliczne kwiaty; pogrzebowemu panu Janowi Patka za wchowanie i troskliwe pokierowanie pogrzebem; w ogóle wszystkim tym, którzy przyczynili się do upiększenia pogrzebu, składając nasze najszersze podziękowanie staropolskimi słowami Bog Zapłać.

W smutku pogrzeżeni: Stanisława (z domu Kosciak), żona; Rosetta, Bolesław Jr. i Bennet, dzieci; Henryk Hoeksma, zięć; Bernadine, synowa; Bryan, wnuk; Julianna Penn, Stefania Skibińska, Maria Koke, Władysława Bawolek, Edward, Cecylia Jordain i Agnieszka Krause, siostry i brat; Andrzej i Agata Kosciak, teściowie; wraz z całą rodziną.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy że smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i dziadek nasz, śp.

Władysław W. Sielski

członek Gniazda nr. 2 Sokolstwa Polskiego w Ameryce, Skarbu Narodowego i Stow. Pomocy Dzieciom Polskim, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 26-go czerwca, 1970 roku, o godzinie 2:45 po południu w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29-go czerwca, o godzinie 10:15 rano z zakładu pogrzebowego Straley Funeral Home, pnr. 3060 Milwaukee Ave., do kościoła Św. Trojcy a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Maria Rosentrefer Sielska, żona; Jadwiga i Herman Rutledge, córka i zięć; Jadwiga i Ray McCall, wnuczka z mężem; Pułkownik Edward i Ewelina Rosentrefer, Irena i Czesław Kolaska, Ewelina Keller, pasierby i pasierbice; Helena Chrzanoska, szwagierka; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się Stanley Funeral Home, Telefon 342-3330.

Antoni Badoń

Morderca 700 Tysiący

Do sądu w Duesseldorfie wpłynął akt oskarżenia przeciwko osławionemu mordercy z Sobiboru i Treblinky — Franzowi Paulowi Stanglowi. Po raz pierwszy prasa światowa wymieniła jego nazwisko w r. 1964 z okazji toczącego się przed sądem w Hagen procesu przeciwko oprawcom obozu w Treblince. Charakteryzowano go wtedy jako wyniosłego i "wytwornego pana ze szpicrutą", który "zmarł po wojnie".

Po raz pierwszy twarz jego spojrziała ze zdjęć zamieszczonych na łamach gazet niemalże całego świata w początkach marca 1967 r.: krótko ostrzyżone siwe włosy, wysokie zatoki nad czołem, duży nos, lekko cofnięty podbródek i zleocy spoglądające w ziemię spod nastrozonych brwi.

27 lutego 1967 r. Franza Paula Stangla aresztowali na ulicach Sao Paulo funkcjonariusze brazylijskiej policji. Pięć państw domagało się jego ekstradycji: Polska, Austria, Holandia, Izrael i NRF. Władze brazylijskie postanowiły wydać Stangla rządowi Niemieckiej Republiki Federalnej. W marcu 1967 r. samolot Lufthanzy przywiózł go na lotnisko w Duesseldorfie.

Dwa i pół roku trwały przygotowania, zanim można było przekazać sądowni akt oskarżenia. Nie znamy jeszcze jego treści, znamy jednak dość dokładnie zbrodnie, które popełnił na polskiej ziemi. Na imię im Sobibór i Treblinka.

Mało zachowało się szczegółów biograficznych z wczesnych lat życia Stangla. Wiadomo, że urodził się 26 marca 1908 r. w Altmuenster (Górna Austria). W 22 roku życia rozpoczął karierę w austriackiej policji kryminalnej w Linzu, a w 4 lata później — w ruchu hitlerowskim.

Po wkroczeniu hitlerowców do Austrii Stangl pozostając na swoim dotychczasowym stanowisku nawiązał współpracę z Gestapo. Od tego również czasu datuje się jego byśklotliwa kariera w SS.

Dla SS-Hauptsturmfuehrera Franza Paula Stangla wielką godziną wybiła wraz z wybuchem II wojny światowej. Korzystając z okazji Hitler przystąpił do wykonania od dawna planowanej zbrodni — do wymordowania umysłowo chorych Niemców. Kandydaci na morderców stali się pilnie potrzebni.

Stangl jako człowiek oddany wielkiemu zadaniu został zastępcą kierownika zakładu eutanazyjnego w Schloss Hartheim w pobliżu Linzu. Bilans jego działalności w tej placówce zamknął się liczbą 18 tys. ofiar uśmierconych metodą półprzemysłową w doświadczalnych — jak się miało okazać — komorach gazowych.

Ne giełdzie zbrodni akcje Stangla szybko zwyżkowały. Coraz też pewniej i szybciej piął się po szczeblach służbowych hierarchii SS.

Pod koniec 1941 roku w kierownictwie III Rzeszy ostatecznie dojrzał gigantyczny plan wymordowania 11 milionów Żydów europejskich. Po Chełmie nad Nerem zaczął w pierwszy połowie marca 1942 roku działać oboz w Bełżcu. Jako trzeci włączył się do tej zbrodniczej akcji oboz zagłady w Sobiborze. Franz Paul Stangl — jeden z najsprawniejszych organizatorów morderstw — został jego komendantem. Już w kilka tygodni po rozpoczęciu budowy — 7 lub 8 maja 1942 r. — pierwsze ofiary poszły na śmierć do komór zagowych.

"Wytworny pan ze szpicrutą" — jak go określali świadkowie w czasie procesów przeciwko oprawcom z Sobiboru i Treblinky, które toczyły się w Hagen i Duesseldorfie — o sobiście nie brał udziału w mordowaniu. Jego czas był na to zbyt drogocenny.

Franz Paul Stangl czuł się powołany do wiele większych zadań. Zbudował i utrzymywał w ruchu maszynę zbrodni i dbał jedynie o to, by funkcjonowała bez żadnych zgrzytów. Jego zastępcą — Kurt Franz, zeznał przed sądem, że Stangl marzył o takim udoskonaleniu systemu mordowania, "by już nic nie było do zrobienia, tak że wstając rano nie będziemy musieli nawet nacisnąć guzika. Zbudujemy system tak doskonały, że potem będziemy się tylko przyglądać, jak sam przez się funkcjonuje..."

Oboz zagłady w Sobiborze podzielono według planów Stangla na dwie nierówne części. W mniejszej, zabudowanej 20 barakami, mieściły się komory gazowe i pomieszczenia dla więźniów funkcyjnych. Tam również dla zatarcia śladów zbrodni palono zwłoki ofiar.

W lipcu 1942 r. na bocznicę kolejową obozu zajechał "luskusowy" pociąg — jak go określili w swych zeznaniach Nosza Bakir, były więzień SS-Sobiboru. To Reichsfuehrer SS-Heinrich Himmler, w towarzysztwie Adolfa Eichmanna i licznej świty wyższych oficerów SS przybył ocenić "pracę" Stangla. Po zapoznaniu się z bilansem zbrodni i systemem funkcjonowania obozu arcyzbrodniarz okazał swoje najwyższe zadowolenie. Przez specjalne okienko w drzwiach komory Himmler przyglądał się gazowaniu.

W kilka tygodni później, w sierpniu 1942 roku Stangl awansował na komendanta Treblinky. Zastąpić miał "nie dość sprężystego" ludobójcę — SS-Sturmfuehrera Irmfrieda Eberle.

★ AUTA

★ AUTA

★ AUTA

DIVISION CHEVROLET W CENTRUM POLONII
DUŻY WYBÓR CHEVROLETÓW NA ROK 1970
WSZYSTKICH MODELI I KOLORÓW
A TAKŻE AUT UŻYWANYCH
W DOBRYM STANIE Z PEŁNĄ GWARANCJĄ
Obsłuży Was Polski Sprzedawca **JAN BANKA**
1801 W. Chicago Ave. Tel. CH 3-1300

★ PRACA MĘSKA

★ PRACA MĘSKA

Potrzebny Linotypista

(LINOTYPE OPERATOR)
ZNAJĄCY JĘZYK POLSKI I ANGIELSKI
DO POLSKIEJ GAZETY

Zgłoszenia

Dziennik Związkowy

1201 N. MILWAUKEE AVE. TEL. BR 8-8700

Kalendarzyk Posiedzeń

Sobota, 27 Czerwca

Tow. Rzeczpospolita Polska, Grupa 1958 Związków N. P. odbędzie swe miesięczne posiedzenie w sobotę, 27 czerwca, o godz. 7:30 wieczorem, w dolnej sali Sokolni, pnr. 1002 N. Ashland Ave. Usilnie uprasza się członkinie i członków o łaskawe przybycie. — Bron. Prośniewska, prezesa; Henryka Szczepankowska, sekr. prot.; Wład. Szczepkowski, sekr. fin. i kasjer.

Niedziela 28 Czerwca

Klub Powiat Jasio Nr. 44 Zw. Klubów Małopolskich — odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 28 czerwca, o godz. 3-jej popoł., w sali ZKM, pnr. 1401 W. Superior ul. Wiele spraw jest do załatwienia, jak również będzie omawiana sprawa "Social Party", którą urządzamy po wakacjach, we wrześniu, a z której dochód jest przeznaczony na szkołę Marii Koppnickiej w Jasle. Prezes wraz z całym zarządem zaprasza wszystkich członków o liczne przybycie na to ostatnie posiedzenie przed wakacjami. — Władysław Ruciński, przew.; Aniela Bartkiewicz, sekr.

Klub Parafii Augustów — odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 28 czerwca, o godz. 1:30 popoł., w sali Weteranów, 1239 N. Wood ulica. Członkinie i członkinie proszeni są o przybycie, gdyż mamy bardzo ważne sprawy do załatwienia, jak piknik, który odbędzie się 17 lipca. Jest to nadto ostatnie posiedzenie przed-wakacyjne, a następnie odbędzie się we wrześniu. — Br. Gudanowski, przew.; K. Miodońska, sekr.

Tow. Łączność Polek, Grupa 22 Zw. Polek w Am. — odbędzie swe półroczne posiedzenie 28go czerwca, czyli w tę niedzielę, w Domu Związków Polek, 1309-15 N. Ashland Ave., o godz. 1:30 po poł. Członkinie są proszone o łaskawe przybycie. Komitet Rozwoju prosi o nowe członkinie do Grupy lub Wianka. Zdobylismy nowa Grupa nr. 11 — Tow. Jedność Zorza Dzwon Wolności. Zmarła długoletnia członkini — Apollonia Dejewska, sprawowała urzędy prezski, wiceprezski i radnej. Zasyłamy rodzinie wyrazy współczucia. — F. D u f a k, prezesa; M. Milas, sekr. prot. ućas a: oo mb

Środa, 1 Lipca

Klub Wioski Niedzielska — odbędzie swoje posiedzenie w środę, 1 lipca, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali K. Guta, pnr. 1446 W. Huron ul. Zarząd zaprasza wszystkich członków i członkinie na to posiedzenie. Będzie omawiana sprawa pikniku, który odbędzie się 19 lipca, przy Milwaukee i Devon Ave. Blizsze szczegóły zostaną później ogłoszone. — Stanisław Habura, przew.; — Stefania Garnarcz, sekr. prot. wraz z zarządem.

Tow. Rzemieślników Polskich, Grupa 127 ZNP — odbędzie swe posiedzenie w środę, 1 lipca, o godz. 7-jej wieczorem, w sali E. Moskala, pnr. 5639 N. Milwaukee

ze rozprawa przeciwko Stanglowi będzie lekcją historii i ostrzeżeniem dla tych wszystkich ludzi, którzy chcieliby zatrzeć w pamięci oblicze hitlerizmu.

Polska opinia publiczna będzie ze szczególną uwagą i czujnością śledzić przebieg procesu przeciwko arcyzbrodniarzowi z Sobiboru i Treblinky.

Ave. Zarząd Tow. usilnie prosi wszystkich członków i członkinie o liczny udział, gdyż są do załatwienia bardzo ważne sprawy. — Za Zarząd: Stanisław Woźniak, przew.; Karol Wojtowicz, sekr. prot.

Stokowski o Panufniku

Londyn (DP). — Pisząc w amerykańskim czasopiśmie "Music" o Panufniku, Stokowski mówi: "... w moim przekonaniu "Modlitwa uniwersalna" jest nowym zwrotem w muzyce, tak jak kiedyś nowym zwrotem było "Święto wiosny" Strawińskiego... Mam nadzieję, że wszyscy zdają sobie sprawę z wielkości tego dzieła i że "Modlitwa uniwersalna" będzie często wykonywana tak jak Dziewiąta Symfonia Beethovena"...

Nowe Znaczk Watykańskie

Londyn, (D.P.) — W kwietniu br. wyszła z okazji setnej rocznicy I Soboru Watykańskiego seria z trzech znaczków łącznej wartości nominalnej lirów 250. 29 maja br. ukazało się zapowiadane wydanie, z okazji 50-lecia kapłaństwa obecnego papieża Pawła VI. Jest to seria z pięciu znaczków łącznej wartości lirów 360. Każda z tych serii została wydana z uwzględnieniem nowych zasad watykańskiej polityki filatelistycznej tzn. podano do wiadomości nakład — 1.750.000 sztuk każdej wartości — a ważność pocztowa znaczków nie jest ograniczona w czasie.

KALENDARZYK

Dziś sobota, dnia 27-go czerwca, — Władysława.
Jutro niedziela, dnia 28-go czerwca, — Leona, Ireneusza.
Pojutrze poniedziałek, dnia 29-go czerwca, — Piotra i Pawła.

'66 PONTIAC. — 286-2925.

'66 i '67 PONTIAC Grand Prix. 465-0108 lub ED 4-9712.

'68 PONTIAC. — 286-2925.

★ NAUKA JAZDY AUTEM

Najstarsza polska SZKOŁA JAZDY AUTEM

St. Jaworskiego w Chicago

Jedno tygodniowy kursy jazdy autem w języku polskim (teoria i praktyka) zaczynamy w każdą sobotę. SPECJALNE CENY NA LATO.

DZWONIC: 685-3344

Cosmopolitan Driving School

4501 N. Milwaukee Ave. róg Sunnyside

Rasizm Jest Groźbą Dla Pokoju Mówi Papież

Watykan. (UPI) — Papież Paweł VI powiedział do pielgrzymów podczas normalnej audiencji, że "rasizm stanowi wielką groźbę dla pokoju". Nie znaczy to jednak, żeby organizować krucjatę przeciwko "ludziom, reżymom i praktykującym rasizm".

Rasizm zniekształca obraz człowieka, wykosławia sumienia i gwałtem oddziela człowieka od człowieka, a także dzieli narody — powiedział Papież.

Potępienie rasizmu przez Papieża przyszło z okazji proklamowania, począwszy od 1 stycznia, 1971 "czwartego roku światowego pokoju" pod hasłem "każdy człowiek jest moim bratem".

W końcu Papież wezwał, aby każdy człowiek przeegzaminował swe poglądy na temat rasy, koloru skóry, kultury, etnicznego pochodzenia, pici, klasy społecznej i religii.

Partyzantka Komunistyczna w Malazji

Ipoh, Malazja. (UPI) — Minister spraw wewnętrznych Malazji ujawnił, że na pograniczu Malazji i Syjamu operuje komunistyczna partyzantka. Partyzantka ta zabita już 11 żołnierzy granicznych Malazji.



STRAŻ POZARNA RATUJE CHŁOPCA — Strażak wysuwa drabinę, celem uratowania 8-letniego Ronalda Amari, który został odcięty na stromej ścianie kamieniołomu w Woburn, Mass., podczas oglądania kilku małych grot.

★ AUTA ★ AUTA

CZY MACIE KŁOPOTY Z TRANSMISJĄ?



NASZ RODAK "HUGH" KUBAK
mówi po polsku—możecie mu zaufać.
2164 N. California Ave.
Telefon 772-3300

★ NAUKA JAZDY AUTEM ★ NAUKA JAZDY AUTEM

SZKOŁA NAUKI JAZDY SAMOCHODEM
AMERICAN EUROPEAN DRIVING
TRAINING SCHOOL
4959 W. Diversey Avenue

Wally szybko nauczy Was kierowania samochodem. Ma on
wiele lat doświadczenia w nauce jazdy i jest uważany za naj-
lepszego instruktora w tej dziedzinie w Chicago. Dlatego pro-
wadzi własną tego rodzaju szkołę.
Telefonujcie 637-6088
Zapytajcie o Wally, z którym rozmówicie się po polsku

★ PRACA ŻEŃSKA ★ PRACA ŻEŃSKA

NURSES—NEEDED AT ONCE!

Staff Opening — May be part or full time.
RN's: Starting \$4.05 per hour
LPN's: Starting \$2.80 per hour
FULL BENEFIT PROGRAM
Living quarters can be arranged. To apply call or write:
MR. B. A. BROWNELL, Administrator—or
MRS. JULIA BUEHLER, RN, Director of Nursing
Jude Memorial Nursing Home
313 Waupaca Street Wautoma, Wis. 54982
(414) 787-3359

KOBIETY

Pracujcie Blisko Domu
Lekka Praca Montażowa
Indywidualne premie. Stała praca i
nowoczesna fabryka.
Darmo ubezpieczenie szpitalne i
na życie. Doświadczenie nie
wymagane. Przeszkolimy.
Angielski nie wymagany.
Zgłoszenia osobiście

MARVEL ELECTRIC
CORP.
3415-25 North Ashland Ave.

WOMEN NEEDED
For Cleaning Offices
In Loop Location.
Starting hours: 5 p.m. and 6 p.m.
Monday through Friday.
927-6908

Ad No. 8-318
Otwarte dla Inspekcji w Niedziele
1-5
2900 N. Kildare
(4300 zachód)

5-pokojowy murowany bungalow,
duże pokoje, naturalne dębowe
wykończenie, 2 aut, murów garaż.
Cena bardzo przystępna. Tylko
\$23,500.

PRIME REALTY
3417 N. Central 283-1234

★ Pomoc Domowa
DEPENDABLE
WOMAN WANTED
General house work. One day
week. Steady. Must speak some
English. Top salary. Northern sub-
urb. Good transportation.
433-5580

GIRL or woman to care for baby
and do light housework. Sleep-in
or out. Apartment in Suburban
area. Salary open. Call 824-8547.

POTRZEBUJE polskiej kobiety,
do towarzystwa starszej pani, od
5 do 9 wieczór. Może zostać na noc
lub nie. Nie ma domowej pracy.
TU 9-6982

KOBIETA do domowej pracy. Jed-
nen dzień w tygodniu. LA 8-4436,
i WA 2-8466.

DEPENDABLE WOMAN
WANTED,
live in, housekeeper, own room,
some child care, two school age
children, one infant, salary open,
references, must speak English.
Highland Park
433-1277

MIESZKANIE
NA LAKE SHORE DRIVE
Gospodini, od 9 rano do 1 po poł.
Od poniedziałku do piątku. Stale
zarębie. \$45.00 tygodniowo. Musi
mówić trochę po angielsku.
WH 3-0836

MŁODA kobieta, chętnie pomoże
w pracy domowej, 3419 W. Medill
Ave., 772-8046. Na 2-im piętrze
z frontu, po 2-je.

ASYSTENTKA
DENTYSTYCZNA
Znająca język angielski i polski,
potrzebna w północno-zachodniej
części Chicago. Dzwonić
823-3858 albo 775-3333

JOIN
AND SERVE

FILE CLERK

Work in Depression Proof Business.
Immediate opening in File Dept.
for H.S. graduate. Will train in
Alpha-Numeric Filing. Variety of
work. Can advance. Small congenial
Ins. Company, located on
Michigan Ave. near Randolph I.C.
Station.
Call Mr. Graham
FI 6-9700, Ext. 28

WAITRESSES
Experienced.
Apply in Person.
Restaurant "DELIGHT"
3950 W. 26th Street

★ PRACA
DIRECTOR
of
LICENSED
PRACTICAL
NURSING
PROGRAM

Prefer BS or MS degree in
nursing. Salary from \$10,000
to \$13,000 a year, depending
on qualifications. Director
will set up a new program
assisting in selecting other
personnel and students. Refer
all correspondence to
LEON FOSTER, Pres.

Fort Scott
Community College
2108 So. Horton
Fort Scott, Kansas 66701

KOBIETY
oraz Mężczyzn
DO SPRZĄTANIA
w Spółce Oszczędnościowej

Dobra zapłata, święta i wakacje.
Po więcej informacji zgłoszenia do
IRENY KONECKIEJ
SUPREME
SAVINGS & LOAN ASSN.
1751-55 W. 47th Street

KITCHEN HELP
Wanted
Southside of Chicago.
For information call
841-3500
Ask for CHUCK.

★ PRACA MĘSKA
Enjoy Living Year Round
in California
ORTHOTIST — Certified —
or Eligible
Openings for 2
\$10,000 a year to start
40 hour week, hospital plan, work
for a small friendly company.
Steady Employment. Write in
confidence, apply or call:
JOHNSTON
ORTHOTEPIC CO.
2585 Shattuck
BERKLEY, CALIFORNIA
(415) 843-2488
Call before 7 p.m.

Maintenance—
Mechanic
Opening for all around mainten-
ance mechanic. Experienced. Union
shop. 5 day week, 3rd shift. Some
overtime. Knowledge of packaging
equipment helpful but not neces-
sary. Paid vacation and other
benefits.
WARD BAKING CO.
5659 S. La Salle St.
667-5900
An Equal Opportunity Employer

★ PRACA MĘSKA

• Sheet Metal
Lay-Out Men
• Shipping Clerk
• Do Montażu
Wolimy doświadczonych, solidny
warsztat wyrobów elektrycznych.
Liczne świadczenia włączając
ubezpieczenie medyczne. Stała praca.
Przyjdźcie lub zatelefonujcie
do Mr. COOK.

Morris Kurtzon,
Inc.
1420 S. Talman
(Narożnik Ogden)
Tel. 277-2121

CHŁOPCY
w wieku 12-15,
dorywczyci, wieczorami.
Telefonować:
między 9 rano - 6 po poł.
342-1881

BAKERS WANTED
Bench work. Steady. Union
shop. Pension and insurance
plan. — Apply after 2 p.m.
HEINEMANN'S BAKERIES
3925 W. 43 Street

POTRZEBUJE dobrego murarza
na sobotę i niedzielę. Nie musi znać
angielskiego. Nowo przybyli mile
widziani. Proszę dzwonić na num-
er: 486-7694 po 6ej wieczorem.

OUTSTANDING
OPPORTUNITY!
Experienced Chef
For new luxury Motor Inn, slated
for opening September 1970.
Must be capable of taking charge
of production and assist in menu
planning and cost controlling.
Excellent working conditions,
steady employment.
Qualified applicants send resume
stating experience and salary re-
quirements in confidence to
SHERATON MOTOR INN
95 North Seminary Street
Galesburg, Illinois

WE HAVE IMMEDIATE
OPENINGS ON 2nd SHIFT
For experienced machinists with own
tools on following machines:
ENGINE LATHE
TRACER LATHE
MILLING MACHINE
O.D. GRINDER
Starting pay up to \$4.00 an hour.
Overtime. Paid holidays, paid vaca-
tions, paid group insurance.
Clean air conditioned shop.
MARTIN GRINDING &
MACHINE WORKS
2234 W. Walnut

Filia w Indianapolis poszukuje
automechanika z mechanicznym
dyplomem lub dużym doświadcze-
niem.
Doskonale zarobki do \$15,000
rocznie.
Świetne warunki pracy w nowo-
czesnych pomieszczeniach. Opla-
cimy koszty przeprowadzki wy-
kwalifikowanemu.
Prosimy telefonować "collect"
MR. WINKLER
(317) — 924-5321

SHORT ORDER
COOK—HELPER!
Apply in person
KEN'S RESTAURANT
10522 South Western

• SETUP MEN
OPERATORÓW
• PUNKTOWYCH SPA-
WACZY (Spot Welders)
• DO OBSŁUGI "FORK"
LIFT" DŹWIGNI
• MATERIAŁOWCÓW
(Material Handlers)
NA NOCNA ZMIANA
Dostarczamy transportu z Chicago
od Central i Fullerton Ave.
do naszej fabryki i z powrotem.
Dobre początkowe stawki, dodatki
za nocną zmianę, płatne święta,
wakacje, ubezpieczenie szpitalne
na życie, udział w zyskach i inne
świadczenia Muszą znać angielski
i polski.

Wisconsin
Tool & Stamping Co.
9521 W. Ainslie
Schiller Park, Ill.
678-6733 NA 5-6306

TRANSMISSION
REPAIR MAN
Immediate opening for experienced
full time R&R. Up to \$4 per hour to
start. Plus overtime. Clean modern
shop. Wonderful opportunity for a
well qualified man.
AAMCO
TRANSMISSIONS
Roselle Rd. at Nerze, Schaumburg
529-2087

WANTED AT ONCE!
Journeyman all around machin-
ists. Job shop experience. Required
on engine lathe and bridgeport
mills. First shift, overtime and
fringe benefits.
Write or wire
Special Parts Machine
& Tool Co.
11216 Brookpart Rd.
Cleveland, Ohio
or call AC 216—267-3316

Immediate Opportunity for
MACHINISTS
Turret Lathe, Setup and Operate. Full
time days. Some overtime.
APPLY
General Automatic Mfg. Co.
2716 S. 19th St. 383-3994
Milwaukee, Wis.

★ PRACA MĘSKA

ACT NOW!
DON'T DELAY — APPLY TODAY!
CIVIL ENGINEERS
and
ENGINEERING TECHNICIANS
The Illinois Division of Highways
has excellent opportunities for
advancement and professional de-
velopment.

CIVIL ENGINEERS
With a B.S. Civil Engineering, salary range
dependent upon experience \$805 - \$1300 per month.
ENGINEERING TECHNICIANS
having completed two years of college in pre-
engineering or two years of highway related expe-
rience. Salary range dependent upon experi-
ence. \$450 - \$1035 per month.

For additional information please contact:
R. L. McCRACKEN, Engineer of Training & Assignment
2300 S. 31st Street, Springfield, Illinois 62706
Area Code (217) 525-2666
An Equal Opportunity Employer

WESTINGHOUSE
HAS OPENINGS FOR
TOOL AND DIE MAKERS

QUALIFICATIONS ARE:
Develop, plan, layout, make or alter a wide variety of tools,
fixtures, progressive and compound dies and gauges where
tools, drawings, and specific tool specifications are not al-
ways furnished.

WESTINGHOUSE OFFERS:
Steady work, good pay, and a wide variety of improved
benefits.
Apply, write or call
(812) 332-4421

WESTINGHOUSE
ELECTRIC CORP.
P. O. BOX 341 BLOOMINGTON, IND.
An Equal Opportunity Employer

OWNER-OPERATORS
Now leasing 5 axle semi-units. Special commodities division.
Union scale, company paid benefits. Must have steel hauling
experience, be 25 years of age. Low dead-head mileage, high
truck earnings. Separate checks to driver and equipment.
Contact Mr. WALTER SCHMIDT
313-877-1500

ARTIM TRANSPORTATION SYSTEM
6217 Lonyo Detroit, Mich. 48209
An Equal Opportunity Employer

DEPENDABLE
MAN WANTED
For general home maintenance, in
Northern suburbs. Top salary for
right man.
433-5580

DRESS CUTTER
Full time or part time.
Splendid opportunity.
Must understand and read English.
Call 922-8714
Ask for Joe

SECURITY
GUARDS
Immediate Openings
All Shifts
Top Pay—Good Advancement
A. D. F.
SECURITY SERVICE
737 N. La Salle
Suite 400

★ DOMY
OPEN HOUSE W NIEDZIELE
OD 2 DO 5 PP.
6252 WEST IRVING PARK
4-0 mieszkanie, murowany, 4x4,
po dwie łazienki w każdym miesz-
kaniu, 4 oddzielne systemy ogrze-
wania i ogrzewania. Umiearkowana
cena.
IMPERIAL
Mr. Pietraszk.
Tel. 774-7600.

BLISKO BELMONT I PULASKI
4 mieszkanie, murowany 2x6,
2x3, gorąca woda gazem ogrze-
wanie. Garaż na 2 auta. Duża
parcela. 772-9272.

Pulaski-Belmont
1x6, 1x5, murowany, gazem
gorąca woda ogrzewany. Pięknie
wykończony wewnątrz.
ZAK
736-7477

LADNY 2 MIESZKANIOWY
MUROWANY
2x5, 15 letni, garaż na 2 auta 30
stóp parcela. 2 osobne jednostki
ogrzewania. Tafelkowa kuchnia i
łazienka. Właściciel opuszcza stan.
HAVDAL REALTY
725-1565

3 MIESZKANIOWY dom do
sprzedania w parafii Św. Jacka.
Każde mieszkanie ma 5 pokoi i
ogrzewa się osobno gazem. Blisko
Diversey i Pulaski. Tel. AR 6-
7151.

Właścicielka Wdowa Przechodzi Na
Emerituro. Musi Sprzedać
1008 N. MONTICELLO
Piękny murowany dom 5 pokojowy,
pełen beżem, gazem gorącą wodą
ogrzewany. Nowy dach, garaż na 2
auta, drzwi śluzowe do góry, nisko
procentowa pożyczka FHA, \$500 wpa-
ty plus koszt zamknięcia i przejęcia
spłaty. Pełna cena \$14,250.
Dzwonić VA 6-7900
o każdym czasie

General Machinist
WANTED
retired or semi-retired, full or
part time — one man machine
shop. Call
568-3100 (Alsip)

BOYS! BOYS! BOYS!
We have a summer
job for you!
Call: 478-7539

Immediate Openings For
FOREMAN
SET-UP MEN
DIE CAST
OPERATORS
Wonderful company benefits. Paid
holidays. TOP WAGES
Overtime (Shift Premium).
IMPACT
DIE CASTING CORP.
Sandwich, Illinois
Phone COLLECT
(815) 786-2195

DO NASTAWIENIA
i na
PUNCH-PRESS
Potrzebni doświadczeni do nastaw-
iania Punch-Pressów, dużych
i małych.
Płatne święta, assekuracja
i inne świadczenia.
Zgłoszenia:
CHICAGO
STEEL RULE DIE
6630 W. Wrightwood

★ PRACA MĘSKA

ACT NOW!
DON'T DELAY — APPLY TODAY!
CIVIL ENGINEERS
and
ENGINEERING TECHNICIANS
The Illinois Division of Highways
has excellent opportunities for
advancement and professional de-
velopment.

CIVIL ENGINEERS
With a B.S. Civil Engineering, salary range
dependent upon experience \$805 - \$1300 per month.
ENGINEERING TECHNICIANS
having completed two years of college in pre-
engineering or two years of highway related expe-
rience. Salary range dependent upon experi-
ence. \$450 - \$1035 per month.

For additional information please contact:
R. L. McCRACKEN, Engineer of Training & Assignment
2300 S. 31st Street, Springfield, Illinois 62706
Area Code (217) 525-2666
An Equal Opportunity Employer

WESTINGHOUSE
HAS OPENINGS FOR
TOOL AND DIE MAKERS

QUALIFICATIONS ARE:
Develop, plan, layout, make or alter a wide variety of tools,
fixtures, progressive and compound dies and gauges where
tools, drawings, and specific tool specifications are not al-
ways furnished.

WESTINGHOUSE OFFERS:
Steady work, good pay, and a wide variety of improved
benefits.
Apply, write or call
(812) 332-4421

WESTINGHOUSE
ELECTRIC CORP.
P. O. BOX 341 BLOOMINGTON, IND.
An Equal Opportunity Employer

OWNER-OPERATORS
Now leasing 5 axle semi-units. Special commodities division.
Union scale, company paid benefits. Must have steel hauling
experience, be 25 years of age. Low dead-head mileage, high
truck earnings. Separate checks to driver and equipment.
Contact Mr. WALTER SCHMIDT
313-877-1500

ARTIM TRANSPORTATION SYSTEM
6217 Lonyo Detroit, Mich. 48209
An Equal Opportunity Employer

DEPENDABLE
MAN WANTED
For general home maintenance, in
Northern suburbs. Top salary for
right man.
433-5580

DRESS CUTTER
Full time or part time.
Splendid opportunity.
Must understand and read English.
Call 922-8714
Ask for Joe

SECURITY
GUARDS
Immediate Openings
All Shifts
Top Pay—Good Advancement
A. D. F.
SECURITY SERVICE
737 N. La Salle
Suite 400

★ DOMY
OPEN HOUSE W NIEDZIELE
OD 2 DO 5 PP.
6252 WEST IRVING PARK
4-0 mieszkanie, murowany, 4x4,
po dwie łazienki w każdym miesz-
kaniu, 4 oddzielne systemy ogrze-
wania i ogrzewania. Umiearkowana
cena.
IMPERIAL
Mr. Pietraszk.
Tel. 774-7600.

BLISKO BELMONT I PULASKI
4 mieszkanie, murowany 2x6,
2x3, gorąca woda gazem ogrze-
wanie. Garaż na 2 auta. Duża
parcela. 772-9272.

Pulaski-Belmont
1x6, 1x5, murowany, gazem
gorąca woda ogrzewany. Pięknie
wykończony wewnątrz.
ZAK
736-7477

LADNY 2 MIESZKANIOWY
MUROWANY
2x5, 15 letni, garaż na 2 auta 30
stóp parcela. 2 osobne jednostki
ogrzewania. Tafelkowa kuchnia i
łazienka. Właściciel opuszcza stan.
HAVDAL REALTY
725-1565

3 MIESZKANIOWY dom do
sprzedania w parafii Św. Jacka.
Każde mieszkanie ma 5 pokoi i
ogrzewa się osobno gazem. Blisko
Diversey i Pulaski. Tel. AR 6-
7151.

Właścicielka Wdowa Przechodzi Na
Emerituro. Musi Sprzedać
1008 N. MONTICELLO
Piękny murowany dom 5 pokojowy,
pełen beżem, gazem gorącą wodą
ogrzewany. Nowy dach, garaż na 2
auta, drzwi śluzowe do góry, nisko
procentowa pożyczka FHA, \$500 wpa-
ty plus koszt zamknięcia i przejęcia
spłaty. Pełna cena \$14,250.
Dzwonić VA 6-7900
o każdym czasie

★ DOMY

JACKOWO
2x4 MUROWANY
2 systemy do ogrzewania na
gorącą wodę. Czysty dom.
Cena do umówienia.
Central Park blisko Milwaukee
— 2x4, 1x5, drewniany
i garaż. Wpłaty \$6,000.
Belmont-Pulaski okolica. —
Murowany 1x5, 1x6, garaż.
Wpłaty \$9,500
Fullerton-Kimball. Murowany
budynek, 2x6, 1x4. Garaż
na 2 auta, gazem gorącą wodą
ogrzewany. Można kupić
ten dom z małą wpłatą.

KUPIĆ, SPRZEDAĆ DOM
SIE UDA TYLKO PRZEZ
REALTY
BUDA
2990 N. Milwaukee Ave.
486-6363

\$14,900
6 pokojowa rezydencja, obita. Au-
tomatyczne gazem ogrzewanie, no-
wy garaż na 2 auta.
Shakespeare i Lawndale.
772-8554

12 Mieszkań
Nowoczesne łazienki. 220
przewody. Roczny dochód
14.61 procent. Chętnie zamie-
ni. CZYSTY 2 MIESZKA-
NIOWY.
4800 Północ — 2500 Zachód.
Wspaniała Dzielnica.
ROY S. ROHTER
Nr. 30 973-7000

POTRZEBUJEMY
ZGŁOSZEŃ REALNOŚCI
MAMY CHĘTNYCH KUPCÓW
W KAŻDEJ LOKACJI
NA SPRZEDAŻ LUB ZAMIANĘ
KOŁODZ REALTY
3921 W. Fullerton; SP 2-8554

2 PIĘTROWY MUROWANY
1 sklep i 2 mieszkania Alumini-
owe zimowe okna i siatki. Garaż na
2 auta. Dobra okolica. 5000 na za-
chód—1000 na północ. Pełna cena
\$24,900

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

ZUPEŁNIE NOWY
MUROWANY
3 sypialnie, 1 1/2 łazienki. W okolicy
Harlem i Devon.
GALLIK
SP 2-8554

NOWSZY murowany 5 pokoi z
garażem dla jednej rodziny. —
Sprzedamy za \$27,600, blisko Iry-
ng Pk. i 8100 zachód. Dzwonić
AR 6-7151.

Czysty, Murowany Dom
2 mieszkania, 1x6, 1x5, gazem
ogrzewany. Pełny "basement".
Okryta weranda. Blisko szkół.

ZIELINSKI REALTY
288-5061 685-4712

1634 S. 55th COURT
CICERO
Lukusowy 12-letni, 1-5 1/2, 1-3 1/2,
murowany. Nowoczesne łazienki i
kuchnie. Centralna klimatyzacja.
Dochód \$280 miesięcznie. Pełna
cena \$28,500.
227-1900

DAMY MORGECZ
\$5,900 WPŁATY
2 mieszkanie, murowany 2x5. Mu-
rowany garaż na 2 auta. Karty weran-
dy. Tafelkowa kuchnia i łazienka. Ga-
zowe ogrzewanie. 2 nowe
jednostki, 220 przewodów, 4900 na za-
chód—1400 n północ.

HAVDAL REALTY
725-1565

OWNER SACRIFICE
In Northlake, Illinois
MODERN — 3 Bedroom Ranch
Home, Patio, Carpeting, Lot 60x-
125 — 2 Car Garage. Excellent
Location, Shopping, Transpor-
tation, etc.
CALL 344-1965

MURAWANY 2x5, osobno ogrze-
wany. Beżem, garaż. \$32,500.
772-8284.

SW. BRUNONA
Zupełnie jak nowy, drewniany,
3 sypialnie, nowoczesna ku-
chnia, garaż. Nr. 293 E.
ARCHER REALTY
3118 West 59-ta ulica.
471-0770

ADDISON i Harlem, drewniany,
ładny o 3 sypialniach. — Cena
\$23,900. Wallace & Herons, 7153
W. Belmont. 637-3105.

5547 W. LELAND (4700 N.)
Stucco, 6 1/2 pokoi, 3 lub 4 sypialnie.
Nowocześnie urządzone wewnątrz.
Szeroka parcela wartosci
ponad \$20 tys., bardzo dobra
dzielnica, na szybka sprzedaż ty-
lko \$29,500. Aby zobaczyć we-
wnątrz proszę dzwonić Humboldt
Rtly., 545-1288 lub 267-6207.

2 PIĘTROWY murowany budy-
nek z sklepem. Doskonale do-
chód. Dzwonić NA 5-5925.

Okazja \$23,900
Trudna do uwierzenia taniosc, z
powodu konieczności sprzedaży.
Korzystajcie z tej okazjijnie zni-
żonej ceny \$23,900. Narożny, 5 1/2
pokojowy, murowany, 3 duże sy-
pialnie. Ładna kuchnia-dinetta.
Wykończony, duży basemen. —
Cały dom centralnie ochładzany.
2 autowy garaż, wjazd z ulicy.
Umiechnijcie się do losu, który
do Was się uśmiecha, zadzwonić
do
MICHAELS ZARAZ
254-8500

DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4:30
2324 NORTH MONITOR
Objęcie natchemlat. 2 sypialnie. Ku-
chnia wbudowana robiona na zamó-
wienie, 12 letni. Piękny w każdym ce-
lu. Wykończony beżem.
\$29,900
KAY REALTY
5449 N. Harlem Ave. 775-7821

★ DOMY

NOWSZY
2 MIESZKANIOWY
1 1/2 piętrowy, murowany z 5 1/2
pokojami, 3 podwójne sypial-
nie na 1ym piętrze, plus 4 1/2
bardzo ładnych pokoi na 2 pie-
trze plus zamknięta weranda
z tyłu z płaskim dachem do
kapieli słonecznych, 2-autowy
garaż. Extra łazienka, bar w
beżem. Sensacyjnie niska
— jak cud — cena tylko \$35,900.
Skorzystajcie z tego cudu —
dzwonić do cudotwórcy —
dzwonić do Michaels zaraz.

59-TA I S. KOSTNER
Dla bliskich krewnych — no-
woczesny 5-0 pokojowy — 3
sypialnie dla Was plus 3 po-
kójowe mieszkanie rodzinne,
40 stopowa lota, 2-autowy ga-
raż. Mimo dużego zapotrze-
bowania na domy w tej dzie-
licy moja cena — jak cud —
jest wyjątkowo niska bo tyl-
ko \$27,500. Dla Waszego szcze-
ścia dzwonić do cudotwórcy,
dzwonić do Michaels zaraz.

ERWIN J.
MICHAELS
REAL ESTATE
4637 S. Archer Ave.
254-8500

\$21,000
Bardzo nowoczesny, bardzo przy-
tulny, duży murowany 6-0 aparta-
mentowy. Łazienka wykładana ka-
felkami ceramicznymi ze szkla-
nymi drzwiami do prysznicy. Ku-
chnia częściowo obita tafelkami.
Pełen basemen w połowie wy-
kończony Duże podwórce. Garaż
na 1 1/2 auta. Bardzo blisko Archer
Ave. Szczęście Was wola a Wy
zawołajcie cudotwórcę, dzwoniąc
zaraz do Michaels

2x5 MUROWANY. Szafka w kuch-
ni. Obita i ogrzewana weranda.
Garaż na 2 auta. 4800 zachód —
2900 północ.
Przez właściciela. — 665-2847.

3x4 MUROWANY
BARDZO CZYSTY.
Okolice Western - Fullerton
\$1,000 WPŁATY
KOŁODZ & CO.
342-1551 - Mr. Gallik

4 POKOJE, murowany dom. 2 sy-
pialnie. Gorąca woda, ogrzewane.
Dzwonić po 5:15 wieczorem 724-
2215.

PRZEZ WŁAŚCIELIĄ, narożni-
kowy murowany. Czysty, w do-
brym stanie 5x4. Garaż na 4 auta,
oraz parcela. Do tego sklep spo-
żywczy na życzenie. Dobre warun-
ki spłaty. 2075 N. Oakley.

MUROWANY DWU-
MIESZKANIOWY
5 i 6 pokoi. Garaż na 2 auta. 220
przewody. — Aluminiowe zimowe
okna i siatki. Nowoczesne kuchnie
z prawdziwego drzewa szafkami.
Wbudowane wanny. Duże pokoje.
Naprawde dobre kupno. \$29,900.
Może być kupione z niską wpłatą.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

BRIGHTON PARK
Atrakcyjne 2 mieszkanie, 6 po-
koi w każdym mieszkaniu, mu-
rowany, osobne gazowe ogrzewania,
beżem, garaż na 2 auta. Dobrze
utrzymany budynek Nr. 866 E.
ARCHER REALTY
3118 West 59 Ulica
471-0770

Otwarty Do Oglądania
W Sobotę i Niedziele, 27 i 28
czerwca, 9 rano do 5-jej popoł.
5705 S. NORMANDY
6 POKOI
Sprzedajemy z powodu choroby.

PRZEZ WŁAŚCIELIĄ 5 aparta-

★ DOMY

★ DOMY

★ DOMY

★ DO WYNAJĘCIA

★ Elektryczne Roboty

★ KONTRAKTORZY

★ KONTRAKTORZY

REALTY BUDA
Sprzedać, kupić dom się uda tylko przez
UWAGA WŁAŚCICIELE BUDYNKÓW
Gdy zgłoszycie waszą posiadłość czy interes na sprzedaż...

UWAGA WŁAŚCICIELE
potrzebujemy budynki we wszystkich dzielnicach Chicago. Mamy dobrych kupców z gotówką dla Was...

POTRZEBUJEMY BUDYNKI
w starych okolicach i w Polonii, dostaniecie zapłacone wszystko gotówką.
Zgłaszajcie wasze budynki, telefonując: 486-6363

DUZA REZYDENCJA Z 5 SYPIALNIAMI
Na 98 stopowej narożnej parceli. Garaż na 2 auta. Natychmiastowe objęcie. Trzeba zobaczyć, aby ocenić...

2x6 Murowany
Springfield, blisko Fullerton. Nowy garaż. Cena \$27,900.
SPaulding 2-8554

MUROWANY 5 LUB 6
POKOJOWY BUNGALOW
Garaż. Nowy furnes. Blisko Cicero i Fullerton. Mniej jak \$3,000 wplaty.
GALLIK SP 2-8554

Kimball - Milwaukee
16 apartamentów z żółtej cegły, 3-piętrowy Nowoczesny w środku. Piękny dom, \$23,000 dochodu. 5x rent. lub zamiana.
736-7477

13 MIESZKANIOWY
MUROWANY
Dochodu \$14,500. Niskie podatki. Nowe werandy, nowy dach. Okolica 2500 na północ i 3500 na zachód. Zrobicie ofertę. Mr. Colmar.
KOŁODZ & CO. DI 2-1551

BLISKO MILWAUKEE-BELMONT
Drewniany, obity abestem, 5 pokoi. Gaz gorąca woda ogrzewanie, 2-automowy garaż, spokojna czysta dzielnica. Bardzo tanio, \$12,900 i wystarczy \$4,000 wplaty. Humboldt Rlty., 545-1288 lub 267-6207.

UWAGA!
6 pokojowa rezydencja, obita, 4 sypialnie, 2 nowoczesne łazienki. Automatyczne gazem ogrzewanie. Lawndale i Fullerton, \$18,900.
SP 2-8554

SPADEK — 6 pokojowy dom. Bardzo dobrze utrzymany, \$14,500. — 772-8284.
OKAZJA — tylko 10 lat stary budynek do sprzedania w PORTAGE PARK, 5600 zachód i 3900 północ. 3 oryginalne mieszkanie. 2x5 1/2-ki — 3 sypialnie i 1-3-ka. Właściciel opuszcza miasto. Informacje 276-7151.

MY TRACIMY
Dom Otwarty 1-5 po Pol.
3218 West 84th Place, 3 sypialnie, murowany, może być powiększony.
5730 South Washtenaw — 3 sypialnie, 40 stopowa lota.
ARCHER REALTY

BLISKO LARAMIE-ADDISON
Murowany, nowy, 2x5 1/2 (3 sypialnie). Coś Pieknego! Duże pokoje, szeroka parcela, 2 osobne ogrzewania, wbudowane piec kuchenne, bardzo dobra dzielnica i kosztuje tylko \$57,900. Humboldt Rlty., 545-1288 lub 267-6207.

OKOLICA CENTRAL-FULLERTON
Murowany 2x5, w bardzo dobrej kondycji, nowoczesny wewnątrz, garaż, blisko do par. Sw. Jakuba i kosztuje tylko \$36,900. Humboldt Rlty., 545-1288 lub 267-6207.

2 Apartament. Murowany
1x6, 1x5, gorąca woda—olejem ogrzewanie. Zamknięte werandy z tyłu. 2 autow. garaż \$25,000
Murowany Bungalow
5 pokoi na lym piętrze. 2 dodatkowe sypialnie na 2im Wykładane tafelkami kuchnia i łazienka. Dywany od ściany do ściany. 2 autow. garaż \$17,300
Tylko \$700 wplaty z góry.

Blisko Division i Central
5600 na zachód. Murowany, dwu-mieszkanie (2x6), Nowe łazienki w obu apartamentach. Gorąca woda gazem ogrzewanie. 2 autow. garaż \$34,500
Blisko Chicago i Kildare
5 pokojowy, murowany cottage. Nowoczesna ceramika—miłymi meblami obita łazienka. Blisko katolickiej szkoły i kościoła \$14,750

C.H. ADAMS AND COMPANY
5152 W. Division
261-1072
SCHILLER PARK — DOPIERO CO ZGŁOSZYLI!
Z 3 sypialniami, 2 łazienki, 10-cio letni. Centralnie ogrzewany, garaż na 2 auta, wbudowana kuchnia i piecyk. Gazowy barbecue na dworze. Patio, boczny wjazd, bardzo luksusowy.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564
KIMBALL-WRIGHTWOOD
2 piętrowy, murowany 2x7, po 3 sypialnie. Automatycznie olejnym ogrzewany. Lota 30x125. Garaż na 2 auta. Dobry kupno. WPLATY \$6,000
ZAK 736-7477

★ Domy Poza Chicago
NA SPRZEDAŻ. Nowoczesny o 5 sypialniach dom w małej polskiej wiosce Kraków, Wis. Telefonować Kraków, Wis. 899-2771 lub pisać Raymond Milewski, Krakow, Wis. 54137.
MODERN 3 bedroom home in small Polish village of Krakow, Wisconsin. Phone 899-2771 or write to Raymond Milewski, Krakow, Wis. 54137.

★ FARMY
118 AKRÓW
105 zasianych alfalfa, dobre pastwisko i zadrzewiona parcela. Sprzedaje z powodu zdrowia. Okolica Monroe, Wis.
Leland, Merrill, Rt. 4, Monroe, Wis. 53566

★ INTERESY
OWN YOUR OWN BUSINESS
After 37 years of serving the area, the present owner wishes to retire and is offering this Country General Store for sale for only \$20,000 plus \$6,000 average inventory. This store includes excellent living quarters, 2 car garage on about 4 acres of land. Business is located in a fine, prosperous Polish community on State Hwy. 73 and rapidly growing resort area. For more information contact,
THORP SALES CORPORATION
Pat Soderberg, 715-669-5688 and Malin Malinowski, 715-669-5511
Real Estate Broker-Salesmen in THORP, WISCONSIN 54711.

OWN WIL SACRAFICE
HOT DOG TRAILER
7x15 Completely Equipped. Plumbing and Electricity.
Phone — 728-9285
IDZIEMY na pensję. Sprzedamy dobrze wyrobiony interes z domem. 8-mio mieszkaniowy dom, taverna, sala, jadalnia, dobrze urządzona kuchnia. Cena przystępna. Pisz na: Dziennik Związkowy, Box C.F.F., 1201 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60622.

DO WYDZIERZAWIENIA LUB NA SPRZEDAŻ
KABINA I SPRZEDAŻ ALKOHOLI NA WYNOŚ. MOŻNA KUPIĆ TAKŻE BUDYNEK. OKOLICA LAKEVIEW
BU 1-9846
TAVERN, Liquor & Sporting Goods and Chess Store combined in one building. With two Apartment Income property in up-stairs. Call: Clifton Zwolamek personally, Mauston, Wisconsin. Telephone: 847-9069

4 POKOJ, piece do ogrzewania, światło, czyste, 3-cie piętro, dorosłym. 278-6828.
4 POKOJE ogrzewane, częściowo umeblowane lub nie, 2 piętro, weranda. 1136 N. Milwaukee.
4 POKOJE, 2-gie piętro. 1135 N. Winchester. Tel. 486-7362.

DO WYNAJĘCIA
Podzielné mieszkanie 6-cio pokojowe z pania lub panienką, kompletnie urządzone i umeblowane z używalnością wszystkiego. Zainteresowani telefonować — SP 2-6955 albo BR 8-2238. Rozmówcie się po polsku.
6 ROOM APT.
2 baths, cabinet kitchen and pantry. Newly decorated. Adults preferred. No pets. 3rd floor.
Vicinity of Devon & Western SH 3-3199

6 POKOJ, świeżo odnowione. 1307 N. Ashland Ave. Zgłoszenia 2-gie, z tyłu.
6 POKOJ, 2-gie piętro, bardzo czyste, nowoczesne. — 2714 W. Thomas — 278-7163.
4 POKOJE ogrzewane, 3-cie piętro. Dorosłym. — Telefonować: HU 6-4068 po 6:30.
4 POKOJE, 2 piętro, jasne, ogrzewane, gorąca woda. Dorosłym. 4338 W. Walton; 489-3799 za umówieniem się tylko.
DARMO pokój dla pani, ewentl. pracującej na dzień, w zamian za przypilnowanie chłopca pracującego na noc matki. HU 6-4382.
4 POKOJE, gorąca woda, łazienka. Dla 2 dorosłych. 1362 N. Bosworth. Przyjdźcie zobaczyć.
5 POKOJ do wynajęcia w północno zach. dzielnicy. Dzwonić po godzinie 5-tej: 287-0934. Dla starszego małżeństwa.
3 POKOJE z łazienką. Czyste. 1612 W. Julian St.
POKOJ i utrzymanie, 1 dzień wolny, oraz zapłata, za opiekę nad kobietą inwalidką. Telefonować po południu: 384-8836.
2 POKOJE umeblowane, gorąca woda, łazienka; 2241 McLean St. — UMEBLOWANE 4 pokoje, czyste, na Marianowie. Dorosłym. Tel. 276-3162
4 CZYSTE pokoje, dla dorosłych, pani lub pana. 1027 N. Hermitage.
5 POKOJ ogrzewane, czyste. Dla dorosłych. 1535 N. Artesian.
PAR. SW. KONSTANCJA — 5 pokoi, ogrzewane. Dorosłym. 725-4666
NEAR 77th and HERMITAGE
Modern 4 room and 5 room apartment available. Completely decorated. Stove and refrigerator. Reasonable rent.
J. F. OBNER & CO.—508-8838
FRANCISZKOWO — 4 czyste, duże pokoje. Ogrzewane. 1 sypialnia. Dorosłym. Tel. SP 2-7731.
4 POKOJE, czyste, piecem ogrzewanie, 2-gie piętro. Dorosłym. 1246 N. Cleaver.
4 SŁONECZNE, jasne pokoje, do wynajęcia. 2-gie piętro, z frontu. 1031 N. Honore. 725-6988.
3 POKOJE umeblowane, dla starszego małżeństwa na Marianowie. 489-3933
6 LARGE ROOMS heated, 2-nd floor. Vicinity of Fullerton and Bernard. Reasonable rent. Adults only BR 4-5845
4 POKOJE na parterze, ogrzewane. Okolica Belmont i Milwaukee. IN 3-7246
6 POKOJOWE mieszkanie, eleganckie, czyste. Na 2-im piętrze, ogrzewane, w okolicy Lake & Arsh. Tylko dla małżeństwa bez dzieci. Cena przystępna. 5744 W. Race.
6 POKOJ, 2 piętro. 1445 N. Bosworth Ave. Czyste polskie otoczenie. 276-7342.
MARIANOWO — 4 pokoje, częściowo umeblowane. Dorosłym. — BR 8-1108 lub 334-3276.
5 PIĘKNE, umeblowane pokoje. 2 sypialnie, 3700 zachód—1300 północ. Bez zwierząt. SP 2-4292.
Na 1-szym piętrze z frontu. 5 pokojowe mieszkanie. Gazem ogrzewane. AR 6-1329. Okolica Fidelisowo.
WYNAJME 2 1/2 pokoi umeblowane, ogrzewane, basement dla starszego małżeństwa lub meżk. czysto. 2051 N. Lawler. 889-2337.
2 UMEBLOWANE sypialnie z używalnością całego mieszkania. Okolica Lafayette Park. 378-4259.
SYPIALNIA dla pana z używalnością kuchni i lodówki. Telefonować od 1 do 6 po południu. BR 8-9588.

★ KRAWCOWA
DYPLOMOWANA krawcowa z Polski przyjmie szycie do domu, suknie różne, wierzchnie i ślubne. Przeróbki i draperie. Ceny umiarkowane. Tel. 489-2909 w dni powszednie po 4-cj po pol.; w soboty i święta cały dzień.
★ ZGUBY
ZAGINAŁ PIES w Norwood Parku. Średniego wzrostu, krótko ostrzyżony. Biała sierść na piersiach. Czarna na plecach. NE 1-4463. Będzie dana nagroda.

HOTEL HARRISON
65 East Harrison St.
427-8000
NOWOCZESNE WYGODNE POKOJE
Prywatne łazienki, ochłodzenie, telewizja.
\$40 tygodniowo.
Zapraszamy do obejrzenia!
PARKOWISKO:
Blisko parku — jeziora i Michigan Ave.

Z. PODBIELSKI
POLSKA FIRMA
Licencjonowany Kontraktor
DAKIN ELECTRIC SERVICE
Wykonuje wszelkie roboty oraz zmiany drutów na 220 volt według wymagań miasta. Ceny niskie. Odczytania i porady bezpłatnie.
Tel.: SP 7-8044 lub HU 9-2012

A. RUTKOWSKI
UNIVERSAL ELECTRIC CONTRACTING CO.
Wykonuje Wszelkie Roboty Naprawy i Instalacje Elektryczne.
Tanie, Szybko i Sumiennie.
Dostosowanie Przewodów Elektrycznych.
Dó Przepisów Miejskich Na 220 Volt.
Kosztorysy i Porady Darmo.
Telefonujcie:
227-8010 lub 237-1505

ELECTRICIAN
Elektrotechnik, Weteran, zakłada instalacje 220 v., meters. Reperuje dzwonki, lampy i t. d. Zada na prace nie jest za mała. Tanie, dobrze.
Tel. 378-5179

SERV-ALL ELECTRIC CONSTRUCTION
Właściciel
LOUIS A. ŻULAWIŃSKI
Licencjonowany Inżynier i Kontraktor
Zakładamy, naprawiamy w nowych i starych budynkach, fabrykach itd. elektryczność i zarazem "air condition" i kontrolę do boilerów. Obliczenia darmo. Warunki dogodne.
Dzwonić 625-0479

POSZUKUJE
Prac Elektrycznych
DARMO KOSZTORYSY W KAŻDEJ CHWILI
326-2250

★ PLASTROWANIE
PLAJSTROWANIE, robota gwarantowana. — Obliczenia darmo Philip Kafka. NATIONAL 2-6132.
FUGOWANIE (Tuckpointing)
Roboty murarskie, kominy i czyszczenie budynków.
L. Wesolowski RO 3-3844

★ Letniska Do Wynajęcia
BASS LAKE, INDIANA, cottage do wynajęcia, nowoczesny, 3 sypialnie. Do objęcia przez cały tydzień. \$75 tygodniowo. — Wagner. 333-9245; wieczorem 219-772-2011.
POWERS LAKE, 4 i 6 pokojowe "housekeeping cottages", nowoczesne z wygodami, doskonałe miejsce do wypoczynku i łowienia ryb, tygodniowo lub miesięcznie. Telefonować: Ed Konkol, AC 414-279-6284.

★ LODÓWKI
HOT POINT refrigerator, 2 doors, freezer on top and refrigerator on bottom. MUIberry 5-9593.
★ MEBLE
8-mio Kawałkowy Piękny KOMPLET do JADALNI (French Provincial)
Jak nowy, \$359.95 — na spłaty, rozdzielnym na życzenie. Można użyć karty kredytowej.
MÓWIAMY PO POLSKU.
7466 W. Irving Park 453-8096

★ ODZIEŻ
DUŻA IŁOŚĆ rozmaitej odzieży, jak nowa. Dobra na wysyłkę do Polski. \$25.00. 276-1260.
★ PIESKI
FACHOWA pielęgnacja i strzyżenie wszystkich ras psów. Po umówieniu się telefonować 778-2941.
★ ROZMAITE
GIGANTYCZNA WYPREDAŻ BEZMIEOTWA PRZYJADZIE SAMI PRZYJADZIE WSZYSTKI
Garderoba, 100 letni bar, antyki, motorowka i wiele różnych artykułów. w Piątek, Sobotę i Niedziele 9 do 6ej
1630 Central Rd., Glenview, Ill.

★ RZECZY DOMOWE
Z POWODU wyjazdu sprzedam tanio: 2 aparaty air condition, pianino, radio-adaptor, meble do jadalni (8 szt.). Dużo innych rzeczy domowych, ubrania, futro muton. Również samochód Chevrolet '62. 1227 N. Claremont. — HU 6-1782.
★ ZGUBY
ZAGINAŁ PIES w Norwood Parku. Średniego wzrostu, krótko ostrzyżony. Biała sierść na piersiach. Czarna na plecach. NE 1-4463. Będzie dana nagroda.

Linc...
FURNACE CLEANING SERVICE
3648-50 W. Diversey Chicago, Illinois 60647
EV 4-0660
Najlepsze na świecie ekwiwipment do czyszczenia furnesow—o możliwościach atkazych jak dwieście dużych przysradów do czyszczenia furnesow.
24 GODZINNA OBSLUGA W NAGŁYCH WYPADKACH CZYSZCZYMY I REPERUJEMY
• Furnesy • Kominy • Spacje • Przetkawki • Przewody • Ochłodzenie
OBSLUGA REGIONU CHICAGO PONAD 25 LAT DARMO KOSZTORYSY
EV 4-0660

Spróbujcie Tutaj — Najniższe Ceny!
Roboty cieleskie — Obicia — Dachy — Roboty cementowe
Fugowanie — Roboty murarskie — Malowanie
Poprawiamy przekroczenia budowlane.
MIKE DRAGOWICZ 588-6535

RAINBOW PAINTING
Szybko — Tanie — Sumiennie
MALOWANIE DOMÓW
WEWNĄTRZ I ZEWNĄTRZ
Tel. 227-3183

CJC ROOFING CO. — 4527 S. Talman
Specjalizujemy się w malowaniu dachów taką farbą, która eliminuje gorąco na zawsze. Spróbujcie naszego nowego Malowanego Aluminium Aluminium Peaks, także rynny, ścieki i wykończenia.
Obicia — Rynny — Ścieki. Reperacja i budowa komiń. Wszelkie roboty cieleskie. Każda praca gwarantowana.
Licencjonowani, bondowani i asekurowani.
Robotnicy konkurują ze sobą. Kosztorysy darmo i 24 godzinna obsługa.
Tel. 247-5655

PRZERÓBKI
KOSZTORYSY DARMO
• Przeróbki Łazienek • Przeróbki Kuchni • Domy Budowane na Zamówienie • Dodatkowe Pokoje • Dornery • Pokoje Rozrywkowe • Dachy i Obicia
WSZELKIE PRACE CIELESKIE
Tel. 582-1948 C-Z BUILDERS 6035 S. Kolin

KONTRAKTOR
Walter Grzebieniak i Syn
FUGOWANIE
Reperacje i Przebudowa Komiń.
Wszelkie Rodzaje Prac Murarskich jakich Wasz dom potrzebuje.
39 Lat Najlepszego Fachowej Roboty
Kompletne Ubezpieczenie
KOSZTORYSY DARMO
Telefon 774-7494

Cieśla i Kontraktor
Ze starej emigracji, obsługuje Polonię. Blisko 40 lat. Wykonuje wszelkie roboty nowe i stare według wymagań miejskich (przekroczenia budowlane). — Buduje werandy, przebudowę okna zimowe, przerabia mieszkanie, kuchnie i łazienki na strychu lub w bezmencie. Pokrywanie domów aluminium lub plastikiem. Cementowe roboty. Fronty sklepów. Podmurówki. Plastikowe i aluminiowe rynny deszczowe. — Prace gwarantowane. Robotnicy unijni i asekurowani.
Na Miesięczne Spłaty.
656-1721 lub Capitol 7-6593
TED BALINSKI I SYN

ZIMOWE OKNA
\$12.88
Aluminiowe obicia, zakładanie nowych okien.
POLSKI KONTRAKTOR 774-9288
Malarz-Dekorator
Wykonuje wszelkie roboty malarzkie wewnątrz i zewnątrz. Tanie. Asekurowany
Albert — Humboldt 6-7264

★ DACHY
Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY
Pe dobry i trwały dach, przyjdzie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago
Zakładamy Rockwool Insulation w Domach, i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE. BRUNSWICK 8-4495

★ PARCELE
OWNER MUST SELL
Residential VACANT LOT
28x198 — Trees, Alley — close to Train, Schools, Shopping, Churches. 6437 No. Nordica — \$14,000.
Phone — 253-7008

ARE YOU LOOKING FOR AN INVESTMENT PERHAPS A YEAR AROUND HOME
THIS RETIREMENT PARADISE IS NOW BEING OFFERED FOR THE FIRST TIME.
BARKLEY LAKE IN KENTUCKY
A beautiful new subdivision with any type of lot available. All lots wooded & readily accessible. Enjoy endless swimming, boating, fishing, etc., on our Scenic Lake.
CHOICE LAKE FRONT LOTS
From \$3995 (283x80 Ft. in Size)
Also
WOODED LOTS
From \$495 (70x150 Ft. in Size)
WRITE FOR BROCHURE TO
P. O. Box 251 ROCKCASTLE SHORE Murray, Kentucky
Phone (502) 753-6102 or 753-6422

★ KONTRAKTOR
Walter Grzebieniak i Syn
FUGOWANIE
Reperacje i Przebudowa Komiń.
Wszelkie Rodzaje Prac Murarskich jakich Wasz dom potrzebuje.
39 Lat Najlepszego Fachowej Roboty
Kompletne Ubezpieczenie
KOSZTORYSY DARMO
Telefon 774-7494

★ KONTRAKTORZY
Linc...
FURNACE CLEANING SERVICE
3648-50 W. Diversey Chicago, Illinois 60647
EV 4-0660
Najlepsze na świecie ekwiwipment do czyszczenia furnesow—o możliwościach atkazych jak dwieście dużych przysradów do czyszczenia furnesow.
24 GODZINNA OBSLUGA W NAGŁYCH WYPADKACH CZYSZCZYMY I REPERUJEMY
• Furnesy • Kominy • Spacje • Przetkawki • Przewody • Ochłodzenie
OBSLUGA REGIONU CHICAGO PONAD 25 LAT DARMO KOSZTORYSY
EV 4-0660

★ KONTRAKTORZY
Spróbujcie Tutaj — Najniższe Ceny!
Roboty cieleskie — Obicia — Dachy — Roboty cementowe
Fugowanie — Roboty murarskie — Malowanie
Poprawiamy przekroczenia budowlane.
MIKE DRAGOWICZ 588-6535

RAINBOW PAINTING
Szybko — Tanie — Sumiennie
MALOWANIE DOMÓW
WEWNĄTRZ I ZEWNĄTRZ
Tel. 227-3183

CJC ROOFING CO. — 4527 S. Talman
Specjalizujemy się w malowaniu dachów taką farbą, która eliminuje gorąco na zawsze. Spróbujcie naszego nowego Malowanego Aluminium Aluminium Peaks, także rynny, ścieki i wykończenia.
Obicia — Rynny — Ścieki. Reperacja i budowa komiń. Wszelkie roboty cieleskie. Każda praca gwarantowana.
Licencjonowani, bondowani i asekurowani.
Robotnicy konkurują ze sobą. Kosztorysy darmo i 24 godzinna obsługa.
Tel. 247-5655

PRZERÓBKI
KOSZTORYSY DARMO
• Przeróbki Łazienek • Przeróbki Kuchni • Domy Budowane na Zamówienie • Dodatkowe Pokoje • Dornery • Pokoje Rozrywkowe • Dachy i Obicia
WSZELKIE PRACE CIELESKIE
Tel. 582-1948 C-Z BUILDERS 6035 S. Kolin

KONTRAKTOR
Walter Grzebieniak i Syn
FUGOWANIE
Reperacje i Przebudowa Komiń.
Wszelkie Rodzaje Prac Murarskich jakich Wasz dom potrzebuje.
39 Lat Najlepszego Fachowej Roboty
Kompletne Ubezpieczenie
KOSZTORYSY DARMO
Telefon 774-7494

Cieśla i Kontraktor
Ze starej emigracji, obsługuje Polonię. Blisko 40 lat. Wykonuje wszelkie roboty nowe i stare według wymagań miejskich (przekroczenia budowlane). — Buduje werandy, przebudowę okna zimowe, przerabia mieszkanie, kuchnie i łazienki na strychu lub w bezmencie. Pokrywanie domów aluminium lub plastikiem. Cementowe roboty. Fronty sklepów. Podmurówki. Plastikowe i aluminiowe rynny deszczowe. — Prace gwarantowane. Robotnicy unijni i asekurowani.
Na Miesięczne Spłaty.
656-1721 lub Capitol 7-6593
TED BALINSKI I SYN

ZIMOWE OKNA
\$12.88
Aluminiowe obicia, zakładanie nowych okien.
POLSKI KONTRAKTOR 774-9288
Malarz-Dekorator
Wykonuje wszelkie roboty malarzkie wewnątrz i zewnątrz. Tanie. Asekurowany
Albert — Humboldt 6-7264

★ DACHY
Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY
Pe dobry i trwały dach, przyjdzie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago
Zakładamy Rockwool Insulation w Domach, i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE. BRUNSWICK 8-4495

★ PARCELE
OWNER MUST SELL
Residential VACANT LOT
28x198 — Trees, Alley — close to Train, Schools, Shopping, Churches. 6437 No. Nordica — \$14,000.
Phone — 253-7008

ARE YOU LOOKING FOR AN INVESTMENT PERHAPS A YEAR AROUND HOME
THIS RETIREMENT PARADISE IS NOW BEING OFFERED FOR THE FIRST TIME.
BARKLEY LAKE IN KENTUCKY
A beautiful new subdivision with any type of lot available. All lots wooded & readily accessible. Enjoy endless swimming, boating, fishing, etc., on our Scenic Lake.
CHOICE LAKE FRONT LOTS
From \$3995 (283x80 Ft. in Size)
Also
WOODED LOTS
From \$495 (70x150 Ft. in Size)
WRITE FOR BROCHURE TO
P. O. Box 251 ROCKCASTLE SHORE Murray, Kentucky
Phone (502) 753-6102 or 753-6422

★ KONTRAKTORZY
Linc...
FURNACE CLEANING SERVICE
3648-50 W. Diversey Chicago, Illinois 60647
EV 4-0660
Najlepsze na świecie ekwiwipment do czyszczenia furnesow—o możliwościach atkazych jak dwieście dużych przysradów do czyszczenia furnesow.
24 GODZINNA OBSLUGA W NAGŁYCH WYPADKACH CZYSZCZYMY I REPERUJEMY
• Furnesy • Kominy • Spacje • Przetkawki • Przewody • Ochłodzenie
OBSLUGA REGIONU CHICAGO PONAD 25 LAT DARMO KOSZTORYSY
EV 4-0660

★ KONTRAKTORZY
Spróbujcie Tutaj — Najniższe Ceny!
Roboty cieleskie — Obicia — Dachy — Roboty cementowe
Fugowanie — Roboty murarskie — Malowanie
Poprawiamy przekroczenia budowlane.
MIKE DRAGOWICZ 588-6535

RAINBOW PAINTING
Szybko — Tanie — Sumiennie
MALOWANIE DOMÓW
WEWNĄTRZ I ZEWNĄTRZ
Tel. 227-3183

CJC ROOFING CO. — 4527 S. Talman
Specjalizujemy się w malowaniu dachów taką farbą, która eliminuje gorąco na zawsze. Spróbujcie naszego nowego Malowanego Aluminium Aluminium Peaks, także rynny, ścieki i wykończenia.
Obicia — Rynny — Ścieki. Reperacja i budowa komiń. Wszelkie roboty cieleskie. Każda praca gwarantowana.
Licencjonowani, bondowani i asekurowani.
Robotnicy konkurują ze sobą. Kosztorysy darmo i 24 godzinna obsługa.
Tel. 247-5655

PRZERÓBKI
KOSZTORYSY DARMO
• Przeróbki Łazienek • Przeróbki Kuchni • Domy Budowane na Zamówienie • Dodatkowe Pokoje • Dornery • Pokoje Rozrywkowe • Dachy i Obicia
WSZELKIE PRACE CIELESKIE
Tel. 582-1948 C-Z BUILDERS 6035 S. Kolin

KONTRAKTOR
Walter Grzebieniak i Syn
FUGOWANIE
Reperacje i Przebudowa Komiń.
Wszelkie Rodzaje Prac Murarskich jakich Wasz dom potrzebuje.
39 Lat Najlepszego Fachowej Roboty
Kompletne Ubezpieczenie
KOSZTORYSY DARMO
Telefon 774-7494

Cieśla i Kontraktor
Ze starej emigracji, obsługuje Polonię. Blisko 40 lat. Wykonuje wszelkie roboty nowe i stare według wymagań miejskich (przekroczenia budowlane). — Buduje werandy, przebudowę okna zimowe, przerabia mieszkanie, kuchnie i łazienki na strychu lub w bezmencie. Pokrywanie domów aluminium lub plastikiem. Cementowe roboty. Fronty sklepów. Podmurówki. Plastikowe i aluminiowe rynny deszczowe. — Prace gwarantowane. Robotnicy unijni i asekurowani.
Na Miesięczne Spłaty.
656-1721 lub Capitol 7-6593
TED BALINSKI I SYN

ZIMOWE OKNA
\$12.88
Aluminiowe obicia, zakładanie nowych okien.
POLSKI KONTRAKTOR 774-9288
Malarz-Dekorator
Wykonuje wszelkie roboty malarzkie wewnątrz i zewnątrz. Tanie. Asekurowany
Albert — Humboldt 6-7264

Wystąpił z AMA i Wezwał Lekarzy Katolików Do Naśladownictwa Na Tle Liberalizacji Przez AMA Polityki w Sprawie Spędzania Płodu.

Zliberalizowanie polityki lekarzy Stow. Amerykańskich — Lekarzy w sprawie spędzania płodu spowodowało, iż przewodniczący Krajowej Federacji Lekarzy Katolickich, dr Gino Papola z Filadelfii, — wystąpił z tej organizacji i oznajmił, iż gotów jest zaapelować do około 6.000 lekarzy katolickich w AMA do pojęcia w jego ślady. AMA liczy około 271.000 członków w całym kraju.

Dr Papola oświadczył, iż zasada, jaką przyjęła obecna krajowa Konwencja Lekarzy, która w czwartek się zakończyła w Chicago, w efekcie udzieliła lekarzom etycznego zezwolenia do stania się "katami". Następnym krokiem będzie, mówił, eutanazja czyli zezwolenie na powodowanie łagodnej śmierci. Obecnie — mówił dr Papola — istnieje poważna groźba tego. Wielu ludzi głośno zaczyna o tym mówić. W obecnej chwili, etyka lekarska pozwala i kobiecie i jej lekarzowi do unicestwienia niepożądanego dziecka.

Dr Papola podkreślił, iż w całych Stanach Zjednoczonych znajduje się obecnie około 33.000 lekarzy-katolików. Wielu lekarzy, którzy nie są katolikami, miało oświadczyć dr Papola, iż oni też są gotowi opuścić szeregi członkostwa AMA, jeśli organizacja ta przyjmie politykę zliberalizowania etyki odnośnie spędzania płodu. Nowy stosunek liberalizacji przestrzegany jest obecnie tylko w trzech stanach — New Yorku, Alasce i na Hawajach.

Rezolucja przyjęta i zatwierdzona przez 244-osobową izbę lekarzy-delegatów opiewa, iż spędzanie płodu jest procedurą lekarską, która może być przeprowadzona wyłącznie tylko przez licencjonowanego doktora w akredy-

towanych szpitalach. Są określone pewne warunki — np. odnośny lekarz musi się przed dokonywaniem procedury porozumieć z dwoma innymi lekarzami, dalekimi, że żaden z lekarzy nie może otrzymać żądania do przeprowadzenia operacji spędzania płodu i żaden ze szpitali nie powinien otrzymać żądania do dopuszczenia pacjenta na przeprowadzenie spędzania płodu.

Ten ostatni, trzeci warunek wydaje się odnosić do ostrzeżenia, jakie ogłosił na początku tego miesiąca ks. James T. McHugh, dyrektor Wydziału Życia Familijnego z US Katolickiej Konferencji. Ks. McHugh wówczas wyraził ostrzeżenie, iż zliberalizowanie polityki może zmusić wiele ze szpitali katolickich do zamknięcia, ponieważ nie będą one dopuszczać pacjentki do zabiegu spędzania płodu. Ostatni więc warunek z rezolucji AMA stanowiłby oparcie dla katolickich szpitali do postępowania, przed jakim przestrzegali ks. McHugh.

Liberalizacja odnośnie spędzania płodu była najbardziej kontrowersyjnym problemem przed AMA w tym roku.

Śledztwo w Sprawie Zasiłków Publicznych

Stanowy Senat przyjął rezolucję, domagającą się natychmiastowego przeprowadzenia dochodzenia w sprawie 623 rodzin, zamieszkałych na przedmieściach Chicago, którym 10-go kwietnia wstrzymano wypłatę zasiłków publicznych.

Stosownie do sen. stan. Terrela E. Clarke (R-Western Springs), autora rezolucji, zasiłki zostały wstrzymane na podstawie zarządzenia sędziego Sądu Obwodowego Donalda O'Briena, który orzekł, że zasady używania przez rządy miasteczek dla finansowania swych potrzeb są niezgodne z konstytucją.

Sędzia O'Brien zarządził zamrożenie wszystkich funduszy miasteczek, w tym pieniędzy użytych przez miasteczka na zasiłki dla powyższych 623 rodzin. Po wstrzymaniu im zasiłków z funduszy miasteczek, dotknięte rodziny zwróciły się do pow. Dept. Pomocy Publicznej o pomoc, ale z powodu wielu formalności i skomplikowanej procedury kwalifikacyjnej nie mogły otrzymać żadnej pomocy, powiedział sen. Clarke.

Stosownie do rezolucji, dochodzenia w tej sprawie przeprowadzi komitet doradczy do spraw pomocy publicznej Legislatury stanowej i złoży raport tak szybko, jak to będzie możliwe.

Ofiara Młodocianych Bandytów

Kolejną ofiarą bandyckiego terrorku w południowej dzielnicy miasta jest 16-letni Tolle Johnson Jr., zam. pnr. 4555 przy ul. Federal. W środę w nocy, Johnson znajdował się wraz z kolegami na szkolnym boisku przy ul. State pnr. 4620, kiedy zbliżyło się do niego trzech wrostków. Jeden z nich strzelił do Johnsona, raniąc go śmiertelnie.

Rozeniewani koledzy zastrzelonego rzucili się w pośpiechu za przestępcami i uciekli jednego z nich. Jak oświadczyła policja, gniew kolegów Johnsona był tak silny i gwałtowny, że przez chwilę chcieli złinczować zatrzymanego. Przybyła policja zidentyfikowała go jako 16-letniego Ronaldę Gray, odmówiono jednak podania do wiadomości publicznej adresu zatrzymanego. Gray stanie przed sądem dla nieletnich pod zarzutem morderstwa. Jak dotychczas przebywał jeszcze na wolności dwaj pozostali uczestnicy zabójstwa a wśród nich właściwy morderca Johnsona.

Według oświadczenia policji, Johnson padł ofiarą młodocianego gangu, rekrutującego nowych członków. Morderstwo zostało popełnione w odległości jednej mili od domu, w którym mieszka pastor Curtis Burrell; przywódcą Kenwood-Oakwood Com-

munity Organization. Organizacja ta prowadzi kampanię przeciwko terroryzującym południową część miasta młodocianym bandom. Sam pastor odbył we wtorek "marsz przeciw strachowi" przez neką uliczymi gangami dzielnicę. W czasie swego protestacyjnego marszu, który trwał godzinę pastor Burrell często słyszał pogroźki z tłumów. Większość z nich przypuszczalnie stanowiłi członkowie ulicznego gangu Black P Stone Nation.

Chłopiec Uderzony Piłką Zmarł

Na oczach 100 widzów zmarł 12-letni członek baseballowej drużyny. Wypadek miał miejsce w czwartek podczas meczu młodzieżowego w Dunham Parku, przy W. Giddings. David Piritano, zam. pnr. 5243 przy N. Austin, został uderzony piłką w pierś. Chłopca zabrano natychmiast do szpitala Northwest, gdzie lekarze orzekli wcześniejszy zgon. Zarządzona autopsja wykaze bezpośrednią przyczynę zgonu.

Rodzice zmarłego chłopca oświadczyli, że David był wysportowany i cieszył się dobrym zdrowiem. Myślał on również o karierze sportowej. David był jednym z trojga dzieci państwa Piritano.

NOVAK AND COMPANY

SHEET METAL WORKS

LICENSED ROOFERS GENERAL JOBBING

FURNACE INSTALLERS "ANYTHING IN METAL"



We Carry Compensation and Public Insurance

1926-28 FULLERTON AVE.

Humboldt 6-4588

THOMAS NOVAK, SR. and THOMAS, JR. SON, Proprietors

WYJAZDY do POLSKI

SAMOLOTAMI: na różne okresy pobytu w Polsce — każdego dnia.

SPROWADZANIE Waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.

PEKAO, przekazy do wyboru, paczki żywnościowe, odzieżowe, maszyny rolnicze, materiały budowlane, lekarstwa i inne.

Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce załatwi

POLSKIE BIURO PODRÓŻY

STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th STREET

Chicago, Illinois

Tel. YA 7-2324

Zapisujcie Działkę Waszą Do Wydziału Młodocianych Z.N.P.

Ofiara Narkotyku

W czwartek, po zażyciu niezidentyfikowanego narkotyku, zmarła 16-letnia uczennica szkoły średniej, — Jean Dietel, zam. pnr. 14631 przy ul. Sacramento, zmarła ze względu na zaburzenia w układzie oddechowym.

Tego dnia rano, Jean po zażyciu narkotyku udała się do koleżanki, Sherry Lundgren, zam. przy 14401 Keeler, Midlothian. Sherry natychmiast zwróciła uwagę na niezdrowe objawy u koleżanki, Dietel powiedziała jej, że — przez całą noc czytała. Kiedy jednak zaczęła mieć wyraźne trudności w oddychaniu Sherry wezwała lokalną policję. Nieprzytomną ofiarę narkotyku przewieziono do szpitala St. Frances, gdzie stwierdzono jej zgon. Przypuszcza się, że Dietel zżyła silną dawkę STP, narkotyku 50-krotnie silniejszego w działaniu niż LSD. Celem dokładnego wykrycia przyczyny zgonu zarządzono autopsję zwłok.

Dr H. Malecki

Dyrektorem

Loyola University

Doktor Henry R. Malecki, dziekan Loyola University of Chicago, został mianowany dyrektorem letniej sesji uniwersyteckiej. Letnia sesja rozpoczęła się 17 czerwca br. i zakończy się 4 września.

Doktor Malecki, pochodzący z Chicago, tytuł B.S. otrzymał w roku 1947 na uniwersytecie Northern Illinois, po czym w roku 1949 otrzymał tytuł M. S. i w roku 1952 Ph. D. na uniwersytecie Purdue.

Zaczął wykładać na uniwersytecie Loyola w 1954 roku. W dwa lata później został dyrektorem kadry naukowej uczelni, a w roku 1963 objął kierownictwo katedry edukacji.

Dr. Malecki jest członkiem American Association for the Advancement of Science, członkiem American Psychological Association, American Educational Research Association. Należy także do American Personnel and Guidance Association.

Zbiła Pasażerkę Laską Po Głowie

San Francisco, Calif. (UPI) — Linda Dunson, lat 20, nie ofiarowała swego miejsca starszej 65-cio letniej kobiecie, gdy ta wsiadła do autobusu. Kobieta, posługując się laską, zaczęła okładać nią Lindę po głowie, a gdy autobus zatrzymał się na przystanku, wyszła najspokojniej z autobusu. — gdy Linde musiano przewieźć do szpitala w celu zaoparzania ran, które były jej zadane.

Liberty Savings has the time...

SCHOOLTIME
A nostalgic way to keep tabs on time.

SPICE DRAWER
Adds old world charm to time telling.

STAR GAZER
As contemporary as can be, the dial is ringed with the signs of the zodiac.

THE MONTERREY
Mediterranean influence in wrought iron scrollwork.

THE BARON
Traditional styling to add elegance to your home.

if you have the money

There's a time for everything. There is a time to work... a time to save. A time to get more than highest savings interest. A time to get a free gift when you save. Now is that time. And what could be more appropriate than a smart-looking Spartus electric clock for your home. Choose from five timeless models... each with a handsome woodtone finish. Select Zodiac designs... a replica of the time-honored schoolroom clock we used to know so well... a spice rack design that seems to make your hours in the kitchen fly by... an elegant Provincial styling for your most formal room... or accents of wrought iron that bring out the Mediterranean trend in furnishings.

When you deposit \$200 or more in a new or existing Liberty savings account between June 25 and July 31, 1970 you may select any of these decorator-perfect clocks for only \$5. A mere fraction of their real value. Better still, it can be yours free if you deposit \$1,000 or more.

A timely message for all savers

When you — and your money — spend some time at Liberty Savings you'll find it very interesting. So interesting in fact, you'll want to stay longer. That's fine. We'll make all your tomorrows better if you start today to save at Liberty Savings. When you come to Liberty to save, it's time well spent.

6%
annually

TWO-YEAR SAVINGS CERTIFICATES

2-10 year maturities
\$5,000 minimum — or more in any amount
Automatically Renewable.

5³/₄%
annually

ONE-YEAR SAVINGS CERTIFICATES

12-month maturity
\$1,000 minimum — or more in any amount
Automatically Renewable.

5%
annually

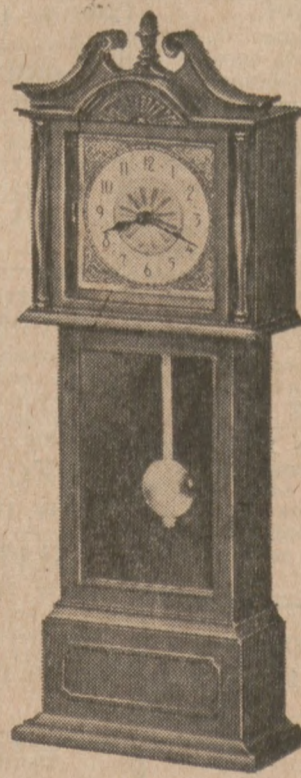
REGULAR PASSBOOK ACCOUNTS

Add, withdraw in any amount at any time

Our grandfather clock is a little swinger

Only 18½ inches high... but its every bit as stately as the tall clock that stood in every entry hall in a time gone by. The stately Junior Grandfather Clock features an electric swinging pendulum attached to a precision movement... with a hand finished woodtone case. A perfect accent for every table, desk or mantle.

Deposit \$200 or more and you may have this replica of the classic timepiece in your home tonight for only \$8. Our Grandfather will be a free gift to you when you deposit \$5,000 or more in a new or existing Liberty account.



Chester W. Smigiel, President

Liberty SAVINGS

2392 Milwaukee Avenue / Chicago, Illinois 60647 / EV 4-4000

Liberty Savings Times: Monday, Friday 9-8 / Tuesday, Thursday 9-4 / Saturday 9-12 / Not Open Wednesdays

Strength • Safety • Stability • Service • For over 72 Years